# L[illegible]IMPATIA MUNDIAL ACOGE A LA REPUBLICA ESPAÑOLA



E[illegible]ON

16 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5ª EDIC. PARA TODO EL PAIS

Lunes 20 de Abril de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XVIII — Número 6387

# LAS DIPUTACIONES SE SUPRIMIRAN

# *El Ex Rey Irá Mañana a Londres*

## L[illegible] Miel Complicada



**EL AVENTURERO PRINCIPE George Mdivani, ex esposo de la famosa estrella de cine Pola Negri, ha tenido una vez más, suerte. Abandonado por la actriz polaca, encontró rápidamente otra artista que no ha podido resistir a su gallarda figura y que se le unió secretamente en matrimonio**

(Associated Press)

SANTA MONICA (California), 20. — El príncipe Mdivani, ex esposo de Pola Negri, y Mary Mc Cormic, la artista lírica, proyectan reiniciar su luna de miel, la cual fué interrumpida, a raíz de su matrimonio secreto, por unos ladrones que se llevaron pieles y alfombras por valor de 12.000 dólares.

## Los Gobernantes de Hoy no Cambian sus Antiguas Costumbres

### Se Reunen, Como Antes, con sus Amigos en los Cafés Céntricos de la Capital

### NO HABRA DIPUTACIONES

(Associated Press)

MADRID, 20. — Los miembros del gobierno continúan haciendo la misma vida de antes, visitando los lugares donde acostumbraban a ir antes de elevarse a los altos cargos actuales. Así dan una sensación de normalidad en el país y demuestran un espíritu de democracia.

Tanto el alcalde Pedro Rico como el gobernador Eduardo Ortega y Gasset y el ministro de Hacienda, Indalecio Prieto, siguen reuniéndose en los cafés céntricos, alternando con las mismas personas con que lo hacían antes de la revolución.

### Se suprimirán las diputaciones

(Associated Press)

MADRID, 20. — Con el fin de simplificar la administración pública, el gobierno tiene el propósito de suprimir las diputaciones provinciales, sustituyéndolas por comisiones liquidadoras de concejales, las cuales resolverán todos los problemas que deben estudiar las diputaciones.

Habrá pues, el ayuntamiento, que se encargará de las cuestiones locales, y el gobierno central, que resolverá las cuestiones nacionales. Las diputaciones provinciales habían adquirido gran importancia durante la dictadura, la cual les concedió derechos, atribuciones y medios económicos, de los cuales carecían antes.

## ES PERFECTA LA CALMA EN TODA ESPAÑA

### El Pueblo Muestra en Forma Satisfactoria su Adhesión

### RECONOCIMIENTOS

(Associated Press)

MADRID, 20. — Reina tranquilidad en España y el gobierno está completamente satisfecho de la forma en que los ciudadanos se adhieren a la política de la nueva república.

Ayer prestaron el juramento de estilo los gobernadores provinciales recientemente nombrados, y hoy han reabierto sus puertas las universidades.

### Bélgica reconoció la República

(Associated Press)

BRUSELAS, 20. — Bélgica reconoció el nuevo gobierno español.

### La orden de reconocimiento

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 20. — Se ha enviado una comunicación al embajador de Bélgica en Madrid, barón de Borchgrave, diciéndole que reconozca la nueva República Española.

### Nuevos reconocimientos

(Associated Press)

MADRID, 20. — Bolivia y Colombia reconocieron al gobierno republicano de España. También lo han hecho Argentina, Ecuador, Brasil, Noruega, Polonia y Grecia.

Los países restantes han anunciado que reconocerán en breve al nuevo régimen.

### Inglaterra, no demorará el reconocimiento

(Associated Press)

LONDRES, 20. — Se asegura de buena fuente que Gran Bretaña reconocerá al gobierno español dentro de esta semana.

### ¿Rumores divulgados por los enemigos?

(Agencia Havas)

PARIS, 20. — "Le Journal" publica un telegrama de Londres en el que dice que por una comunicación telegráfica recibida de Varsovia se sabe que importantes grupos de propagandistas comunistas habrían pasado en la semana última por el territorio francés con objeto de internarse en España. Agrega el despacho, que el leader del comunismo español, señor Bercas, quien acompañaba a los citados comunistas, declaró que España se hallaba en vísperas de una revolución comunista.

### Se empeñan en alarmar al pueblo

(Agencia Havas)

MADRID, 20. — Confírmase el rumor de que ciertos elementos monárquicos están empeñados en hacer creer al pueblo que algunos regimientos de guarnición, en Africa, estarían descontentos con el nuevo régimen republicano. Sin embargo se ha constatado que precisamente las tropas de Africa han sido de las primeras en hacer pública su incondicional adhesión al nuevo régimen.

## Se Ignora Aún Dónde Fijará su Residencia Definitiva el Ex Rey

### Por Algún Tiempo se Establecerá la Familia en Fontainebleau

### EN EL HOTEL SAVOIE

(Associated Press)

PARIS, 20. — En los círculos oficiales se dice que el ex rey Alfonso fijará la residencia provisoria de la familia real ya sea en Fontainebleau o en Cannes, a la espera del resultado de las elecciones que se realizarán en su país durante el mes de junio.

Ambas localidades están bastante aisladas para permitir una buena vigilancia policial. Además pueden ofrecer una quietud que le es grandemente necesaria al príncipe de Asturias.

Se espera que Alfonso definirá su decisión esta tarde.

### Recidencia temporaria

(Associated Press)

PARIS, 20. — El duque de Miranda anuncia que la familia real ha decidido fijar su residencia en Fontainebleau, por lo menos durante algún tiempo.

La ex reina de España y su familia se dirigirán mañana, o el miércoles, a esa localidad y el ex rey Alfonso se les unirá apenas regrese de Inglaterra.

### *¿Hará una Visita a Londres?*

(Associated Press)

PARIS, 20. — El ex rey Alfonso, que esta mañana salió en automóvil, no ha decidido aún dónde fijará su residencia permanente.

Algunos miembros de su séquito partieron ayer para Londres, con el objeto ostensible de preparar una visita privada que, según se entiende, el ex monarca piensa realizar esta semana a la capital británica.

### El viaje a Londres

(Associated Press)

PARIS, 20. — El hotel Savoie de Fontainebleau fué escogido como residencia de la familia real española.

Se confirma que el ex rey partirá mañana para Londres, con el fin de hacer los arreglos necesarios para colocar al infante Juan en una escuela cerca de Londres. Don Juan había sido destinado eventualmente a seguir la carrera de marino.

### *Mañana Estará en Londres*

(Associated Press)

LONDRES, 20. — La Agencia Reuter dice que el ex rey Alfonso vendrá mañana a esta capital desde París para sostener una conferencia de negocios.

### *¿Adquirió un Castillo en Inglaterra?*

(Associated Press)

LONDRES, 20. — Circulan persistentes rumores, basados en noticias no confirmadas, de que el ex rey Alfonso ha comprado el castillo Norris, que es una hermosa propiedad antigua situada cerca de Osborne, en la isla de Wight, donde el ex monarca ha pasado temporadas en otros tiempos.

Los habitantes de Cowes están muy entusiasmados con la idea de que el ex rey español pueda radicarse en las vecindades de esa ciudad.

### *Estará algunos días en Londres*

(Associated Press)

PARIS, 20. — El ex rey Alfonso partirá solo a Londres mañana a mediodía con el fin de permanecer unos pocos días en la capital británica.

Hoy, después del almuerzo, el ex monarca y la ex reina fueron en automóvil a Fontainebleau donde visitaron varias casas, posiblemente con el fin de buscar su futura residencia.

### *Los Ultimos Miembros de la Familia Real*

(Associated Press)

MADRID, 20. — Con la partida de las ex infantas Isabel y Beatriz para París, han abandonado España los últimos miembros de la familia real española.

### *Pasaron la Frontera*

(Associated Press)

HENDAYA, 20. — Las infantes Isabel y Beatriz, que viajan en el Sud-Express, pasaron la frontera continuando viaje a París.

### El viaje de la Infanta Isabel

(Associated Press)

HENDAYA, 20. — Aunque se encuentra enferma y se ve obligada a permanecer en una camilla, la infanta Isabel, a su paso por esta localidad, sonrió y habló a los numerosos aristócratas emigrados que la esperaban en la estación.

La infanta iba acompañada del infante Alfonso de Borbón, de la princesa de Coburgo y otros nobles.

### *El ex Infante Juan se Marcha a París*

(Associated Press)

NAPOLES, 20. — Partió para Génova el vapor Roma, en el cual viaja el ex infante Juan, quien desde Génova continuará viaje a París.

Llegó, procedente de Trípoli, el príncipe heredero Humberto, pero no vió al infante español.

## HOMENAJE DE LA LIGA A LA REPUBLICA

### El Delegado del Nuevo Gobierno, Profesor Posada, Fué Aplaudido

### LOS DISCURSOS

(Agencia H[illegible])

GINEBRA, 20. — En la sesión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional de Trabajo, la que fué presidida por el señor Fontaine, éste tomó la palabra para desear la bienvenida al delegado español, Adolfo Posada, profesor de la Universidad Central de Madrid y recordar que el nuevo delegado representó a España en la Conferencia de Wáshington, donde dejó la mejor de las impresiones por su acertada colaboración.

### Recuerda a Largo Caballero

Fontaine contastó que el telegrama que anuncia la designación del profesor Posada, lleva la firma de Largo Caballero y agregó que sin entrar en los asuntos de los demás países, se permite regocijarse al ver que uno de los miembros del Consejo de Administración de la Oficina Internacional, ha sido designado para dirigir con su alta competencia los asuntos del trabajo en un país europeo.

### Contesta Posada

El delegado Posada dió las gracias agregando: "Tengo la satisfacción de representar hoy a la República Española y de encontrarme aquí para afirmar la intención que el gobierno de España sustenta de proseguir entusiastamente en la colaboración de nuestros trabajos y puedo asegurar que su simpatía no se ha de demostrar solamente con palabras".

### Palabras de Jouhaux

El delegado Jouhaux saludó en nombre del grupo obrero, la presencia del representante de la nueva República Española, diciendo que no podía ocultar la emoción que le producía el ver que el progreso, la justicia y la moral se están abriendo camino en todas partes.

Por su parte el delegado patronal Oerstic, en nombre de sus representados saludó el advenimiento de Largo Caballero al gobierno de la nueva República Española.

### Un homenaje a Galarza

(Agencia Havas)

MADRID, 20. — El Colegio de Abogados de esta capital ha decidido ofrecer un banquete en honor del señor Galarza, nombrado por el nuevo gobierno, procurador general de la República.

## HA RENUNCIADO EL GAB. BULGARO

(Agencia Havas)

SOFIA, 20. — El gabinete ha presentado al rey su renuncia colectiva, a fin de permitirle al soberano que a raíz de la clausura de la última sesión del Parlamento, pueda consultar con los dirigentes de los partidos, con el objeto de formar el nuevo ministerio.

## PRETENDE IMPLANTAR UNA MODA



(Agencia Havas)

PARIS, 20. — La destacada jugadora de tennis, Lily Alvarez, muy conocida en Buenos Aires, donde intervino con éxito en diversos matches de tennis, y que durante la reciente temporada de invierno en los courts de la Riviera, participó en numerosos encuentros con el rey Gustavo de Suecia, empleando como indumentaria original la "jupe-culotte", anunció que se propone actuar en los matches de tennis de Wimbledon, con la "jupe-culotte", a pesar de que el protocolo es allí muy estricto.

La tenniswoman Lily Alvarez, explica que la "jupe-culotte" es más apropiada para las jugadoras que intervienen en los courts y, es al mismo tiempo más decente que la pollera habitual, pues permite a las que practican tennis saltar y correr sin verse trabadas en sus movimientos.

Lily Alvarez añadió que confía lanzar la moda de la "jupe-culotte" en la práctica del tennis.

## SE SUICIDO LA CONDESA DINA APPONYI

(Associated Press)

VIENA, 20. — La condesa Dina Apponyi, esposa del ex miembro de la Alta Cámara húngara, se mató al caer desde uno de los balcones del sanatorio donde se hallaba internada.

La condesa sufría de una enfermedad nerviosa, diciéndose que se arrojó en un ataque de enagenación.

## FUE ASALTADA LA LOCALIDAD DE JUCAHITAN

### Los Bandoleros Lograron Saquearla Totalmente

(Agencia Havas)

MEJICO, 20. — Detalles recibidos en esta capital sobre los sangrientos sucesos provocados por una numerosa gavilla de gente armada que asaltó la localidad de Jucahitan, Estado de Oaxaca, confirman que los bandoleros saquearon completamente la ciudad después de una reñida lucha.

Una vez dentro de la ciudad, los bandidos mataron a cuatro habitantes, entre ellos a una mujer.

Los refuerzos que habían sido solicitados al iniciarse el ataque de los bandoleros, llegaron a tiempo, lograron rechazarlos completamente después de un breve tiroteo en el cual perdieron la vida seis bandoleros y resultaron otros heridos, que se dieron a la fuga.

## *KID BERG PELEARA CON T. CANZONERI*

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — El match de box más importante de esta semana será el que disputarán el viernes en Chicago, por el campeonato mundial de peso liviano, el campeón Tony Canzoneri y el inglés Kid Berg.

El combate será a diez rounds.

## *Se Inauguró el Cong. de Higiene Urbana*

(Agencia Havas)

MILAN, 20. — En presencia del subsecretario de Obras Públicas, Hon. Leoni, de las autoridades civiles y militares y de los delegados representativos de treinta naciones participantes, fué inaugurado hoy brillantemente el Segundo Congreso Internacional Técnico Sanitario de Higiene Urbana.

## *Las Lluvias Perjudican la Cosecha*

### Durante 40 Horas Vastas Regiones Italianas Soportaron el Temporal

(Associated Press)

ROMA, 20. — Las lluvias que durante cuarenta horas consecutivas han caído en la región occidental de Italia Central y del Sur provocarán, según se teme, un gran perjuicio a las cosechas. Hasta ahora ha caído un promedio de dos pulgadas de agua.

La cosecha de frutas ha sufrido mucho, pero se cree que si mejora el tiempo el daño causado a los cereales por la lluvia se verá reducido.

Muchos riachuelos llevan gran cantidad de agua pero se informa que no hay peligro de inundaciones importantes.

### *Bardabashy Será Enviado al Haras*

(Especial para CRITICA de Havas)

PARIS, 20. — Con motivo de haberse producido algunas dificultades respecto al entrenamiento y cuidado del crack Bardabasky, que ha obtenido una destacada actuación en las pistas, el propietario del animal señor Simón Guthmann, decidió retirarlo y enviarlo al haras, donde servirá como semental.

### *Informó al Consejo el Ministro Maginot*

(Agencia Havas)

PARIS, 20. — Durante la reunión del Consejo de Ministros efectuada hoy, el ministro de Guerra, M. Maginot, hizo una larga exposición sobre los trabajos que se ejecutan actualmente para defensa de las fronteras y sobre las condiciones del financiamiento de dichas obras.

## HA SIDO GOLPEADO UN SUBDITO MUSULMAN

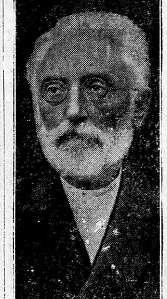
### La A. Musulmana Protestará Ante el Cónsul Italiano

(Agencia Havas)

JERUSALEN, 20. — El Consejo Supremo musulman discutió respecto a la actitud que se deberá tomar en vista de haberse tenido conocimiento de que un subdito musulmán fué objeto de malos tratamientos de parte de los italianos en Tripolitania.

La Asociación Musulmana presentó una protesta a este respecto, ante el cónsul italiano.

## Unamuno, Reintegrado a su Cargo



(Associated Press)

MADRID, 20. — Miguel de Unamuno ha sido nuevamente nombrado rector de la Universidad de Salamanca, cargo que ocupó hasta que fué depuesto por la dictadura de Primo de Rivera.

### Se acusará al general Berenguer

(Associated Press)

MADRID, 20. — Se han iniciado los trámites militares contra el general Berenguer, acusado de haber influído indebidamente en el asunto de las ejecuciones de Jaca.

### Volverán los ases de la aviación a las filas

(Associated Press)

MADRID, 20. — Se dice que todos los ases de la aviación se reintegrarán en la aviación militar.

Muchos de ellos abandonaron el cuerpo cuando el general Berenguer realizó unas reformas que fueron consideradas humillantes. Entre ellos figuran Jiménez, Iglesias, Haya y Rodríguez.

### *Regresaron de Trípoli los Ppes. de Piamonte*

(Agencia Havas)

NAPOLES, 20. — Han llegado a esta ciudad los príncipes de Piamonte, acompañados del ministro de Colonias, señor de Bono, después de su jira por Trípoli siendo recibidos por las autoridades y por una gran muchedumbre que se había estacionado en el puerto para presenciar su llegada.

Los príncipes fueron recibidos entusiastamente por la población y después de una breve estada en esta ciudad, partirán para Turin.

## Ya Entraron a Clase los Estudiantes

(Associated Press)

MADRID, 20. — Los estudiantes entraron a clase, expresando su satisfacción por la instauración de la República.

## SE INAUGURA EL 6 DE MAYO LA E. COLONIAL

(Agencia Havas)

PARIS, 20. — Se ha decidido fijar para el 6 de mayo próximo, la fecha de la inauguración de la Exposición Colonial que se realizará en esta capital.

### Invitación oficial

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 20. — El Comité pro exposición colonial de París, invita a los alcaldes de las 37 ciudades americanas visitadas por Costes y Bellonte, a visitar la inauguración de dicho certamen y visitar la Francia durante tres semanas.

## SERA CELEBRADA LA REUNION ANUAL DE LA ASSOCIATED PRESS

### Los Discursos Serán Transmitidos por Radio a Todo el País

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — Hoy The Associated Press celebrará su reunión anual en el hotel Commodore.

Los discursos estarán a cargo del presidente de la institución, Frank B. Noyes, y del presidente de The American Telephone and Telegraph Co., Walter Gifford. Estos discursos serán trasmitidos por radio a todo el país.

## En Tánger se Izó la Bandera de la República

(Agencia Havas)

TANGER, 20. — En presencia de un gran número de personas y sin que se produjera el menor incidente, ha sido izada en el consulado general de España en ésta, la bandera de la República Española.

El Comité Republicano de Tánger, ha solicitado que los funcionarios monárquicos españoles sean relevados en seguida de sus cargos. El orden es completo.

# Lisboa Envió un Ultimátum a los Rebeldes

# Hoy

—Ladrones de hacienda.
—El viejo problema de la religión y la ciencia.
—Benares.
—Otra vez Ford.
—Anécdota de Florencio Madero.

EN PEHUAJO ha sido detenido un cuatrero, que, luego vendía las reses que robaba en una carnicería de su propiedad, en la cual, naturalmente, completaría el delito robándole al público.

EL BANDOLERISMO no es privilegio de los territorios del Sur, existe en todo el país, disfrazado de ladrones de ganado. En San Luis, dos subcomisarios, han sido recientemente detenidos por robar hacienda.

PERO, EL ROBO liso y llano no es el único método. Se lo enmascara en mil formas. La caballada de muchas comisarías de campaña es producto de espontáneos "obsequios" de la población rural, que siempre busca, después de la enseñanza de Martín Fierro, "palenque ande ir a rascarse..."

PIO XI HA VUELTO a hablar por radiotelefonía y ha aprovechado para quedar bien con el Dios y con el Diablo, es decir, con sus representaciones en la tierra: la religión y la ciencia.

SEGUN EL SUMO Pontífice no existe contradicción entre la fe y la ciencia, partiendo del punto de vista de que, si la ciencia existe, es porque Dios la ha creado...

BENARES.
"¡Benares, la ciudad más hindú de la India! Los europeos, poco numerosos, caminan cohibidos por sus calles estrechas, llenas de una multitud policroma, transportada por un fanatismo religioso que le hace recoger, para purificarse con ellos, los excrementos de la vacas sagradas."

Era Paci,
"El gran titiritero".

LAS VERDADES del cinema.
Se ha hablado mucho en contra de la caracterización del bandolero mejicano, hecho por los yanquis en sus cintas. No obstante, cada cierto tiempo los telegramas reproducen los detalles de hechos vandálicos que demuestran que, la fantasía de los directores de películas no es tal.

AYER, NO MAS, un grupo de bandidos asaltó la población de Jucaitán, saqueándola y haciendo víctimas a mujeres indefensas.
El bandolerismo cambia de zonas geográficas, pero es el mismo en todas partes.

EL BANDOLERISMO chino no se diferencia del mejicano y, la literatura del género no se equivoca tampoco: ya el bandido no es un redentor social, como algunos célebres italianos, ni un tipo romántico, como el que cantó Schiller. El cine lo ha montado tal cual es.

EL TANGO.
"Respecto al tango — dice hoy en "La Nación" Martín Gil — diré que conozco algunos pocos, muy pocos, cuya música revela un verdadero esfuerzo espiritual del autor para salir con dignidad del pantano."

COMO NADIE puede ignorarlo, el tango es la expresión musical del alma porteña, y es su música auténtica, al punto que ha eclipsado a las otras manifestaciones del arte nativo.

MARTIN GIL dice conocer muy pocos. No obstante todos los dicterios le resultan eficaces. El tango ha dejado de ser lo que él cree y sus posibilidades sinfónicas son infinitas. ¡Ya hay quien trata de llevarlo a la ópera!

OTRA VEZ Ford.
El gran industrial quiere salvar la crisis de la industria automovilista creando el año de diez meses, después de haber adaptado el día de 8 horas y la semana de cinco días.

EL PROBLEMA que hay que resolver, según el multimillonario, es el modo de controlar, la industria para que los trabajadores tengan trabajo continuo. Por otra parte, el año de 10 meses alejaría de la fábrica, al obrero, durante la peor época del verano.

MI CALANDRIA

A mi hija Sarita

Cual rosa que a la mañana
se abre al soplo de la aurora
en eclosión seductora
son tus dos labios de grana.
Tu mirar, que se engalana
con la luz deslumbradora
del astro rey, creo ahora
alguna estrella lejana.
Tu decir dulce y gracioso,
es ritmo y es melodía
de pajarillo cantor.
Y, con tu correr gozoso,
te creo en mi fantasía
ave, astro, niña y flor.

F. Gallardo SARMIENTO

Un Chiste por Día



MILLONARIO 1o. — He pagado seis millones por este Rubens.
MILLONARIO 2o. — No me explico cómo se pueden todavía adquirir estas gangas por tan poco dinero.

Efemérides—
20 de abril de 1853. — Discutíanse en el Congreso de la Nación las bases de nuestra Carta Fundamental, cuando su presidente, el doctor Zuviría, presentó una moción — ello fué el 20 de abril de 1853 — para que el Congreso suspendiese sus absorbentes trabajos, porque "evidentemente aun no había llegado la oportunidad de constituir la República". Eso envolvía la idea de la disolución del Congreso, lisa y sencillamente. Mas, por fortuna, no halló ambiente la moción del doctor Zuviría, pues casi todos los diputados se levantaron calificando en los más duros términos la antipática iniciativa. Se dijo que Zuviría conspiraba contra la civilidad... Que fué lo mismo que, pocos días después, desmintió el doctor Zuviría, siendo el primero en jurar la Constitución y pronunciando un discurso que equivalía al más férvido elogio del concepto de democracia.

Bochinche—
—Pues, sí, señores — comenzó diciendo don Florencio Madero — ayer me llevaron a la comisaría por el delito de haber presenciado en la calle una disputa entre dos mujeres... Resulta que en el barullo, sin duda algún comedido al querer separarlas, tocó a una de las contendientes en la nalga, y, la tocada, creyendo que era yo, me aplicó un guantazo. Iba yo a proceder..., pero la que procedió fué la policía que nos llevó a todos presos.
En la seccional, la mujer seguía acusándome a voz en cuello de haberla tocado.
—Señor Madero, me pregunta muy serio el comisario, ¿por qué ha tocado usted a esta señora en el bochinche?
—Protesto, señor — contesté indignado — yo no le he tocado el bichinche a esta

# Avanzan los Insurrectos Hondureños

## La Capital Amenazada



TEGUCIGALPA, LA CAPITAL DE LA República de Honduras, es un importante centro industrial, cuyos laboriosos habitantes se ven ahora amenazados por el movimiento revolucionario, estallado el sábado pasado. Todo indica que la rebelión tiene su causa probable en la hostilidad de un grupo de patriotas contra la intromisión yanqui en la vida institucional de la República, ya que el Presidente, cuya fotografía reproducimos en el círculo, es considerado simplemente un instrumento de la poderosa República del Norte y de los mandatarios de Wall Street

## Moulin Fué Detenido por los Fascistas

### Después de Tantas Evasivas, el Gobierno lo Confiesa

### LA ODISEA

(Associated Press)

BRUSELAS, 20. — Los padres del profesor Moulin, que se encuentra en Italia y de quien no se tienen noticias, fueron informados por el ministerio de Relaciones Exteriores belga que su hijo estaba gozando de buena salud, pero sin suministrar otros detalles.

Los amigos del profesor creen que esa noticia confirma que Moulin se encuentra en manos de sus enemigos políticos y esperan una interpelación del gobierno belga.

### Se confiesa el arresto

(Associated Press)

BRUSELAS, 20. — Se confirma oficialmente que el profesor Moulin ha sido arrestado en Italia.

## SE REALIZO LA RENOVACION DE LA DIETA DE AUSTRIA

### Las Elecciones se Realizaron Dentro de la Mayor Calma

(Agencia Havas)

VIENA, 20. — Las elecciones para la renovación de la dieta de Austria, se desarrollaron dentro de la mayor calma.

En comparación con las elecciones del Consejo Nacional que tuvieron lugar en noviembre último, los Cristianos Sociales aumentaron en 4.200 votos, los Socialistas, en cambio, perdieron 7.400. La lista común de los Grandes de Alemania y la Federación Agraria, pierden 20.900 votos, el Block Patriota pierde 30.700. Sufragaron 20.800 personas menos que en 1930.

## Los Estados Unidos Observarán la Más Severa Neutralidad

### En la Unión se Afirma que el Movimiento Tiene su Causa en la Grave Crisis Económica Reinante

### EL AVANCE DE LOS REBELDES

(Associated Press)

TEGUCIGALPA, 20. — Después de reñidos combates las tropas del gobierno repelieron los ataques que dirigían los rebeldes contra las ciudades de Tela, Sonaguera y Saba y en las inmediaciones de Progreso.

Se ignora a qué cifra ascienden las bajas aunque se dice que no fueron de importancia.

Se indica que la revolución ha provocado una mayor depresión en las condiciones económicas y ha aumentado la desocupación en las regiones frutales.

### Ya se entablaron luchas

(Agencia Havas)

**WASHINGTON, 20. — Se anuncia que las fuerzas revolucionarias que avanzan en el interior de Honduras, hacia las poblaciones de la costa, están bajo el mando del general Ferrara.**

**Agregan las informaciones al respecto que se han librado combates entre las fuerzas revolucionarias y las tropas de línea de Honduras, quienes lograron detener, en parte, el avance de los sublevados.**

### La miseria reinante es la causa del movimiento

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 20. — Informaciones recibidas aquí, procedentes de Honduras, anuncian que la rebelión estallada en el interior del territorio no se ha extendido aún hasta Tegucigalpa.

Según datos recogidos en fuentes fidedignas, el movimiento revoltoso ha estallado como consecuencia de la aguda crisis económica que afecta al país. Por su parte, las autoridades americanas consideran esa revuelta como de carácter netamente político interior.

### Estricta neutralidad

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 20. — Se anuncia que las fuerzas americanas que se hallan actualmente en distintas partes de la costa de Honduras han recibido orden de mantenerse en una actitud de estricta neutralidad en el movimiento revolucionario estallado en el interior del país.

### Avance hacia cuatro puertos

(Associated Press)

WASHINGTON, 20. — Se informa que los revolucionarios hondureños, encabezados por el ex ministro de Guerra, general Gregorio Ferrara, avanzan hacia los cuatro puertos principales del país — Tela, Trujillo, Puerto Cortez y La Ceiba.

Tres cruceros estadounidenses han sido enviados a Trujillo y uno a Puerto Cortez con el objeto de proteger los intereses estadounidenses.

Se informa que la revolución se inició el sábado y se cree que los revolucionarios tratarán de apoderarse de los puertos antes de avanzar hacia Tegucigalpa.

### ¿Alianza Sandino-Ferrara?

(Associated Press)

**MEJICO, 20. — Se cree que la revolución de Honduras está relacionada con las operaciones del general Sandino en Nicaragua, pues se hace notar que Ferrara, el líder hondureño, es como Sandino, un enemigo declarado de la intervención estadounidense en los países latino-americanos.**

### Nada tienen que temer los ciudadanos estadounidenses

(Agencia Havas)

BOSTON, 20. — La United Fruit Association, que tiene importantes plantaciones en Honduras, ha recibido esta tarde un comunicado, anunciando que los ciudadanos americanos y extranjeros, residentes en Honduras, han recibido aviso de que no tienen nada que temer ante el movimiento revolucionario que acaba de estallar en el Norte de Honduras.

### Reina calma en Nicaragua

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 20. — El señor Sacasa, ministro de Nicaragua en Wáshington, entrevistado hoy respecto a las noticias alarmantes que se reciben sobre movimientos levantiscos en Nicaragua, declaró que la situación se mantiene en calma en dicha nación y termina elogiando la política seguida por el departamento de Estado en las cuestiones nicaragüenses.

### La situación en Puerto Cabezas

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 20. — Un telegrama de Puerto Cortés anuncia que las últimas mujeres y niños han abandonado ya la localidad de Puerto Cabezas, en Nicaragua, embarcándose en diversos barcos.

La situación, aunque de extrema nerviosidad, continúa en calma.

## Sigue Mejorando el Príncipe Bibesco

(Agencia Havas)

BOMBAY, 20 — El príncipe Bibesco, presidente de la federación internacional de aeronáutica continúa mejorando de las heridas que sufrió a causa del accidente de aviación ocurrido durante su raid aéreo a Indo-China.

## Adquirirá Oro el Gobierno de Siam

(Agencia Havas)

BANGKOK, 20 — Ha sido promulgada una ley por la cual se autoriza al ministro de Hacienda a vender una parte de las reservas de monedas de plata, a fin de comprar oro.

## Se Postergó una Moción de Cantilo

### La Conferencia de Trabajo de Ginebra la Tratará en Octubre

### SINDICALISMO

(Agencia Havas)

GINEBRA, 20. — Fué postergado para octubre el examen de la moción presentada por el representante argentino señor Cantilo en la 50a. sesión del consejo de administración de la conferencia internacional del trabajo, la cual se refería al estudio del problema de la libertad sindical.

Esta moción, que debía tratarse en la sesión del mes próximo, tuvo que ser postergada debido a la extensión de los estudios preliminares y la delicadeza de las búsquedas que no permitieron a la oficina estar lista para la fecha prevista.

## Ha Fallecido el Sr. Mathías Eldersch

(Associated Press)

VIENA, 20. — A los 62 años de edad falleció Mathias Eldersch, presidente de la Asamblea Nacional.

## Fleuriau Visitará a los Reyes Ingleses

(Agencia Havas)

LONDRES, 20. — El embajador de Francia ante el gobierno británico, M. de Fleuriau, acompañado de su esposa partió para el castillo de Windsor, donde serán huéspedes de los soberanos británicos por 24 horas.

## Enfermo

EL MARISCAL Lyauthey, cuya enfermedad parece más grave de lo que los informes quieren hacer creer

(Agencia Havas)

PARIS, 20. — El mariscal Lyautey que se encuentra atacado de una fuerte gripe, ha experimentado una mejoría.

Los médicos que lo atienden le han prescripto no recibir visitas, permitiéndosele solamente trabajar en sus habitaciones, evitando fatigarse.

## LOS ATACARA CON FUERZAS PODEROSAS

(Associated Press)

LISBOA, 20. — El gobierno envió un ultimatum a los rebeldes de la isla Madeira en el que declara que si no se rinden "el gobierno concentrará en Madeira fuerzas de mar, tierra y aire para restaurar el orden en la isla".

### El texto del ultimátum

(Agencia Havas)

**LISBOA, 20. — El delegado especial del gobierno, que se halla a bordo del crucero Vasco da Gama, dirigió a los jefes insurrectos de la isla Madera un radiotelegrama, cuyo texto es el siguiente: "En nombre del gobierno de la república, intimo a los rebeldes a entregarse a las autoridades de la isla de Madera. El patriotismo, que está por encima de las diferencias políticas, exige que se defina esta rebelión inútil. En caso de que esta intimación no fuera acatada, concentraría sobre Madera inmediatamente todas las fuerzas de tierra, mar y aire, puestas a mi disposición para restablecer el orden en la ciudad".**

## EL SOL DE ORO VALE 28 CENTAVOS

### Los Diarios Peruanos Comentan el Decreto

(Associated Press)

LIMA, 20. — Los diarios de la mañana comentan editorialmente el decreto-ley publicado por la Junta, estabilizando el sol de oro peruano a 28 centavos oro estadounidense, de acuerdo con la recomendación de la misión Kemmerer.

En febrero de 1930, el ex dictador Leguía publicó un decreto creando el sol de oro, en reemplazo de la libra peruana, con un valor de 40 centavos oro estadounidense a la par, pero debido a las bajas constantes del cambio, esa moneda ha llegado a valer el precio que fija Kemmerer para su estabilización.

Mientras "La Prensa" dice que el decreto llena "una verdadera necesidad y garantiza la expectativa del comercio, a pesar de que haya sido necesario reducir su poder adquisitivo", "El Comercio" opina: "El país esperaba una solución más feliz para su problema monetario. La estabilización a 28 centavos oro estadounidense, da al Perú una moneda pobre, que hará subir el costo de la vida, mientras que en el exterior nos impondrá pesadas obligaciones que beneficiarán solamente a aquellos países que comercian con el Perú".

## TENDRA QUE CAER PRONTO EL DICTADOR

(Agencia Havas)

PARIS, 20. — Entrevistado el político portugués Alfonso Costa sobre los acontecimientos de actualidad de su país, declaró:

"Portugal no cambiará, quedará siempre el mismo estado independiente. La revolución de Madera es el primer paso hacia el restablecimiento próximo de la constitución republicana en Portugal. La dictadura puede ocultar los desórdenes que ocurren en el mismo Portugal, como por ejemplo los del 14 de abril, en que en Lisboa y en Oporto al conocerse la proclamación de la República en España el pueblo y los estudiantes realizaron manifestaciones contra las cuales cargó la caballería, corriendo la sangre de los jóvenes portugueses. Como sanción de este hecho la Universidad y el Liceo cerraron sus puertas. Deseo seguir siendo amigo de España, concluyó Alfonso Costa, pero la idea de una confederación hispano-portuguesa es imposible. Mañana la dictadura militar de Carmona será barrida y la república portuguesa volverá a ocupar su lugar al lado de Francia con quien trabajará para el bien de los pueblos".

## Un Omnibus Fué Embestido Hoy por una Locomotora

### La Escasa Velocidad de la Máquina Evitó una Verdadera Catástrofe, Pues el Omnibus Iba Repleto de Pasajeros



EL OMNIBUS, tal como quedó después del accidente, del que se salvaron milagrosamente los pasajeros

Hoy a mediodía, en un paso a nivel existente en la isla Maciel y perteneciente al F. C. Entre Ríos, ocurrió un accidente que pudo tener consecuencias trágicas a no mediar la circunstancia salvadora de tratarse de una máquina que iba a escasa velocidad. Un tren arrolló a un ómnibus que marchaba repleto de pasajeros por la calle que cruza el paso a nivel. Afortunadamente la colisión fué de pocas consecuencia debido a que la locomotora — que andaba maniobrando — iba a escasa velocidad.

### El accidente

A las 11.30 horas, marchaba el ómnibus 1, chapa 164 de Avellaneda, en dirección al Dock Sud, procedente del centro de Avellaneda. Al llegar a las vías del F. C. Entre Ríos, como estaban las barreras levantadas, el motorista Raúl Tornoni continuó la marcha. Ya estaba en el centro de las vías cuando los gritos de los pasajeros le advirtieron la proximidad de una locomotora que venía hacia ellos desde el lado Este

El conductor no tuvo tiempo de efectuar nignuna maniobra en procura de defensa, pues la máquina ya estaba materialmente encima del ómnibus.

### Horror de un momento

La rapidez con que se produjo la colisión no dió lugar a los pasajeros para ver que solamente se trataba de una locomotora pequeña que andaba maniobrando a poca velocidad. En el interior del vehículo se desarrollaron escenas de terror indescriptible.

El choque de la locomotora contra el ómnibus, hizo a éste arrastrarse poco más de un metro hacia la izquierda, para quedar quieto después.

### El golpe

El miriñaque de la máquina, tomó el coche de costado, sobre la portezuela de acceso del conductor, al lado derecho. La parte saliente del miriñaque, se incrustó en la carrocería del ómnibus tomando parte del motor, y causándole serios desperfectos.

De resultas de la colisión resultaron levemente lesionados varios pasajeros, los que se retiraron a sus domicilios sin dar cuenta de sus estados a la policía.

EL MENOR Luis Pesado, que actuaba como guarda del ómnibus en el momento de producirse el accidente

### Detención

La comisaría 6a. de Avellaneda, que intervino en el hecho, ha detenido al guardabarreras del paso a nivel en averiguación de las circunstancias en que se produjo el accidente. Igualmente fueron detenidos el conductor del ómnibus y el maquinista de la locomotora.

El guarda del ómnibus, Luis Pesado, resultó ileso.

### El maquinista

La poca importancia del accidente se debe principalmente a la serenidad del maquinista, que ante la inminencia del choque, clavó los frenos de su máquina, logrando detenerla a pesar de la humedad de las vías.

De no haberlo hecho así, la poca velocidad que llevaba en el momento del accidente no hubiera evitado la catástrofe, pues el coche estuvo a punto de volcar sobre los rieles.

## 10.000 Pesos le E... la Maffia

Esta mañan... ...rió a la sección Defrauda... y Estafas de Investigaciones, ...etano Bermacuone, que vive en la calle Rafaela núm. 3877, para denunciar que se pretende hacerlo víctima de una extorsión.

Dijo que ha recibido una carta en la que individuos que se titulan de la maffia le exigen la entrega de 10.000 pesos, amenazándolo con colocarle una bomba en su casa si no lo hace.

Se procura la idetnificación y detención de los acusados.

# TENDRA CARACTER NACIONAL EL HOMENAJE DE RECEPCION A ALVEAR

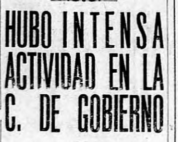
# *EL SOCIALISMO INDEPENDIENTE PEDIRA ELECCIONES INMEDIATAS*

## Consulta a los Otros Partidos

### El Dr. De Tomaso Habla Para CRITICA. Sostiene que esa es la Unica Solución Actual

### CONVOCATORIA EN 90 DIAS

Hemos entrevistado al doctor Antonio de Tomaso, ex diputado del Partido Socialista Independiente y director de nuestro colega "Libertad", para inquirir si era exacto que los partidos políticos que combatieron al irigoyenismo se disponían a solicitar elecciones generales de inmediato, y si el Partido Socialista Independiente se disponía a tomar alguna iniciativa en ese sentido.



DE TOMASO

El doctor Antonio de Tomaso nos dijo:

Después de conocido el decreto del Gobierno Provisional, que suspendió las elecciones provinciales ya convocadas, y expresó en sus considerandos el plan político que se piensa seguir, el consejo directivo del Partido Socialista Independiente se reunió para considerar la situación creada.

De los considerandos de ese documento se desprende que el gobierno provisional convocará, en fecha que no se determina, a elecciones nacionales generales, para constituir el Congreso; que en ese momento el Gobierno Provisional hará conocer en qué consisten las reformas constitucionales que ha anunciado sin precisarlas hasta ahora, y que después se elegiría el presidente de la República.

Quiere decir, pues, si ese plan se cumpliera, que habría, en un instante dado, legislaturas provinciales, para designar senadores nacionales, pero que las provincias continuarían intervenidas, porque las elecciones de gobernador se realizarían con posterioridad. Quiere decir, también, que el Gobierno Provisional persistiría en su vieja idea, expuesta en el manifiesto del 30 de septiembre — que tanta inquietud causó — de plantear reformas constitucionales, separando, así, las elecciones legislativas nacionales de las elecciones de presidente y vice.

En nuestra opinión, ese plan constituye un grave error político.

Desde el 30 de setiembre han ocurrido acontecimientos que obligan a variarlo, porque el panorama político ha variado profundamente. Las consecuencias de los desaciertos de la política del señor Sánchez Sorondo se han hecho sentir y su repercusión continuará, todavía, si no se varía totalmente de método.

El Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente se ha reunido ayer y ha resuelto solicitar del Gobierno Provisional que se realicen todas las elecciones, provinciales y nacionales completas, dentro de 90 días, plazo máximo para que los partidos puedan desarrollar su propaganda, sin estado de sitio y sin censura.

Nos ha autorizado al ex diputado Pinedo y a mí para que preguntemos a los demás partidos si piensan lo mismo, a fin de que esa voluntad, si existe y es homogénea, se haga llegar, en la forma más conveniente, al Gobierno Provisional.

Hemos aprovechado la presencia en Buenos Aires de algunos hombres políticos provinciales, para conocer su opinión. Podemos asegurar que piensan lo mismo: quieren elecciones generales en un plazo breve, como única forma de lograr la normalidad del país.

Hoy enviaremos la nota a los partidos. Nos dirigiremos al Partido Demócrata de Córdoba, a los partidos antipersonalistas de Entre Ríos, Santiago del Estero, Catamarca, La Rioja, Mendoza y San Juan, a la Defensa Provincial de Tucumán, al Partido Liberal de San Luis, a la Unión Provincial de Salta y al Partido provincial de Jujuy.

Si los partidos coinciden en solicitar elecciones generales, en breve, sin excluir las presidenciales, el Gobierno Provisional tendrá que darle al hecho la importancia que tiene.

Nuestra autoridad, terminó el doctor De Tomaso, para formular esta consulta es innegable: fuimos el partido que ganó ampliamente la última elección de la Capital, por 109.000 votos; combatimos el sistema de Irigoyen con tenacidad y valor; tomamos parte en la Revolución y hemos mantenido frente al Gobierno Provisional una absoluta independencia, habiendo combatido sin miedo y con energía la política del señor Sánchez Sorondo y todos los errores del Gobierno Provisional."

## HUBO INTENSA ACTIVIDAD EN LA C. DE GOBIERNO

### Concurrió el Dr. Rothe, quien Conferenció, Largamente, con los Ministros

### LOS ASUNTOS

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 20. — Apesar de ser día feriado concurrieron ayer a sus despachos los siguientes secretarios de la intervención: Dr. Carlos Alfredo Astrada que se encuentra, interinamente cargo de la intervención; el de Hacienda ingeniero Bunge y el Dr. Novillo Corvalán, de Instrucción Pública.

### También concurrió el Dr. Rothe

El Dr. Rothe que, como se ha informado, llegó ayer de la Capital Federal, concurrió también a la casa de gobierno y conferenció largamente con los secretarios, tratándose diversos asuntos que estaban pendientes. Después se firmaron algunos expedientes y contratos con las empresas pavimentadoras a las cuales se les adjudicó trabajos de construcción de caminos en la provincia.

## *Alrededor de Alvear*

La noticia del próximo arribo del doctor Alvear al país había levantado ya, en toda la opinión, un hondo movimiento de simpatía por el ex mandatario. Era particularmente difícil la hora en que éste anunció su regreso: la democracia argentina necesitaba su presencia, y él, que jamás rehusó un sacrificio en bien de la República, se disponía a servirla resueltamente, "como simple soldado raso". No obstante, era visible que cierto núcleo político, no compartía el general sentimiento de adhesión al doctor Alvear, y que veía con recelo, sino con decidida animadversión, su retorno a la patria en circunstancias que juzgaba favorables a sus intereses electorales. Los últimos acontecimientos modificaron sin embargo tal temperamento, y hoy puede afirmarse que el país entero, sin exclusión ninguna, con rara unanimidad, espera jubilosamente la llegada del ex presidente de la Nación. Se le prepara, así, una recepción popular en la que caben tantas delegaciones o representaciones, que se resolvió la eliminación de cualquier distintivo partidario por el más generoso de los colores nacionales... Es el pueblo argentino, pues, el que lo acogerá apenas baje la planchada. No es un partido político, ni son sólo los grupos diversos de un partido quienes irán a esperarlo en el puerto, a su arribo: es el país, que confía en la mediación del doctor Alvear para regularizar sus instituciones y poder reintegrarse de nuevo a la actividad fecunda.

* * *

El movimiento de opinión suscitado alrededor de la personalidad del ilustre viajero no tiene organización, ni ha sido deliberadamente promovido por ninguna entidad, o fuerza política. Es un movimiento espontáneo, natural del pueblo. Su única característica será, seguramente, el profundo calor democrático que lo anima, y el puro anhelo patriótico con que las masas que integren la columna de recepción se mostrarán dispuestas a apoyar la gestión del doctor Alvear en favor del país.

Para que sea posible en el momento actual, de tanta confusión, un movimiento uniforme de la opinión pública, es preciso que el ciudadano que lo inspira por simple acto de presencia, tenga positivos méritos. Y es preciso, además, que en muchas ocasiones revelara un desinterés personal absoluto. El doctor Alvear posee esas condiciones, que acaso no le hubieran sido reconocidas con justicia si la Nación no se encontrara abocada a las presentes dificultades. Se sabe que el doctor Alvear ha aceptado siempre los cargos nacionales o partidarios, que ejerció más bien por espíritu de sacrificio que por ostentación o deseo de mando. En un país donde la ambición política y electoral está generalizada en todos los hombres públicos y partidos, el doctor Alvear probó que no le atraen las posiciones y que no "trabaja" las candidaturas. Por otra parte, su gobierno ha cobrado, con el tiempo, cualidades de excepción. Ha sido, sin duda, el gobierno típicamente normal y moderado a que aspira el pueblo, después de las vicisitudes que lo han conmovido en los últimos años, y que le han deparado la situación especial en que se encuentra. Se explica, desde luego, la confianza en la gestión que iniciará el doctor Alvear. Y de ahí el movimiento de simpatía con que se le aguarda.

### D. Molina será secretario privado del Dr. Rothe

Se nos informa que el nuevo ministro de Instrucción Pública de la Nación, Dr. Rothe, ofreció el cargo de secretario privado al actual subcretario del ministerio de Instrucción Pública, señor Jorge Díaz Molina, quien habría aceptado el ofrecimiento.

De ser exacta la información, el señor Díaz Molina presentaría la renuncia de su cargo actual en el día de hoy.

## *"El Pueblo Radical no Puede Ser Culpable"*

### *No se Solidariza ni es Responsable de los Actos de Quienes Violaron el Mandato del Partido*

### *LAS DECLARACIONES DE BERISTAIN*

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 20. — Como no se ha publicado más que fragmentariamente, y por considerarlo de suma importancia, envío el discurso íntegro pronunciado por el candidato a la vicegobernación de la provincia de Santa Fe, por el Partido Radical, don Francisco Beristain.

Este discurso fué pronunciado en ocasión de la proclamación de candidatos hecha el 15 del corriente en el Cine Real, de esta ciudad.

Dice así:

Conciudadanos:

Me presento en esta tribuna con profunda emoción. No obstante haber vivido durante 30 años los ideales del Partido Radical, he permanecido alejado de la actividad política, pero no he podido substraerme nunca a las emociones que provocara en mi ánimo la lucha por aquellos ideales.

#### Cordialidad Partidaria

Mi emoción se acrecienta en estos momentos cuando contemplo el panorama político de mi patria, cuando advierto el entusiasmo del pueblo que me escucha, que traduzco como un ansia de liberación, y cuando reparo en la enorme responsabilidad que en esta hora histórica hemos contraído los candidatos del Partido Radical a la gobernación y vicegobernación de la provincia de Santa Fe.

Tenía poderozas razones personales para no aceptar mi candidatura, que jamás he ambicionado, y una de esas razones era precisamente mi alejamiento de toda actividad política. Pero cuando se me dijo que mi nombre era prenda de unión y cordialidad partidarias, y se invocaron los intereses permanentes de la provincia y del país, que el radicalismo se propone defender virilmente en esta jornada, mis razones personales debieron ceder para dar paso a aquellas otras que tocaban directamente mi condición de argentino, de ciudadano y de radical.

He aceptado, señores, mi candidatura a la vicegobernación de Santa Fe, después de haber reflexionado hondamente en la responsabilidad que contraía en el llano y en el gobierno, para la provincia y para el partido que me ha elegido como intérprete de sus ideales.

#### La Ley Sáenz Peña

**He vivido, repito, los ideales del Partido Radical durante 30 años, que son todos los de mi vida posterior a la niñez; y creo no equivocarme si digo que tales ideales, cumplidos o contrariados por quienes han representado al partido, se traducen en la aspiración permanente de un gobierno de orden, de una administración correcta y honesta, respetuosa de la ley que se opone a los privilegios de clase, y respetuosa especialmente de los derechos individuales y de la libertad política, que no ha existido en el país antes de la sanción de la ley Sáenz Peña.**

#### Acción Futura

Estoy identificado con mi ilustre compañero de fórmula, doctor Estanislao M. López, en cuanto al firme propósito de ajustar nuestras acciones a los principios básicos del radicalismo, a que acabo de referirme, y prometo solemnemente cumplir y hacer cumplir fielmente las leyes que constituyen la garantía de todos los habitantes de la Nación, y que nos presentan ante el mundo entero como país civilizado.

#### El Deber del Gobernante

**Hago esta promesa, con la profunda convicción de que el deber elemental de un gobernante, el primero entre todos los deberes, es el de hacer efectivo el principio que sirve de base a nuestro régimen democrático, y que está escrito en nuestra Constitución Nacional:**

*El principio de la igualdad ante la ley.*

**Con esto está dicho que la acción de gobierno que me toque desempeñar, la ejerceré de acuerdo con las normas directrices de mi partido, pero con el concepto superior del bien colectivo, y del respeto que debe el gobernante a todos los derechos.**

#### Los Ajenos Errores

Está dicho también, que no comparto los errores que hayan cometido representantes del partido radical en las funciones de gobierno, y que tampoco aceptaré, sin su correspondiente sanción, que hombres del partido, abusando de sus puestos cometan actos que signifiquen un deshonor en cualquier sentido.

**Llego libre de toda culpa, respecto de esos errores, y repito que no me solidarizo con ellos, ni el pueblo radical puede ser culpado con la culpa de quienes violaron o pudieran violar el mandato y contrariar los principios que hicieron del partido Radical la fuerza democrática más poderosa de la Nación.**

## Lo Espera el País



EL EX PRESIDENTE ALVEAR, que llegará a ésta dentro de breves días, y a quien — puede decirse sin exageración — "espera" todo el país, aparece aquí con un gesto enérgico dibujado en su rostro

## *Será Grandiosa la Recepción a Alvear*

CONTINUAN efectuándose reuniones y últimando preparativos, para el mejor éxito de la recepción que se le tributará al doctor Marcelo T. de Alvear el próximo sábado a su regreso de Europa a bordo del Cap Arcona.

En estas tareas intervienen además de las entidades políticas radicales, otras comisiones que desean dar a la recepción un carácter eminentemente popular, deseo que también ha sido exteriorizado por aquéllas, recomendando, como ya se ha hecho público, que no se haga exhibición de distintivos partidistas, ni carteles alusivos, sino sencillamente utilizando los colores patrios, como homenaje al ciudadano que regresa a su patria en el que el pueblo vé en estos momentos, la gran figura en que se aúnan las más diversas tendencias y la posible solución de los problemas del país.

El recibimiento de que será objeto el doctor Alvear a juzgar por el entusiasmo que actualmente se palpa, será grandioso y en él han de intervenir los representantes de las fuerzas vivas del país, de la banca, el comercio, la industria, la producción, etc.

Sin distinción de partidismos, en el puerto se han de encontrar los estudiantes, con los obreros, empleados, etc. En cuanto a los radicales, con decir que su concurrencia a este acto se encarece como una cita de honor está dicho todo.

El doctor Alvear a su llegada a la patria, tendrá la impresión fidedigna de la sinceridad con que se le aguarda en tan interesantes momentos para el porvenir del país.

### Los radicales de la provincia

Varios son los comités de esta capital que se han de reunir entre hoy y mañana a fin de ponerse de acuerdo para arribar a la mejor forma de exteriorizar al doctor Alvear su saludo de bienvenida. En la provincia ocurre otro tanto, y del interior de la república, llegan las comisiones de propaganda, la adhesión de diversos centros que nombran delegados para que los representen en el acto de recepción al ex mandatario.

Las mesas directivas del Comité de la Provincia y de la Con-

(Continúa en la página 5)

## *Los Argentinos se Han Clasificado Campeones Sudamericanos de Pelota*



LOS JUGADORES argentinos de visita en CRITICA

Organizado por la Federación Uruguaya de Pelota y como uno de los últimos torneos auspiciados por las Comisiones Nacionales del Centenario y Educación Física en conmemoración del Centenario de la Independencia Uruguaya, concurrió a Montevideo, una delegación de la Federación Argentina de Pelota, presidida por el titular de esta Federación señor Carlos P. Anesi y los consejeros señores Santiago C. Wilington y Patricio Q. Hunt y los jugadores de sare señores Basilio Balda, Juan Labat y Dimas B. Herrero y de paleta señores Armando L. Llambias, José Lissi y Wilfredo Fones.

En el primer partido disputado el sábado a sare, representaron a los argentinos los jugadores Basilio Balda y Juan Labat y a los uruguayos Alberto Bocking y A. Castro, terminando el partido después de interesantes jugadas con el siguiente resultado: argentinos 50, uruguayos 32 tantos.

En el segundo partido disputado el domingo, a paleta, en el Club Euskal Erria representaron a los argentinos los jugadores Armando L. Llambias y José Lissi y a los uruguayos Ricardo Benítez y Domingo Pagonapé, el cual terminó con el siguiente resultado: argentinos 40, uruguayos 18 tantos.

Con estos resultados se consagra a la Argentina como Campeón Sudamericano de pelota a paleta o sare.

Ha quedado resuelto entre las autoridades de ambas Federaciones que en el mes de mayo próximo se realice en ésta el Campeonato Rioplatense de Pelota a Paleta, disputándose el trofeo que fué instituído por la Conf. Arg. de Deportes.

La delegación argentina nos pide dejemos constancia que se halla sumamente halagada y agradecida por las múltiples atenciones de que fueron objeto de parte de las autoridades nacionales deportivas y del pueblo uruguayo, haciendo que su breve estada sea recordada con verdadera satisfacción.

## Palmeras y Cacatúas...



Estamos de acuerdo en que el Día Panamericano celebrado ayer es muy simpático. Una fiesta así, que quiere ser expresión del sentimiento fraterno de los países americanos, y que tiende a que éstos se conozcan más recíprocamente, nos parece oportuna. Es un día de cordialidad, de amistad continental.

Pero es evidente que los organizadores del nuevo fasto deberían ser quienes mejor conocieran a las naciones comprendidas en la fiesta. No se concibe la iniciativa en personas que tienen una idea estrafalaria de los países americanos. Creer que la Argentina es una zona del trópico, poblada de palmeras y cocoteros y amenizada con el colorinche de los cacatúas y la vocinglería de los monos, diablos, es algo que inhibe ya para considerarse panamericano.

Y he aquí, sin embargo, que una notificación del Comité Organizador del Día Panamericano, con sede en Miami, Florida, revela una imagen de nuestro país que hasta ahora sólo podían formarse los franceses... "La distinguida y gentilísima señorita Lois Grer — dice la notificación referida — prominente en los círculos sociales de Miamí. La señorita Lois Greer representó a la gloriosa República Argentina en una procesión cívica realizada en el Parque "Bay Front", cuya panorámica bahía de Byscayne evocaba las palmeras que juegan con la brisa del mar..."

## Quiere Ver a sus Hijas

### Se le Marchó la Esposa con Tres Hijas y no Sabe Nada de Ellas

Antonio Pérez, peluquero de profesión, domiciliado en Paso 257, nos ha visitado para manifestarnos que, el 19 de marzo pasado, después de una ligera discusión con su esposa, se marchó a su trabajo; y cuando regresó a la casa, se encontró el nido vacío: su mujer había huído llevándose a las tres hijas del matrimonio.

Dice Antonio que, puesto que es voluntad de su mujer el marcharse, él no tiene nada que oponer. Pero lo que no consiente es que se lleve a las tres criaturas, de 10, 9 y 4 años, ya que está seguro de que no podrá atender a su educación debidamente.

Nos ruega nuestro visitante que publiquemos la noticia para que, si alguna persona sabe el paradero de Ana Hernández, que es el nombre de la esposa, se lo comunique al domicilio antes expresado, y gratificará al que le dé la grata noticia. El no intenta ver a la mujer; quiere únicamente llevarse a las nenas para internarlas en un colegio donde reciban la adecuada educación que nunca podrán obtener al lado de la madre.

# Mi Partida de Ayer por Tartakower



Para CRITICA

## ¿ESTRATEGIA O TACTICA?

Entre las varias definiciones que buscan explicar la diferencia entre estrategia y táctica, creo que la más franca es la siguiente: La estrategia ajedrecística escudriña la VERDAD, mientras que la táctica quiere contentarse con la VICTORIA.

En efecto, no ha sido la verdad del plan, ciertamente, ni la corrección de las variantes, lo que he tratado de realizar en mi encuentro con el ex campeón argentino, señor Reca; ha sido sobre todo embrollando el combate y haciendo valer la forma paradojal de la estructura ajedrecística (renuncia al enroque, viaje del "rey desnudo", marcha triunfal del peón ¡consagrado aparentemente a la muerte!), cómo he logrado vencer a un adversario que se había preparado a combatir contra mi ejército inerte ¡pero no contra el azar del tablero!

La alta comprensión del señor Reca — a quien sus ocupaciones privadas impiden seguramente, alcanzar el máximum de sus performances — se ha manifestado bien en el tratamiento de la apertura, que fué el de un conocedor (5. P3CR) redoblado por un combatiente intrépido (6. A2C!).

### Mis propósitos

Los esfuerzos a que fuí obligado, tendieron sobre todo:

1o. a cambiar lo más a menudo posible el ASPECTO DE LA BATALLA, para no dejarme dictar incesantemente los acontecimientos:

2o. a mantener lo más posible el EQUILIBRIO MATERIAL, sea directo (16. ... DXP), sea artificial adjudicándome 2 peones por la calidad;

3o. a no abandonar las POSICIONES CONQUISTADAS, por muy expuestas que fueran, como por ejemplo la posición de mi alfil-rey en ... 5CD, o la de mi dama en ... 7R; en fin, y principalmente:

4o. a sacar PROVECHO DE MIS DEBILIDADES (¡puesto que tenía tantas!), como otro saca provecho de sus puntos fuertes. Hacer coordinar sus tropas dislocadas, dejar a su rey que se defienda él mismo, tranformar un peón raquítico en un carro de asalto, he ahí finalidades puramente tácticas (es decir, basadas sobre variantes astutas y no sobre concepciones generales) que no sólo fuerzan a vuestro propio cerebro a concentrarse, sino que todavía provocan y contrarían el sentido lógico del adversario.

### Factores reales del ajedrez

Y si enumero aquí arriba algunos factores de la lucha peligrosa, no es porque sean, quizá, característicos de muchas de mi partidas, sino sobre todo porque yo les atribuyo un gran VALOR PEDAGOGICO. Y por tal causa todas estas consideraciones conservan plenamente su razón de ser, aún si surge después de la partida un comentarista clarividente que indica de manera despiadada la llaga del combate, es decir la FALLA REAL (que fué en la partida en cuestión la falsa maniobra de la 27a. jugada de las blancas), desde que, las fallas constituyen, ellas también ¡UN FACTOR REAL del combate ajedrecístico!

Naturalmente, no debemos contar en forma directa con los errores del adversario, pero debemos — en las posiciones más críticas — conservar plena fe en la resistencia interna y llenar hasta el fin NUESTRO DEBER PARA CON NUESTRAS PIEZAS.

### Contra-Gambito Albin

*(por transposición de jugadas)*

| BLANCAS | NEGRAS |
|---|---|
| D. Reca | TARTAKOWER |
| 1. P4D | P4D |
| 2. C3AR | C3AD |

Esta jugada, rechazada por la teoría, me ha procurado ya más de una "victoria psicológica" en los torneos de San Remo y de Lieja 1930.

3. P4A — P4R

En lugar de entrar mediante 3. ..... A5C en la "defensa Tschigorin", las negras ofrecen un sacrificio de peón: 4. PAXP, DXP; 5. C3A, A5CD; 6. DXP, DXD+; 7. RXD, A5C, etc., con la dirección del combate.

4. PXPR — P5D

Entrando ahora en la variante bien conocida del "contra-gambito Albin". Otra idea sería aquí el jaque intermedio: 4. ..... A5C+ y, por ejemplo, 5. A2D, PXP; o 5. C3A, P5D.

5. P3CR — .....

Lo más científico. Las negras suelen responder ahora, de ordinario, 5. ..... A5C o 5. ..... P3A; mientras que la réplica del texto es considerada menos eficaz.

5. ..... — A3R

### ¡Muy sutil!

6. A2C! — .....

Muy sutil. Por lo común se continúa 6. CD2D, pero las blancas abrigan la concepción precisa que la ganancia de tiempo y la desnudez de la columna AD compensará ampliamente el sacrificio del peón.

Por todas estas razones, las negras habrían obrado mucho más prudentemente dejando en suspenso el rapto material, y replicando inmediatamente 6... D2D.

6. ... — AXP
7. O—O — D2D

Jugando con fuego. Una variante simplificante hubiera sido 7... P6D; 8. PXP, DXD, etc.; y una variante más ágil que la movida del texto: 7. ... P3A; 8. PXP, CXP, etc.

8. CD2D — A3R
9. C3C! — T1D

A pesar de todo, era menos artificial 9. .... O—O—O. El combate toma ahora formas agudas:

### Escuadrilla de aviones

10. A5C — .....

Una escuadrilla de aviones se lanza sobre el enemigo. Tanto 10. C5C, CXP; 11. AXP, P4AD!, como 10. D2A, C5C, etc, demostraban un esfuerzo de concentración mucho menor.

10. .... — P3A
11. PXP — CXP
12. AXC — ......

Las blancas juegan de acuerdo con un plan unificado: el debilitamiento, luego la ocupación (14. D6T) y finalmente la eliminación de las trincheras enemigas sobre el flanco del rey. Otro plan sería 12. T1A.

12. .... — PXA
13. D2D! — .....

Con la doble función de brincar sobre el lado del enroque presunto, y de reforzar el sitio del PD adverso mediante TR1D.

13. .... — A5CD
14. D6T — .....

Si 14. D4A, entonces, sin miedo, 14. .... O—O.

14. .... — D2A
15. TR1D — AXC
16. PXA — .....

### Esclarecer para embrollar

16. ..... — DXP

El único medio de embrollar el campo de batalla es esclareciéndolo (con la captura de los peones recíprocos).

De otro modo, se hubiera podido ensayar la maniobra 16. ... A1A; 17. D4A, A4A.

17. DXPA — T1AR
18. D4T — .....

Si 18. D6T, entonces yo hubiera jugado también (¡haciendo del vicio una virtud!) la astuta contramaniobra 18. ... D2A.

18. .... — D2A

*POSICION DESPUES DE LA 18a. JUGADA DE LAS NEGRAS*

Negras: Tartakower



Blancas: Reca

19. C5C — ......

Momento crítico. El buen sentido dice al señor Reca que su rey quedará en seguridad, mientras que el rey adverso será expuesto a una persecución horrible.

Las jugadas que fueron sugeridas después de la partida, como 19. D4R+, A2R, o también 19. R1T, A2R, etc., son, en todo caso, apenas de temer por las blancas.

19. .... — DXP+
20. R1T — DXPR

Incrustándose en el campo enemigo.

### Momento culminante

21. A3A — .....

Segundo momento crítico. El buen sentido continúa diciendo al señor Reca que, a pesar de sus dos peones a cambio de la calidad, las negras casi no podrán salvar a su "rey desnudo".

Otras posibilidades interesantes eran:

a) 21. DXPT, C4R (buscando el contra juego); 22. C6R, T2D; 23. CXP+, R1D; 24. C6R+, R1A, etc.

b) 21. P4C (amenazando 22. T1R), R2D, etc., con complicaciones siempre crecientes.

21. .... — TXA
22. D5T+ — R2D

El comienzo de un viaje que no es, seguramente ¡"un viaje de placer"!

23. D4C+ — R3D
24. CXT — R4A

Después de esta jugada, el señor Reca reflexionó bastante largo rato para encontrar una continuación ingeniosa.

25. D4A — P6D

Insuficiente sería 25. ... R3C a causa de 26. CXP, CXC; 27. TXC, TXT; 28. DXT+, A4A; 29. D6A+, P3A; 30. D8D+, etc.

Sin embargo, en lugar de la jugada del texto, habría podido ensayarse 25. ... P4TD.

*POSICION DESPUES DE LA 25a. JUGADA DE LAS NEGRAS*

Negras: Tartakower



Blancas: Reca

26. TDEA+ — .....

### Continuación precisa

La continuación precisa era aquí **26. TR1A+, R3C** (imposible jugar 26. ... R4C a causa de 27. D4A+, R3C; 28. T6T+!!, PXT; 29. DXC+, R4T; 30. T1T+ seguido de mate); **27. TXC+!, RXT; 28. T1A+, A4A** (necesario); **29. P4CD** (pero ni 29. C4D+?, TXC; 30. DXT, D6A+; 31. R1C, D4D y gana; ni 29. TXA+, RXT; 30. DXP+, R5C, etc. con ventaja para las negras), **P3C; 30. PXA, P7D** (la única contra-chance); **31. CXP** (la contraclave), **TXC; 32. PXP+d., R4D** (**¡el único salvataje** posible es proseguir con su rey el viaje a través de todo el tablero!); **33. D5C+, R3R; 34. D8C+** (o 34. T6A+, T3D), **R3A,** y la caza furibunda continúa.

26. ..... — R3C

Permitiendo la variante susodicha (27. TXC+); aunque se podía ahora ensayar, también, 26. .... R4C.

### Omisión

27. C5R — .....

Ultrasutil, ya que la réplica siguiente fortifica por completo los baluartes de las negras y favorece, pues, definitivamente, sus probabilidades.

Lo mismo si 27. C2D, entonces 27. .... P4TD!

Seguramente, las causas por las cuales el señor Reca omite la jugada precisa: 27. TXC+, son sobre todo de orden psicológico.

27. ..... — P4TD!
28. C4A+ — R2T
29. C3T — P7D

Impidiendo el jaque del caballo blanco en 5CD, rechazando la TD adversa al ángulo y dominando todo el terreno, sin hablar de la ventaja material, que persiste.

De ahí que la decisión de las blancas:

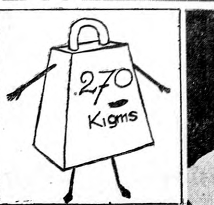
30. ¡Abandona!

sea caballeresca, pero bien motivada.

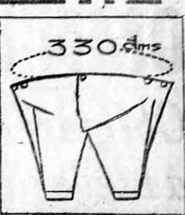
Tiempo empleado:
Blancas: 2 horas 8 minutos.
Negras: 1 hora 59 minutos.

Dr. S. TARTAKOWER.

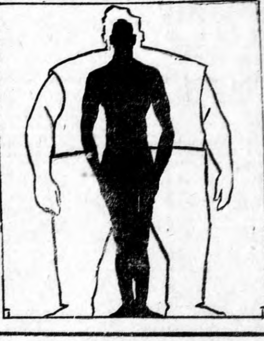
# Cinco Metros de Género Para Vestirlo









¿ES EL HOMBRE MAS GORDO DE LA ARGENTINA? ¿El de Sud América? ¿Se puede ser más gordo que este hombre?

El popular dicho de "más vale comprarle un traje que invitarlo a comer" no rige para el ciudadano Pedro Cardoso, quien para cubrir sus 270 kilos de peso, alrededor de sus 3.30 mts. de circunferencia y hasta los 1.70 mts. de su estatura, precisa un mínimo de 5 mts. de género.

Y eso que el joven Cardoso es también caro para comer, pues ha devastado ya los gallineros de Salto Grande, donde los productos alimenticios han subido de precio, debido a la gran demanda que él solo ha ocasionado.

Decimos el joven Cardoso, porque "Pedrito" recién tiene 26 años. La verdad es que este potentoso desarrollo ha sobrevenido a "Pedrito" en los últimos tres años.

Vivía en ese entonces en San Jenaro Norte, localidad que lo vió nacer, y nos apresuramos a dejar expresa constancia del lugar de su nacimiento, porque pronto siete ciudades se han de disputar al joven héroe, como sucedió con Homero, Cristobal Colón, Pantagruel, Croniamantal y otros.

Pedrito Cardoso, el de San Jenaro, se vió obligado al cumplir la mayoría de edad, a emigrar de su patria de origen, debido al encarecimiento de los comestibles que su extraordinario desarrollo iba ocasionando.

En la actualidad se encuentra en Salto donde los grandes frigoríficos allí radicados, alcanzan a mantenerlo a duras penas.

Como pronto ha de agotarlos, piensa dirigirse a Rosario, y de allí a Buenos Aires, en cuya ocasión visitará a CRITICA.

Para entonces, la muchachada de CRITICA, prepara un gran match gastronómico, con el popular Galizia, quien se le parece físicamente en modo extraordinario.

El match se realizaría en la cantina que los hermanos Galizia poseen en la esquina de San Juan y Catamarca.

Doscientos setenta kilos pesa este joven de veintiséis años, quien no pasa la estatura de un hombre normal, si bien en su circunferencia de tres metros treinta, pueden caber tres hombres de los que se usan todos los días.

El extraordinario Pantagruel argentino, nació en San Jenaro Norte y viene a Buenos Aires, en cuya ocasión visitara a CRITICA.

# LOS ESPAÑOLES HABLAN DE LA NUEVA REPUBLICA

## "Hay que Ayudar al Nuevo Estado, Para Bien de España", Dicen, Aún los Más Afectos al Régimen Depuesto

### DON ANTONIO MAURA

Don Antonio Maura, representante en Buenos Aires de la Trasatlántica Española, presidente del directorio de la C. H. A. D. O. P. Y. F. (concesionaria de los subterráneos que van a construirse en esta capital) y miembro de varias instituciones bancarias e industriales, nos habla de la actual situación de España en la siguiente forma:

—¿Cómo ve usted el cambio de régimen en España? — le hemos preguntado.

—El actual cambio de régimen— nos dice — obedece, indudablemente, a mi juicio, a un estado de ánimo provocado por la dictadura, y que se ha visto agravado por el malestar económico mundial, sin el cual tal vez no hubiera tenido tan rápido proceso el fermento popular que hoy ve su salvación en un cambio de régimen.

—¿Juzga razonable la conducta del rey?

—El rey, una vez más, ha dado una prueba inequívoca de amor a su pueblo. Al gesto altivo y sereno de su renuncia acatando de este modo el primer síntoma de desvío de su pueblo, sin oir las instigaciones de los que le aconsejaban defenderse con las bayonetas, sacrificando, para evitar un derramamiento de sangre, el natural impulso que un hombre íntegro y valiente tiene que sentir en tales circunstancias, sólo puede merecer el respeto de sus enemigos.

### El pueblo manda

—¿Qué cree que pasará ahora en España?

**—¿Qué pasará? Instintivamente espera. Espero que los hombres que uno se siente atraído a creer lo que hoy constituyen el gobierno provisional de la Nación, lleven a España, secundados por el apoyo popular que hoy parece innegable, a realizar sus más altos destinos.**

—¿Confía en la buena intención de los republicanos?

**—Yo no dudo de que el soplo que hoy alienta a los miembros del gobierno provisional, es el más acendrado patriotismo. Ahora bien; ¿comparte ese mismo desinteresado amor a España la gran masa popular en que se apoya? Ahí está mi temor.**

—¿Cree que la República Española acrecentará las relaciones hispanoamericanas?

**—Sé que uno de los anhelos de los dirigentes actuales es el acrecentamiento de estas relaciones con los países hermanos de América a los que, desgraciadamente, los hombres del pasado régimen, distraídos tal vez por la política interna, no han prestado toda la atención que debían. Creo por consiguiente que sólo pueden mejorar los intereses de las instituciones españolas de Buenos Aires.**

**—Mi opinión personal es que todo buen español debe apoyar a la naciente República; que todos debemos contribuir al éxito de esta empresa en que España se juega su reputación ante el mundo.**

### Habla Valeriano León

Entrevistamos al actor español Valeriano León para conocer su opinión acerca de los acontecimientos políticos de España, y nos dice:

—Estoy muy contento, altamente satisfecho de que todo se haya realizado sin crueldades ni venganzas. Me encuentro orgulloso de que mi país haya dado semejante prueba de civismo y de inteligencia. Todos han estado bien: el pueblo, los gobernantes, el rey y los republicanos.

—¿Usted es republicano?

### Los hombres, no los partidos

—Yo me doy cuenta de que las monarquías van siendo cosa de otros tiempos, y creo que hay que vivir la actualidad. Pero comprenda que, debido a mi profesión, yo no puedo ser político, no afiliarme a ningún partido. Y no sólo por mi profesión sino porque no creo que la salvación de un país dependa de los partidos políticos, sino de los hombres que le dirijan. Yo soy hace muchos años amigo de Indalecio Prieto, y me he sentido muy honrado cuando he estrechado su mano, y he tenido la seguridad de su amistad. Pero también me he sentido muy honrado — y negarlo sería una cobardía que a mí no me va — cuando Alfonso XIII me ha felicitado y estrechado la mano. Yo hoy deseo que Indalecio Prieto acierte a llevar a España por el camino del progreso, y que Alfonso de Borbón viva tranquilo muchos años.

### Serenidad y comprensión

—¿Cual cree usted que es la base para la buena marcha de la República española?

—Cordialidad y comprensión. Que tanto los socialistas como los republicanos se den cuenta de que, gracias a su unión han conseguido este triunfo, y que estén decididos a conservar esta unión para siempre. Ahí estriba la paz de España. Y es de esperar que todos tengan la suficiente serenidad para comportarse así. Yo confío en la buena fe de todos ellos.

### ¡Dictadura no!

—¿Admite usted la posibilidad de una dictadura?

—¡De ningún modo! — rechaza con energía. — Eso es lo único que me tendría en contra. No creo de ninguna manera que se haga ese intento suicida. Por otra parte no hay quien se atreva. Con la dictadura pasada, ¡ya tenemos bastante para escarmentar! Y eso que no hay más remedio que reconocer que Primo de Rivera era un hombre bien intencionado. Pero, no ¡no!, todo antes que una nueva dictadura. No creo que nadie piense en eso, que sería un suicidio.

## *Conciertos de la Banda del 2 de Infantería*

En el transcurso de la presente semana, la banda de música del regimiento 2 de Infantería, dará las siguientes audiciones:

Día 23, en el Parque Rivadavia; el 25, en el Parque 3 de Febrero; el 26, en la plaza Flores.

Programa: Marcha militar; "The Geisha", fantasía; Minueto, de Paderewski; Pericón nacional; Marcha militar.



# Hoy Van a Jugar Pleci y Tartakower



PLECI



TARTAKOWER

El maestro Tartakower, antes de partir para Rosario, va a sufrir la más ruda de las pruebas a que se lo ha sometido: un pequeño match con el campeón argentino de ajedrez, don Isaías Pleci.

La expectativa alrededor de este encuentro es muy grande, porque se van a medir, en realidad, dos personalidades del juego-arte: uno, Tartakower, cimentada su fama por el triunfo en varios torneos internacionales, precediendo a los maestros más calificados de la actualidad; y el otro, Pleci, aun demasiado joven para valer exclusivamente por sí mismo, pero depositario y exponente, como campeón nacional, del progreso alcanzado por el ajedrez argentino; progreso extraordinario evidenciado por Holtey, que derrotó al maestro y por Bolbochán, Grau e Illesco, que le hicieron tablas.

### Lógica v. juventud

Si hay justicia en el ajedrez, si hay lógica en el más matemático y lógico de todos los juegos, el resultado del encuentro no puede ser dudoso. Pleci es todavía muy joven, no ha cumplido aún 24 años, su experiencia internacional es pobre y reducidísima (Liega 1930, únicamente), como para pretender competir con el maestro, con el hombre que venció a Alekhine en Pistyan 1922, y que ese mismo año le aventajó holgadamente en el cuadro de posiciones del torneo de Viena.

Sólo tiene el campeón argentino a su favor—y no es poco—la fuerza de la juventud, el empuje arrollador de los que van surgiendo. Tartakower señalaba en una de sus admirables colaboraciones para CRITICA, este florecimiento mundial de una nueva generación de maestros, dueños de maravillosa fantasía, que han arrollado de golpe a las figuras consagradas, suplantándolas en los primeros puestos de todos los torneos. Y esta floración, que se advierte en el mundo entero, sin distinción de países, también la notamos entre nosotros. Cada generación va empujando a la que le precedió, aunque sin desalojarla totalmente: al invencible trío de Illa, Lynch y Villegas le sucedió el de Grau, Reca y Palau, y a éste Pleci y los segundones formados a su alrededor en las viejas y estropeadas mesitas de los "36 Billares". Y cada generación, al sentirse desalojada, no ha perdonado recurso para impedir el avance arrollador de la otra, sin pensar que existe un solo recurso admisible y, sobre todo, eficaz: el tablero.

### Dos países, dos épocas

El joven ajedrecista nacido el año 1907 en el corazón de Buenos Aires (Rivadavia entre Santiago del Estero y San José, a pocos metros del lugar donde se yergue ahora el edificio de CRITICA), deberá medirse hoy con el fogueado maestro, nacido el año 1887 en Rostov sobre el Don, en el territorio de la oprimida Polonia y su campo de batalla será un cuadriculado tablero de ajedrez.

Antes compitieron en el torneo de Lieja, y allí el maestro finalizó primero, y Pleci último, a más de que el argentino perdió la partida individual entre ambos. Pero no olvidemos que Tartakower ha alcanzado ya la plenitud de su talento, mientras Pleci es un astro que inicia recién su trayectoria. Por lo pronto, en las dos únicas pequeñas escaramuzas libradas entre ambos en Buenos Aires (las dos partidas relámpagos del Club Jaque-Mate), el aficionado derrotó al maestro. Cierto que podría argumentarse, con justicia, que ni una ni dos partidas relámpagos ping-pong, significan nada; que eso dista mucho de ser verdadero ajedrez; pero aun así demuestran en el vencedor, por la parte baja, un golpe de vista rápido y certero que ha impresionado favorablemente al doctor Tartakower, según propia declaración.

El match que comienza esta noche, ¿podrá depararnos alguna formidable sorpresa?

La primera partida se iniciará a las 21 horas, en los salones del Club Jaque-Mate, Entre Ríos 1021. Previamente se sorteará el color de las piezas que corresponderán a los dos adversarios.

## *Dará una Conferencia el Sr. Stephen Gaselee*

El jueves próximo, a las 18 horas, en el local de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa, dará una conferencia el señor Stephen Gaselee, C. B. E. del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña.

La disertación versará sobre el tema "London" y el conferenciante será presentado por el señor E. Willington Drake, consejero de la embajada británica.

# ASALTARON HOY A UN INSPECTOR DE OMNIBUS QUE LLEVABA DINERO AL BANCO

## Obligaron a un Chauffeur a Llevarlos para Cometer el Asalto al Inspector

### Le Robaron la Valija con 2.500 Pesos y Fugaron en un Automóvil, que Fué Encontrado Después, con su Chauffeur Amarrado al Volante

Esta mañana, a las 9.30 horas, se ha cometido un audaz asalto a un inspector de la compañía de ómnibus Callao, que llevaba el dinero recaudado en los días de ayer y anteayer, para depositarlos en un Banco central.

Para trasladarse de la compañía hasta el Banco, el inspector utilizaba un camión Ford de auxilio, de la empresa, dirigido por él mismo.

Los asaltantes, luego de amenazarlo con pistolas, lo despojaron de la valija en que llevaba parte del dinero. La suma robada asciende a la cantidad de dos mil quinientos tres pesos con ochenta centavos, descompuesta en billetes de cien, diez y un peso, además de una regular cantidad en monedas.

El lugar en que se produjo el asalto está en las inmediaciones del Parque de los Patricios, y a la hora en que se produjo el hecho, se hallaba concurrido por un tráfico más que regular, lo que pone de manifiesto la audacia de los delincuentes.

#### El asaltado

El empleado de la empresa que resultó víctima del asalto de hoy, es el inspector Mateo Galíndez, que trabaja en la compañía desde su fundación, es decir, desde hace dos años. Es el inspector No. 1 y además de los trabajos en las oficinas de la compañía, estaba encargado desde noviembre del año pasado, de la tarea de llevar diariamente el dinero recaudado, a depositarlo en el Banco de Galicia y Buenos Aires, sucursal de Alsina y Entre Ríos.

Todos los días acostumbraba efectuar esta diligentcia llevando para su defensa personal un revólver que hoy, por una rara casualidad dejó olvidado en la oficina antes de salir. A este olvido debe el haber salvado la vida, pues de haber llevado el arma posiblemente hubiera intentado defenderse, provocando en los asaltantes una reacción que hubiera resultado trágica.

#### Un auto sospechoso

En la seccional 34a., que intervino en el hecho desde los primeros momentos, encontramos al empleando Galíndez, quien nos refirió la forma en que se produjo el asalto que, por otra parte, según sus cálculos, era casi seguro.

—Venía — nos dice el asaltado — con mi camioncito por la avenida Almafuerte en dirección a Caseros, por la que tomaba luego hasta Entre Ríos para llegar al Banco, cuando noté que a mi lado se colocaba un coche grande, ocupado por varios individuos que me miraban insistentemente. La intuición me hizo sospechar de que se trataba de asaltantes, pero luego me despreocupé de ellos, atribuyendo a mucha casualidad si acertara en mis sospechas. Pero dos cuadras antes de llegar al lugar en que fuí asaltado, el coche, que se había alejado un tanto, quedando detrás mío, volvió a tomar velocidad para acercárseme. Se colocó inmediatamente detrás, con intenciones de pasarme. Pero yo aceleré mi camión tratando de alejarme. Como a mi lado venían otros coches, el Buick no podía avanzar. Entonces se metió por contramano y al pasar de nuevo a la izquierda se me paró atravesado, obligándome a frenar violentamente para evitar un choque.

#### Pistolas y gafas

—Inmediatamente de detenerme, ví que desde el automóvil me amenazaban con pistolas varios individuos. No dudan ya de que se trataba de un asalto, me preparé a salvar por lo menos la vida, ya que el dinero me sería arrebatado.

Del automóvil descendieron dos individuos. Uno de ellos me apuntaba con la pistola y el otro, alto, moreno, de gafas negras, se acercaba a mí exigiéndome la entrega del dinero. Yo enseguida le entregué la valija. Me dijo:

—¿Dónde tenés el dinero?

—Aquí, le contesté, dándole la valija.

—¿No tenés más?

—Ahí está todo. Llévenlo y déjenme tranquilo.

—Pero — continúa diciéndonos Galíndez — yo les mentía al decirles que no llevaba más dinero. Además del que llevaba en la valija, tenía en mi poder la suma de 2.017 pesos, que completaban la cantidad que debía depositar en el Banco. Fuera de esta suma, tenía también 130 pesos de mi pertenencia en mi cartera.

Si me hubieran revisado, con toda seguridad me hubiesen encontrado el dinero que llevaba en los bolsillos.

#### Hace dos meses

Según parece, hace ya tiempo que los delincuentes preparaban el asalto al inspector de la compañía de ómnibus. Galíndez nos refirió que en una oportunidad, hace de esto dos meses, un auto grande, ocupado por varios individuos, los seguía insistentemente por Avenida Almafuerte. Pero, dándose cuenta a tiempo, dobló por una calle lateral para cerciorarse de que era seguido, pero los ocupantes del auto continuaron por la primera, abandonando el seguimiento.

#### ¿Un entregador?

Como en la mayor parte de los casos similares al que nos ocupa, en éshte la policía cree que ha habido un entregador. En el sentido de individualizarlo, se hicieron, sin resultado, averiguaciones entre el personal de la empresa.

Conversando esta mañana nosotros con el empleado de contaduría, Felipe Stivala, que fué quien le entregó a Galíndez el dinero para depositar, nos manifestó que no obstante creer en la existencia de un entregador, no sospecha de ningún empleado u obrero de la empresa.

#### El auto de los asaltantes

El auto ocupado por los asaltantes, es un Buick modelo 1930, con carrocería de color verde oscuro. El chauffeur que lo conducía, según dice el asaltado, daba muestras de gran nerviosidad en el momento del asalto. Un vecino con quien conversamos en el lugar del hecho, dice haber visto que pocos minutos antes de producirse el hecho, el individuo que acompañaba al chauffeur en el asiento delantero, se cambiaba el sombrero por una gorra y se colocaba un par de gafas negras. Posiblemente es éste el que luego descendió del automóvil apoderándose de la valija del inspector Galíndez.

#### Número 4866

En el momento de huir los asaltantes, que se llevaron la llave del Ford para evitar ser perseguidos, Galíndez pudo ver el número de la chapa. Recuerda que era de alquiler, número 4866. Momentos después un vecino que había presenciado el hecho, y que había tomado el número de la chapa, dió a Galíndez un número que coincidía con el que él recordaba, confirmándolo.

#### El secuestro del auto

Pocos momentos después de ocurrido el hecho, en la seccional 38a. fué detenido un automóvil chapa número 4866, en el interior del cual se encontraba el chauffeur, atado al volante.

Las primeras declaraciones del chauffeur, dicen que fué obligado a obedecer a los delincuentes, a quienes no conoce, mediante la constante amenaza de una pistola con la que lo apuntaban desde el asiento posterior.

El auto, cuyo número y señales coinciden con los dados por el asaltado, fué hallado frente al No. 1835 de la calle Yerbal.

El chauffeur, que resultó ser Aurelio Marín, estaba fuertemente ligado con sogas delgadas al volante de su coche en forma que le impedían manejarlo. Esta medida fué tomada por los delincuentes para evitar ser perseguidos.

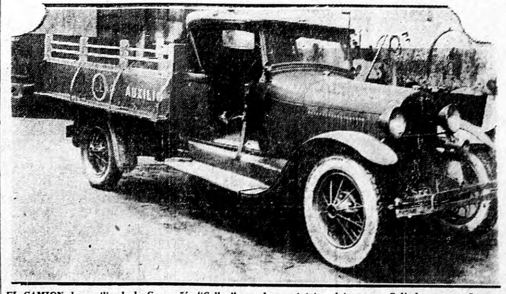
#### Tomaron otro auto

Manifiesta Marín, que aunque él no los vió, sabe que los delincuentes tomaron otro auto que los esperaba en las inmediciones del lugar en que lo abandonaron.

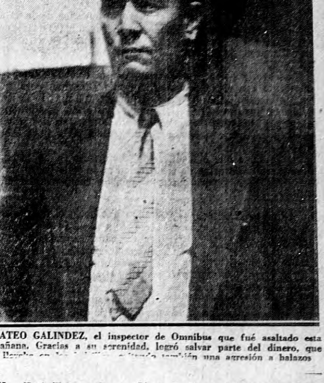
Luego de prestadas breves declaraciones en la 38a. fué conducido a la 34a., que es la seccional que entiende en el hecho.



## El Pagador y el Automóvil "Asaltados"




EL CAMION de auxilio de la Compañía "Callao", en el que viajaba el inspector Galíndez esta mañana, conduciéndolo él mismo al ser asaltado en la Avenida Almafuerte



MATEO GALINDEZ, el inspector de Omnibus que fué asaltado esta mañana. Gracias a su serenidad, logró salvar parte del dinero, que llevaba ... también una agresión a balazos

## NUEVO PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL BANCO DE LA NACION

### Ha Sido Designado el Señor Adolfo Casal, que Desempeñaba el Cargo de Vocal

Ha sido designado presidente del directorio del Banco de la Nación el señor Adolfo Casal, experimentado hombre de finanza, que ha desempeñado importantes cargos públicos y hace pocos meses había sido nombrado vocal de la institución mencionada.



ADOLFO CASAL

El nuevo presidente del directorio del Banco de la Nación que actuó al frente de la cartera de Hacienda con la intervención en Córdoba, dado que es uno de los más antiguos comisionistas oficiales de la Bolsa de Buenos Aires, posee amplios conocimientos y práctica en lo que se refiere a los negocios bursátiles y bancarios.

También se ha desempeñado como vocal de la Cámara de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y ha sido, hasta hace corto tiempo, titular de la firma Casal y Cía., agentes financieros de esta plaza.

## El C. de Educación no Entabló Juicio Contra la Municip.

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 20. — Estamos en condiciones de desvirtuar en forma terminante la versión recogida por algunos diarios de Buenos Aires, según la cual el Consejo de Educación había iniciado juicio contra la municipalidad de esta ciudad, a raíz de lo cual se daba por renunciante al intendente señor Carrasco.

Ninguna de ambas cosas es exacta, y lo que ha ocurrido es bien simple. El Consejo, a fin de evitar la prescripción de la deuda de la Municipalidad de Rosario por concepto de aporte a la instrucción pública, ha reiniciado el trámite judicial en el juicio que sigue hace años a aquella repartición, sin que ello signifique en manera alguna una demanda formal ni pueda en modo alguno, provocar la dimisión del intendente señor Carrasco.

## SERA GRANDIOSA LA RECEPCION A ALVEAR

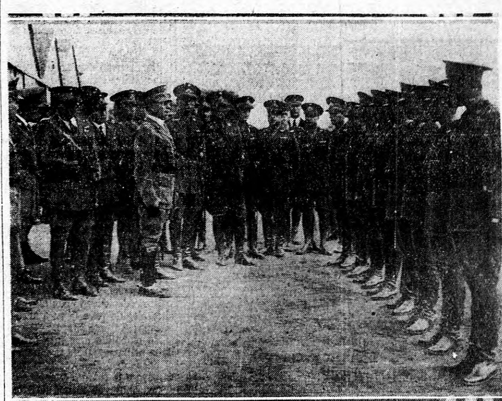
(Viene de la página 3)

vención del Partido Radical, han resuelto trasladarse en masa a Montevideo a esperar la llegada del Cap Arcona, a cuyo bordo viene el doctor Alvear. Esta tarde tendrán una reunión posiblemente, para, una vez en conocimiento exacto de la hora de arribo a Montevideo el mencionado barco, ver cuál es el día en que se han de trasladar a la vecina orilla.

#### Siguen las adhesiones

En el Comité Radical de la provincia de Buenos Aires se han venido recibiendo estos últimos días infinidad de adhesiones que permiten asegurar el éxito que tendrá la manifestación popular que se prepara. Lo mismo ocurre con otras entidades que han exteriorizado su voluntad de estar presentes en el puerto el día de la llegada del Cap Arcona.

## Se Han Iniciado Hoy en El Palomar los Nuevos Cursos de Aviadores



EL MINISTRO de Guerra con los nuevos alumnos

Por resolución del director general de Aeronáutica, coronel Angel M. Zuloaga, se iniciaron esta mañana en la base militar de El Palomar, los cursos para aviadores y pilotos militares.

Los nuevos cursos inaugurados hoy son los siguientes: curso elemental "A"; curso elemental "B". Actúa como jefe de pilotos el teniente 1o. Víctor A. Vergari, que tiene a su cargo el curso de aeronavegación; el capitán Aristóbulo F. Reyes, dicta organización y táctica; el teniente primero Eugenio C. Lynch, táctica aérea; el teniente G. Hermasson, tiro; ingeniero D. Miró, aerodinámica; el señor Arturo Epelde, matemática aérea; bombardeo, el teniente Oscar Caeró; el señor León Froelich, meteorología; el teniente Lauro Lagos, conocimientos de reglamentos.

La instrucción del vuelo es impartida en aviones tipo Avro, construídos en la fábrica nacional de aeroplanos de Córdoba.

## Al Ir en Ayuda de un Chauffeur Fué Arrollado

### La Víctima Recibió Lesiones de Alguna Importancia en la Cabeza

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 20. — En la carretera Maldonado, a corta distancia del puente que existe sobre el arroyo del mismo nombre, ocurrió anoche un grave accidente del cual resultó víctima un automovilista que había acudido en auxilio de otro cuyo automóvil había sufrido un desperfecto.

La víctima del accidente cuyo nombre es Maximiliano Seijó, al pasar por las inmediaciones del puente conduciendo su automóvil, observó que otro automóvil, dirigido por Felipe Murga, había sufrido un desperfecto, que su conductor se esforzaba en vano por subsanar. Descendió entonces Seijó y acudió en auxilio del conductor en desgracia, pero al acercarse fué arrollado por un automóvil que guiaba su propietario Antonio Bonnet y que venía por el puente de Maldonado.

Seijó sufrió lesiones en la cabeza, siendo internado en el hospital, de donde informan que su estado es delicado.

Las autoridades policiales procedieron a la detención de Bonnet e instruyen el sumario de estilo.

## La Lluvia de Hoy

### Ha Sido General en Casi Toda la República

Desde las primeras horas de la mañana de hoy ha llovido en la capital y según informaciones de la División Meteorológica y del Observatorio Nacional de Villa Ortúzar, la lluvia ha sido general en casi toda la República.

El agua caída en la capital ha sido sólo de 5.7 milímetros, pero en el Norte de la Provincia de Buenos Aires y Sur de la de Santa Fe, la lluvia se ha dejado sentir con mayor intensidad.

El tiempo se mantiene en estado amenazante, siendo posible que la lluvia persista durante la noche, especialmente en la zona limítrofe a las provincias de Buenos Aires y Santa Fe.

## Se Realizó una Demostración en la Exp. Británica

Hoy se realizó en el restaurant de la Exposición de Artes e Industrias Británicas, el almuerzo que la Federación de Industrias de ese país ofreció al gerente general, señor B. M. Bollasis y al personal a sus órdenes, como acto de reconocimiento por la eficiente labor efectuada en la organización de la Exposición.

Un crecido número de personas, en su mayor parte expositores y representantes del comercio inglés, concurrieron al almuerzo que transcurrió en medio de un ambiente de grata cordialidad; a los postres el señor A. C. Rouse en representación de la Federación de Industrias Británicas ofreció la demostración, contestando con otro discurso el señor B. M. Bollasis, quien agradeció el banquete en nombre suyo y en el del personal de la Exposición.

## Causas Criminales

El juez doctor García Torres, dictó hoy sentencia en los procesos seguidos contra:

Fortunato Curra, italiano de 23 años, soltero, peón, acusado por abuso de armas y lesiones leves en la persona de Arturo Benito Moya, hecho ocurrido el 7 de marzo de 1929; le condena a dos años de prisión condicional.

—Francisco Bocafurca (a) "Fipa", italiano, de 56 años, casado, analfabeto, vendedor ambulante, acusado por haber hecho un disparo de revólver contra Cayetano Saladino, hiriéndole en el brazo izquierdo, hecho ocurrido el 17 de noviembre del año pasado, en la cantina calle Pasco 505; le aplica dos años de prisión condicional.



## EL BARITONO E. DODDS REGRESA DE EST. UNIDOS

### Envía un Saludo a Buenos Aires por Intermedio de CRITICA

#### SUS PROYECTOS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 20. — En el vapor American Legion, que sale a las catorce horas para Buenos Aires, va el barítono argentino Ernesto G. Dodds, quien viene de cantar en los principales teatros norteamericanos. Lo saludé y me dijo:

—Adelanto, por intermedio de CRITICA, saludos para la patria, a donde vuelvo después de larga ausencia.

Efectué una jira por los principales teatros norteamericanos cantando óperas y dando conciertos. Por primera vez canté ante el público yanqui canciones nativas, obteniendo un éxito ruidoso. Estas cosas gustaron mucho. Voy a descansar a mi patria, aunque no sería difícil que cantara en el teatro Colón este año, pues el próximo actuaré en el Metropolitan de Nueva York, habiendo firmado ya contrato por cuarenta mil dólares.

—¿Qué otros artistas líricos argentinos hay allá?

—Soy el primer artista lírico argentino que canta en Norte América, pero recuerdo siempre a mi patria.

#### Otros viajeros

El American Legion lleva, además, los siguientes pasajeros:

Ebury Harold, Harleman Lars G., Harris Albert y señora, Harris Desmond, Hartley H. Livingston y señora, Mc Neil John y señora, Riviere George M., Riviere Geo, Sours Edwin W. y señora, Sours Alicia Tebbetts, Herbert F. y Williams A. y señora.

# *En un Baldío de la Ribera Hallaron los Bomberos el Cadáver del Griego que se Supone Fué Asesinado*

## *ACTORES DEL DRAMA*



**DEMETRIO ATANOSOPULO habría dado muerte a Bacuros de tres puñaladas**



**EL GRIEGO Jorge Bacuros, que se supone fué asesinado**

**ANTONIO NIAJO, encubridor, que está detenido en la comisaría 24a.**

**LOS DESCONOCIDOS homicidas llevan el cadáver para sepultarlo. (Dib. de Rojas)**

## Una Deuda Fué el Origen de la Riña en que lo Mataron

### Uno de los que Habrían Sepultado el Cadáver, Está Preso, Pero Niega

CON encomiable actividad el personal superior de la comisaría 24a. sigue trabajando en la investigación iniciada para aclarar el misterio que rodea a la desaparición del griego Jorge Bacuros, de 24 años, soltero, que se domiciliaba en Gorriti 5402.

Las averiguaciones practicadas por el comisario Romariz juntamente con el subcomisario Antonio Díaz han permitido llegar a la conclusión de que este hombre fué muerto de tres puñaladas por Demetrio Atanosopulo, y serían encubridores los griegos Demetrio Saerjo y Antonio Niajo. Los dos primeros están prófugos, y, el segundo, detenido, pero niega saber nada de lo ocurrido.

Se presume que el cadáver fué enterrado en un terreno baldío cerca de la usina de electricidad en la calle Pedro Mendoza, en la Boca, y para buscarlo están los bomberos haciendo excavaciones.

### Quién es la víctima

El hombre que se supone fué asesinado se llama, como hemos dicho ya Jorge Bacuros, es griego, de 24 años, lleva varios años de residencia en el país y no registra antecedentes en los archivos policiales.

Este hombre trabajó como peón en el puerto durante algún tiempo y como quedara sin trabajo partió para Santiago del Estero donde permaneció varios meses y luego estuvo en Resistencia.

Desde allí escribió varias veces a sus connacionales radicados en la Capital y llegó recientemente de ese punto alquilando una habitación en la fonda de la calle Gorriti 4502, propiedad de un griego y frecuentada por trabajadores de esa nacionalidad.

### Su único pariente

Un solo pariente se le conoce en Buenos Aires. Se trata de Fotio Sarantopulo, obrero, que ocupó con dos más una habitación en la casa de la calle Pérez Galdós 172.

Este hombre fué quien, por una rara casualidad, recibió la confesión del autor del crimen, que ignoraba su parenteseo con la víctima y que era vecino de la misma pieza en la casa indicada.

A él fué a quien Demetrio Atanospulo le refirió que había dado muerte a Bacuros y que con otros amigos había enterrado el cadáver cerca de la usina.

### La primera noticia

**Fué el 15 del corriente cuando concurrió a la comisaría de la sección 24a. Fotio Sarantopulo y pidió hablar con el encargado de la seccional.**

**Inmediatamente lo atendió el señor Romariz y entonces el griego le hizo un largo relato relacionado con la desaparición de su pariente y la seguridad de que éste había sido asesinado.**

**Dijo el denunciante que el día anterior su compañero Demetrio Atasopulo lo mismo que Antonio Niajo, griego, de 23 años, no habían concurrido a dormir como de costumbre y eso le extrañó sobremanera pues era la primera vez que ocurría.**

**Más tarde se encontró en la calle con Demetrio y al preguntarle sobre el motivo de su ausencia, el hombre le dijo que temía ser detenido pues él había tenido una incidencia con un griego que le disparó dos tiros y él para defenderse lo mató a puñaladas.**

### Habla el encargado

La casa en cuestión es un inquilinato y su encargado, Domingo Ferrando, con quien hemos conversado esta mañana dijo que el martes pasado estuvieron en la pieza por última vez Demetrio y Niajo.

Parecían nerviosos y conversaron largo rato pero como lo hacían en griego ignora cual era el tema de la conversación.

Luego prepararon un paquete en el que seguramente llevaban ropa y después de saludar como de costumbre salieron a la calle sin que hayan regresado más.

La esposa del encargado, proporcionó datos más interesantes aun para la pesquisa. Dijo que en la madrugada de ese día despertó al oir que los griegos conversaban en el patio, lo que le llamó la atención pues nunca estaban levantados a esa hora.

Se acercó y por el postigo los abservó sin ser advertida por ellos y vió cómo Demetrio lavaba un pantalón en la pileta.

Ahora se supone fundadamente que esa prenda estaba manchada de sangre y el griego estaba haciendo desaparecer todo rastro de su crimen.

### Una vieja deuda

Jorge Bacuros había sido compañero de Atanosopulo y éste le había facilitado dinero mientras se encontraba sin trabajo.

Al saber que había regresado a la capital, fué a visitarlo en la fonda de la calle Gorriti, acompañado por Demetrio Saerjo, también griego, de 26 años, que vive en Parker 69 y juntos salieron de paseo, recorriendo diversos cafetines y bebiendo.

Fué después de estar borrachos que reclamó el pago de la deuda y eso originó la pelea en la cual resultó muerto Bacuros, y con sus amigos resolvieron enterrar el cadáver para evitar que la policía tomara intervención.

### Se inicia la pesquisa

El comisario Romariz dudó al principio de la veracidad del relato que hacía el denunciante, pero a pesar de ello se puso en campaña, secundado por el subcomisario Díaz y los oficiales Deicernia y Alda, a fin de aclarar el caso.

La primera medida de los funcionarios policiales fué ir a la casa de la calle Pérez Galdós, domicilio del presunto homicida y uno de sus cómplices, pero éstos habían desaparecido sin dejar rastros.

La fuga de los individuos dió mayor fundamento a la denuncia y se procedió entonces a interogar a las personas de la casa en procura de nuevos datos.

### Falta un cuchillo

**Acompañados por el denunciante los funcionarios policiales hicieron una minuciosa requisa en la habitación ocupada por los presuntos criminales. No se encontró ninguna prenda de vestir manchada de sangre o algún otro rastro que sirviera para orientar las investigaciones. Pero Fotio hizo notar que siempre Demetrio guardaba en una mesita una cuchilla grande y muy filosa y esta arma ha desaparecido.**

**Como se ve, a medida que avanzan las averiguaciones de los empleados de la comisaría 24a., se va afianzando que el hombre fué asesinado y que se está sobre la verdadera pista de los criminales.**

### En la fonda

Después de incautarse de diversos documentos y cartas que servirán quizá para dar con el refugio de los prófugos, los funcionarios policiales se dirigieron a la fonda de la calle Gorriti, donde había ocupado una pieza Jorge Bacuros.

Al principio, el dueño del negocio se mostró reservado, pero al saber que se estaba investigando un crimen, facilitó amplias informaciones a la policía. Dijo que después de su llegada del interior del país, Bacuros, a quien conocía desde hace tiempo, le ocupó una cama y dejó allí dos valijas, que constituían todo su equipaje.

Una tarde estuvieron a visitarlo dos griegos, con quienes conversó Bacuros y después de beber unas copas, se retiraron.

Desde ese momento no tuvo más noticias del inquilino.

Los empleados policiales secuestraron en la fonda dos fotos del desaparecido y sus pasaportes, lo que permitió más tarde que los testigos reconocieran a la víctima.

### En un café de la Boca

Los pesquisantes decidieron entonces buscar al otro compañero de pieza del denunciante y lo encontraron trabajando como de costumbre en un café de la calle Suárez 301, esquina Necochea, donde desempeña funciones de lavacopas.

El hombre simuló asombro cuando le preguntaron acerca de la desaparición de Bacuros, y afirmó que nada sabía de Saerjo ni de Atanosopulo.

A pesar de sus protestas de inocencia, los empleados de la 24a. lo condujeron detenido a la seccional, donde largamente interrogado incurrió en contradicciones que han dejado en el ánimo de la policía la seguridad de que conoce todos los pormenores del delito.

### Un testimonio valioso

**El dueño de ese negocio refirió que el día en que se supone se cometió el crimen, Saerjo, Aatanosopulo y Bacuros, a quien reconoció por la foto que le exhibieron, habían estado en su negocio bebiendo.**

**Con ellos estuvo en la mesa Antonio Niajo, su lavacopas y como hablaban en griego no sabe de qué conversaban.**

**Agregó ese comerciante que se llama Justo Bertófulo, que se produjo entre los hombres una disputa y que vió a Niajo golpear fuerte con una copa sobre la mesa después de lo cual pagó el gasto y los cuatro salieron a la calle.**

**Esto vendría a demostrar la culpabilidad del lavacopas y hace suponer que después de la incidencia en el café se produjo la pelea en la que resultó muerto el griego.**

### En busca de los prófugos

Los otros dos prófugos, autor principal uno y cómplice el otro del presunto crimen, trabajan en el puente del Ministerio de Obras Públicas que existe a la altura de la calle Belgrano en el puerto.

Los pesquicas averiguaro allí pero desde el 13 no concurrieron a sus puestos y ni siquiera lo hicieron el día de pago para cobrar sus haberes.

Son varias las comisiones de empleados que están ahora empeñadas en la búsqueda de los dos hombres en la capital y en localidades de la provincia donde se sabe que cuentan con amigos que quizá les presten ayuda.

### Otro testimonio

Enterado de las averiguaciones que practicaba la policía, concurrió a la seccional Demetrio Teodoropulo, comerciante griego, quien refirió que hace días estuvo en su casa Saerjo, quien le refirió que durante una pelea, su compañero había muerto de dos puñaladas a un hombre y le pidió consejo sobre lo que debían hacer.

Dice que él le aconsejó que se presentara a la policía, pero que el otro temiendo ser condenado a una larga pena, prefirió fugar.

### Dinero prestado

Siguiendo la pista de los amigos de los presuntos victimarios, los empleados policiales estuvieron ayer en una tintorería de la calle Corrientes, cerca de Callao, propiedad de un subdito griego.

Este hombre dijo que habían estado en su casa los dos prófugos quienes le pidieron un préstamo de dinero, pues debían ausentarse de la capital.

Refirió el testigo que en esa oportunidad le ofrecieron dejarle de seña un reloj pulsera, pero como los conoce a los dos y sabe que son personas trabajadoras les facilitó 10 pesos.

Después de eso se retiraron y no los ha vuelto a ver.

**De acuerdo con estas averiguaciones y otras sobre las que guarda reserva, la policía ha llegado a reconstruir totalmente el crimen.**

**Según suponen en la seccional, el día 13 del corriente se encontraron en la finca de la calle Gorriti, a donde fueron para buscarlo y cobrarle una deuda Demetrio Saerjo, Demetrio Atanosopulo y Bacuros.**

**De allí salieron para recorrer varios almacenes y en el de la calle Necochea se produjo la incidencia entre Bacuros y su acreedor.**

**Salieron entonces a la calle, ya de noche, y se desafiaron a pelear, concuriendo con ellos al sitio elegido para la riña el lavacopas Antonio Niajo.**

**En el baldío existente cerca de la usina se habría producido el encuentro. Bacuros hizo un disparo o lo intentó y entonces Atanasopulos lo ultimó de tres puñaladas.**

**Los tres hombres resolvieron entonces hacer desaparecer el cadáver y para eso lo enterraron en uno de los muchos pozos existentes en ese lugar.**

**Posteriormente el lavacopas, que fué simple testigo, volvió a su trabajo y los demás hicieron desaparecer los rastros y al huir hubiera terminado el asunto quedando el crimen en el misterio de no haber mediado el encuentro con Fotio Sarautopulos, pariente de la víctima, y a quien el homicida confesó su crimen.**

El estado actual de la pesquisa es este:

Se sabe de un hombre asesinado. Está preso un probable cómplice del homicida. Otro cómplice está identificado igual que el criminal, pero éstos han desaparecido. Pero pero éstos han desaparecido.

### El baldío de la usina

**El lugar donde se cree ocurrió la pelea y se enterró el cadáver es una extensión que conocen muchos por el Baldío de la Usina y que abarca una gran extensión entre la playa de maniobras de la ribera sobre la calle Pedro Mendoza hasta Brasil por un lado y hasta Colorado por la otra.**

**Es un terreno bajo en una extensión de más de siete cuadras, sin luz, sin vigilancia de ninguna clase y donde la tarea de los criminales se habría efectuado sin mayor peligro.**

**Antes había allí muchas casillas de cirujas pero ahora quedan solamente dos o tres cuevas ocupadas por vagos y se está rellenando con tierra que llega en carros y camiones continuamente.**

**Es, en consecuencia, muy difícil encontrar los restos si han sido arrojados al fondo de algún pozo de los situados cerca de Pedro Mendoza y donde los días posteriores al hecho se han descargado enormes cantidades de tierra para relleno.**

### Dos habitantes del baldío

En el enorme terreno baldío donde buscaban el cadáver los bomberos tuvieron hasta hace poco sus ranchos numerosos vagos y cirujas.

Espantados por la policía quedan ahora solamente dos de estos hombres. Un viejo alemán y un rengo español que sólo salen breves momentos de sus guaridas para obtener alimento y se encierran de nuevo.

Estos hombres ocupan dos cuevas de regulares dimensiones donde han instalado sus camas y tienen otra para cocina.

Interrogados por la policía estos hombres dicen que en la noche que se supone ocurrió el crimen, oyeron discutir y creen que se hizo un disparo de arma de fuego, pero como en ese lugar son muy frecuentes las peleas entre marineros no salieron para nada de sus cuevas y en consecuencia ignoran dónde pudo haberse sepultado el cuerpo de la víctima.

Esa noche, agregaron, el foco que hay frente a los galpones de la dársena sud y que es el único que alumbra el baldío estaba apagado y además había muchos vagones en la playa de maniobras por lo que los criminales pudieron operar con absoluta impunidad.

### Esta tarde se encontró el cadáver

**Esta tarde, poco después de las 13.30, los bomberos que estaban trabajando, bajo la lluvia, en la dificultosa tarea de remover la tierra en el baldío inmediato a la usina, observaron que un perro grande removía la tierra y ladraba, al mismo tiempo, en un lugar del campo, a unos 100 metros de la calle Pedro Mendoza, frente al galpón de la Aduana, en la dársena Sur.**

**Sospechando que allí podía hallarse el cadáver, los hombres se dirigieron a ese sitio, donde cavaron con rapidez y, al llegar a unos 50 centímetros de profundidad, notaron que las palas chocaban contra un cuerpo.**

**Con las precauciones que el caso requería, continuaron la tarea y diez minutos después, el cuerpo de un hombre fué extraído.**

**Vestía traje obscuro y en las ropas se observaban muchas manchas de sangre.**

**Inmediatamente se avisó telefónicamente a la comisaría 24a., desde donde concurrió el subcomisario Antonio Díaz, quien dirigió las demás tareas.**

**Más tarde se hizo presente en el lugar del hecho un médico de policía, que examinó el caráver, comprobando que presentaba heridas de arma blanca, con lo que quedó confirmada completamente la primera versión de los funcionarios policiales de la 24, a cuya actividad eficaz se debe el buen éxito de la pesquisa.**

**El cadáver será exhibido, con las formalidades del caso, al denunciante, pariente de la víctima, para su reconocimiento, pero se anticipa que, fuera de dudas, se trata del cuerpo del griego asesinado hace varios días.**

**El cuerpo será remitido esta tarde a la Morgue, a los efectos de que le sea practicada la autopsia y, entretanto, se prosiguen las pesquisas para detener al autor y su cómplice y secuestrar el arma empleada, que se supone está enterrada cerca del sitio donde apareció el cadáver.**

**De las novedades producidas hoy se ha dado cuenta al juez de turno.**

## LO MATO CON EL ARMA QUE LO AMENAZABA

### Al Agredir a su Rival, Este le Arrebató el Cuchillo y le Partió el Corazón

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 20. — Comunicaciones recibidas de Venado Tuerto dan cuenta de un grave hecho de sangre que se produjo en dicho punto.

Según las informaciones mencionadas, en las últimas horas de la tarde de ayer, al encontrarse en la calle, los sujetos Ezequiel Pérez argentino, de 24 años, y Apolinario Amaya, de 32 años, y de la misma nacionalidad, sostuvieron una violenta discusión, por asuntos privados. En el transcurso de la disputa Amaya desnudó una cuchilla de grandes dimensiones, con la cual atacó a Pérez; pero éste, mediante un hábil movimiento, esquivó el ataque y arrebató el arma a su agresor, infiriéndole con ella una profunda puñalada a la altura del corazón, ocasionándole una muerte casi instantánea.

El cadáver de Pérez, que fué recogido por la policía, fué entregado a sus deudos.

El victimario, que fué detenido en seguida de producirse el hecho, al ser interrogado por el juez de instrucción Rivesi, que entiende en el sumario iniciado por las autoridades policiales, confesó su delito, expresando que el hecho se produjo en la forma que detallamos.

## *Prestó Juramento Hoy el Nuevo Ministro de Marina*

### Saludaron al Presidente los Jefes y Oficiales de la Primera Región Naval

**EL NUEVO ministro de Marina con el de Guerra y altos funcionarios**

Conforme se había anunciado, hoy a las 15 horas, prestó juramento ante el presidente provisional, el nuevo ministro de Marina, contraalmirante Carlos G. Daireaux, actuando en este acto el escribano mayor de gobierno, señor Francisco Garrido.

La ceremonia se efectuó en el Salón Blanco, donde se hallaban los demás miembros del gabinete, con excepción del titular de Justicia e Instrucción Pública, que se encuentra en Santa Fe.

Integraban la concurrencia altos funcionarios y jefes y oficiales de la armada.

Terminada la ceremonia del juramento, el contralmirante Enrique Fliess, jefe de la primera región naval, que había llegado desde Puerto Belgrano, en compañía de la totalidad de los jefes y oficiales de dicha región, manifestó que tenía especial encargo de expresar al señor presidente del gobierno provisional los saludos, inclusive de los que por razones de servicio no pudieron bajar a ésta, significando al mismo tiempo la concordancia y la adhesión más plena a las manifestaciones recientemente formuladas por el gobierno provisional.

Más adelante el nuevo ministro de Marina recibió el saludo de los demás colegas de gabinete y de los jefes y oficiales de la Armada allí presentes, retirándose acto continuo a su despacho.

## SE REINICIO HOY LA LABOR ADMINISTRATIVA

### Primeros Actos del Nuevo Gabinete

**Desaparecido el ambiente de inquietud y de trascendentalismo, que se advirtió en la semana pasada, con motivo de la crisis total de gabinete, resuelta definitivamente el sábado, en el día de hoy se noto una sensación de normalidad general en los centros administrativos de la Casa Rosada.**

**En los diversos ministerios se dió comienzo a la labor desde temprana hora, a cuyo efecto estuvieron en sus despachos los titulares de todas las carteras con excepción del de la de Justicia e Instrucción Pública quien, como se sabe, se halla todavía en Santa Fe, preocupado en la entrega del mando de la intervención federal a cuyo frente lo sorprendió el nombramiento de secretario de Estado.**

### En el Ministerio del Interior

**El nuevo ministro del Interior, doctor Pico concurrió a su despacho muy temprano.**

**Después de atender con el subsecretario de su departamento, ingeniero Silveyra, varios asuntos urgentes, se trasladó a la Presidencia manteniendo una larga conferencia con el Presidente del Gobierno Provisional.**

**Más tarde, recibió la visita de los interventores Ibarguren, de Córdoba, y González Gowland, de Santiago del Estero, así como de una serie de funcionarios de la Policía y de la Municipalidad, que acudieron a saludarlo y a ponerlo en contacto con las novedades de las últimas horas.**

**Recibió igualmente a los componentes de la comisión investigadora a los cuales solicitó el retiro de la renuncia de sus cargos, ratificándoles su confianza.**

### En el Ministerio de Hacienda

**El doctor Enrique Uriburu, ministro de Hacienda, acudió a su ministerio en las primeras horas y asesorado por el subsecretario doctor Presbich, se entregó de lleno al estudio y la firma de numerosos asuntos.**

**Recibió en seguida al Dr. Adolfo Casal, nuevo presidente del Banco de la Nación, en cuya compañía visitó luego al Presidente con quien tuvieron una prolongada conversación.**

**Más tarde, se dedicó al estudio del nuevo presupuesto, a cuyo efecto conversó con los miembros de la comisión permanente. Dió luego las órdenes respectivas para proceder a la inmediata liquidación de las planillas de sueldos del personal que todavía permanecía impago.**

### En Justicia e Instrucción Pública

**La ausencia del titular de la cartera, paralizó absolutamente las actividades del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública.**

**El subsecretario, doctor Acuña, cuya renuncia será considerada apenas se encuentre en ésta el doctor Rothe, atendió a numeroso público y preparó varios decretos importantes para someterlos a la firma del doctor Rothe, quien es esperado mañana.**

### La labor en Obras Públicas

**El nuevo ministro de Obras Públicas, doctor Calatayud, fué uno de los primeros en concurrir a su despacho. Firmó varios expedientes de órdenes de pago y el de la prórroga de la licitación para construir el camino Buenos Aires-Córdoba.**

**El Sr. Emilio Carmona, antiguo y prestigioso funcionario del ministerio atiende el despacho de la subsecretaría hasta tanto se provea el cargo que dejó vacante la renuncia del ingeniero Silveyra que pasó al ministerio del Interior.**

### En la Presidencia

El presidente provisional inició su tarea poco después de las 9 horas, subscribiendo varios decretos, expedientes y órdenes de pago.

Más tarde fué recibiendo a los ministros, con quienes trató asuntos de gobierno.

Entre otras personas, se entrevistaron con el general Uriburu, el interventor de Córdoba, doctor Carlos Ibarguren; el interventor de la Universidad de Buenos Aires, doctor Benito Nazar Anchorena, y el doctor Robustiano Patrón Costa.

### Decretos del M. de Guerra

Por decretos originados en el Ministerio de Guerra, se nombra jefe del primer grupo del regimiento 5 de artillería montada al mayor Jaime A. Masramón; jefe del distrito militar complementario número 1 de la capital al mayor Nicolás S. Cruceño y al oficial de administración de 3a. José F. Goicoechea para prestar servicios en la Subintendencia de Guerra de la 3a. región militar.

Por otros decretos han sido declarados en situación de retiro absoluto, a su solicitud, el teniente coronel, aviador militar, Aníbal Brihuega, capitán Paulino Priano y teniente 1o. Alberto F. Oliva.

### Nombramientos para el obispado de Salta

Por la subsecretaría de Culto y Beneficencia se ha expedido un decreto nombrando en el Obispado de Salta, sacristán mayor de la catedral, al canónigo Primitivo Fuenteseca; rector del Seminario al padre Santiago Lichius; vice rector y profesor al padre Pedro Veith; profesores a los padres Gaspar Kippes, Alberto Schomer, Enrique Neuenhoffer y Pbro. Lorenzo Montiel.

### Seguirán actuando los miembros de la Comisión Investigadora

Los miembros de la comisión investigadora de las irregularidades cometidas por el gobierno depuesto se entrevistaron, esta mañana, con el ministro del Interior, ingeniero Octavio S. Pico, haciendo entrega de sus respectivas renuncias.

El ingeniero Pico les expresó que los actuales miembros de la comisión merecían su confianza y pidió que continuaran actuando en sus cargos.

### Será provista la subsecretaría de Obras Públicas

El ministro de Obras Públicas, Calatayud, ha ofrecido la subsecretaría de su ministerio al ingeniero Eduardo Huergo, quien desempeña actualmente el cargo de secretario de la intervención federal en Mendoza.

El ingeniero Huergo aceptó el ofrecimiento, debiendo encontrarse en esta capital el miércoles próximo.

# Se Especularía con la Desvalorización de la Moneda Urug.

## El Diario "El País" Formula una Denuncia

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 20. — El diario "El País" publica hoy un extenso artículo, sosteniendo que determinado Banco especula con la desvalorización de la moneda, a costa del Estado.

Entre otras cosas, dice:

"La moniobra consiste en lo siguiente:

Se encuentran radicados en el país unos $ 42.500.000 de deuda externa. Los intereses de esas deudas son cobrables, a opción del tenedor, en libras, en Londres; en francos, en París, o en pesos uruguayos, en Montevideo.

Y bien; dicho Banco, que sería depositario de una gran parte de esos títulos, en vez de cobrar los cupones en Montevideo, los remite a Londres, cobrando allí el interés y amortización en libras, lo que representa una ganancia de un 35 o|o. Otros Bancos harían lo mismo, aunque en cantidades más pequeñas. En efecto, de los $ 42.500.000, sólo se pagan en Montevideo los intereses de 11.000.000. El resto, o sea, el interés de $ 31.500.000, se cobra en Londres.

Como se comprenderá, ése es un procedimiento, a nuestro juicio, inaceptable en una institución seria, para arrancarle al Estado 600.000 pesos más por concepto de diferencias en el cambio. No sabemos si la maniobra la realizan de acuerdo con los propietarios de títulos, siendo la ganancia para ellos o si el Banco se adjudica el fruto de su "viveza". De cualquiera manera, entendemos que deben adoptarse medidas radicales para impedir que continúe tal abuso".



## REMATES JUDICIALES Y PARTICULARES



## AVISOS FUNEBRES



† EULALIA SOMOZA DE GONZALEZ — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Pedro, Carmen, Domingo y Eulalia G. de Lanzola; sus hijos políticos Avelina Pascual de Somoza, Antonia Pascual de González y Fernando Lanzola; sus nietos; su hermano político (ausente); sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 20, a las 15. Casa mortuoria, Orán 893. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† DOLORES LOPEZ Vda. DE BOVA — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931. — Su hija Victoria L. de Scasserra; su hijo político Alejandro Scasserra; su hermana C...donia Prieto; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy a las 9.30. Casa de duelo, Constitución 3843. — Servicio compañía La Capital, San Juan 3590.

† BARTOLA FELIPA F. DE RUZZIERO — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931.—Su esposo Aquiles A. Ruzziero; su hijo Aquiles Alejandro; sus hermanos Elisa F. de Padilla, Clementina F. de Coltón, Antonio, Carmen F. de Infantil, Adolfo y Alfredo; sus hermanos políticos Nicolás Padilla, María R. de Malcangi y Ernesto Infantil; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, C. Calvo 2242. — Servicio compañía La Capital, San Juan 3590.

† ENRIQUETA FIDANZA — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931. — Sus hermanos Rafael (ausente), Lorenzo, Juan, (ausente), Angela F. de Lugli, María, Eduardo, Margarita, Alfredo y Nélida; sus hermanos políticos Antonio Lugli (ausente), Josefa de Fidanza (ausente) y Angela P. de Fidanza; sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy lunes 20 a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Estrada 135. — Servicio casa Lázaro Costa, Rioja 280.

† JUAN CORTINA—q. e. p. d. —Falleció el 19 de abril de 1931. Su esposa Elvira C. de Cortina; sus hijos Concepción, Vicente, Magdalena y Orfelia; sus hermanos (ausentes); sus hermanos políticos; su señora madre política, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 20 a las 15. Casa mortuoria, Guanacache 4199, Villa Urquiza. — Carruajes casa Scápola, San Martín y sucursales.

† LUCIA HOLGADO Vda. DE LIVIANOS — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931.—Sus hijos Amparo L. de de la Iglesia, Juan, Manuel, Enrique, Agustina, Josefa, María L. de Arnale, Martín y Carmen; sus hijos políticos Argimiro de la Iglesia y Manuel Arnale; nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 20 ,a las 10. Casa mortuoria, Belgrano 3478. El duelo se despedirá por tarjeta. — Servicio casa Barberis, Belgrano 3782.

† FRANCISCO BORCHETTA — q. e. p. d. — Falleció el 18 de abril de 1931. — Sus hermanas Ana B. de Fasuela, Teresa B. de Dorrigo y Giacomina Borchetta (ausente); sus sobrinos Emilio, Angela F. de Martino y María F. de Mario, Angela y Josefa Dorrigo; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes a las 10. Casa mortuoria, Blanco Encalada 4312. — Carruajes cochería Mauricio, Monroe 3514, Pueyrredón 1327, Federico Lacroze 2957 y San Juan 3342.

† LUISA RODINO Vda. DE FERRACANE — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931.—Sus hijos Carlota C. F. de Lombardo y Félix E.; sus hermanos María Mercedes, Juan, Emilia, Telesfora, María G., Félix e Irene; su hijo político Angel Lombardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes a las 16 horas. Casa mortuoria, Dragones 1842. Carruajes Cochería Mauricio, Monroe 3514, Pueyrredón 1327, San Juan 3343 y Federico Lacroze 2957.

† AN...ES G. DE SANCHEZ — q. e. p. d. — Falleció el 19 de abril de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Manuel Sánchez; sus hijos Manuel y Ana María; su hijo político Enrique Risler; su nieta y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy lunes 20 a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, G. Irigoyen 180, Lanús O., F. C. S. — Servicio cochería Corradi, Mitre 452, Avellaneda, y José C. Paz 270, Lanús.

† LUIS ESCUDERO— p. d. —Falleció el 19 de abril de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Miguel Escudero y Clementina Rengel de Escudero; sus hermanos Mariano Eliseo y Pilar; sus abuelos (ausentes), tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 20 a las 15.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Castro Barros 571. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, C. Calvo 4155 y sucursales.

† ...L VAL—q. e. p. d.—Falleció el 19 de abril de 1931.—Su esposa Teresa M. de Val; sus hijos Carmen V. de Ferro, José, Manuel y María V. de Freyre; sus hijos políticos Francisco Ferro (ausente), Joaquín Freyre y Asunción V. de Val; su hermana Vicenta V. de Biñuelas (ausente), nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, Helguera 4351. — Servicio Compañía La Capital, San Juan 3590.

### Participaciones

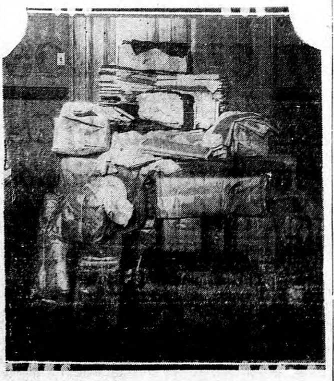
† MARTA ...OMEZ D... DUFFAU — q. e. p. d. — Falleció el 18 de abril de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Eduardo Duffau; sus hijos Eduardo Héctor y Martha María; su hija política Sofía Minelli de Duffau; su hermana Matilde Gómez de Fernández; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste ayer domingo. Casa de duelo, Pueyrredón 1708. — Servicio de la Compañía Nacional, Callao esq. Corrientes.



### GUIA DE COCHERIAS



# Se Decubrieron Robos de Sedas



Sedas que han sido recobradas



Ferry, Ribas y Cola

Con motivo de los robos de sedas cometidos en casas de comercio por profesionales del delito, fueron comisionados varios empleados de la sección Robos y Hurtos, a efectos de esclarecerlos.

De averiguaciones hechas por los empleados Carlos M. Dolz, Serafín Cirigliano y Oscar Garófalo, se ha logrado la detención de un individuo componente de una peligrosa banda de "scruchantes" y el secuestro de parte de las sedas pertenecientes a tres grandes robos. El detenido es Jorge Ferry, que ya ha tenido que ver con la policía por diversos delitos; fué el que en el año 1924 intervenía como "reducidor" de la banda que capitaneaba el hábil ladrón de iglesias Ernesto Halmington (a) Francesito y en cuya casa se secuestró parte de las piedras preciosas que pertenecían a la corona robada en la iglesia de Santo Domingo.

En esta oportunidad Ferry tenía como compañeros de correrías a los "scruchantes" Alfredo Colamarino, o Varallo, o Rampa, o Luis Rivas, o Alberto De Paoli, (a) Rabanito, y es con quienes se cree haya cometido los numerosos robos cuyos efectos han sido secuestrados y que pertenecen a los hechos siguientes: al robo cometido en el negocio de la calle Paraná 556, el día 1 del corriente, en las horas de la noche, cuyo dueño reconoció sedas por valor de 11.000 pesos; al efectuado en la tienda de la calle Soler 3599, el día 4 de febrero del corriente año, que el propietario lo avaluó en 10.000 pesos; al robo cometido en la tienda Rivadavia 6602, el día 12 de abril, en horas de la madrugada cuyo dueño lo estima en 5.500 pesos. Además de estos secuestros fué también llevado a la policía el automóvil que tenía para su uso el llamado Ferry, el que una vez examinado resultó ser el mismo que fuera hurtado el día 16 de febrero ppdo., al señor Reynaldo Gonarderes, en la ciudad de Mercedes, provincia de Buenos Aires.

En estos hechos intervienen los jueces doctores Carlos F. Benítez, y Emilio C. Díaz, y las autoridades de la provincia de Buenos Aires.

El empleado Nicolás Graciano, comisionado también para hacer averiguaciones referentes al robo de sedas, procedió a la detención del sujeto Mailech Filipowski, de cuyo domicilio secuestró parte de las sedas que fueron robadas el día 6 de setiembre del año ppdo., de la tienda Donato Alvarez 21, cuyo dueño lo avaluó en 3.300 pesos. En este hecho interviene el señor juez de instrucción doctor D. Jaime Llavallol.



# PADECIA UNA AFECCION NERVIOSA LA SUICIDA DEL RAPIDO A RETIRO

## Para Curarse se Entregó a las Curanderas que la Desequilibraron del Todo

### HABLAN LOS FAMILIARES

Las averiguaciones practicadas, por nuestros propios medios, posteriormente al suceso en que perdió la vida la señora Angela Pizzitillo de Fortunato, nos han permitido conocer otros detalles referentes al mismo, que hacen presumir la existencia de una honda tragedia en la vida de la víctima y que determinaron el espectacular suceso, que pudo haber adquirido contornos de horrible tragedia.

### Cuaranderas de por medio

La obsesión del suicidio había hecho presa de Angela hacía más o menos cinco meses, en circunstancias en que se convenció de que la afección nerviosa que padecía era incurable, cosa que le habían inducido a creer unas curanderas a cuyos manejos se había sometido con la esperanza de curarse.

Decidida a poner en práctica sus propósitos y, en el deseo de librar a su esposo de la carga de los hijos, se dió primero a la tarea de romper la bóveda del pozo ciego del excusado, con el fin de arrojar allí al pequeño Cándido, de nueve meses de edad.

### Le golpeó contra el suelo

Abandonando el pico que empuñaba para destruír el pavimento y abrir el pozo ciego, Angela, que comprendió que la tarea era superior a sus escasas fuerzas, tomó el chiquillo entre sus brazos y lo golpeó fuertemente contra el suelo, causándole graves lesiones en el cuerpo. Entretanto, las otras dos hijitas, Florinda, de 9 años e Isabel, de 7, al ver a la madre en ese estado, atinaron a huir a la vecindad, donde fueron atendidas por los vecinos.

### Roció sus ropas con alcohol

Inmediatamente recurrió la infeliz demente al alcohol rociando con él sus ropas y las del pequeño, después de lo cual les aplicó un fósforo encendido y salió corriendo a la calle en dirección a las vías del ferrocarril donde se arrojó bajo el Rápido a Retiro.

### Hablan los familiares

Esta mañana hemos conversado con el esposo de la suicida, Francisco Fortunato, casado hace diez años con la extinta y que trabaja desde hace diez y nueve años en la Compañía de Tranvías como electricista, quien nos manifestó que desde el comienzo de la enfermedad de su esposa venía realizando con la esperanza de obtener su curación ingentes sacrificios para hacerla revisar con los mejores especialistas y que recién ahora se enteraba por otros familiares que en los últimos tiempos Angela había recurrido a las curanderas sin que él lo supiera. Este detalle ha causado en el ánimo público una sensación de animosidad contra la plaga curanderil y está en el deseo de todos que se arrecie la campaña contra los que explotan la credulidad de los enfermos.

## EL ESCUDO



EL NUEVO ESCUDO de la República, del cual ha desaparecido la flor de lis emblema de los Borbones y se ha substituído la corona real por otra mural, de acuerdo al diseño del escudo de la primera república...

## *Autoridades Para el Próximo Camp. Latinoamericano de Atletismo*

La Federación Atlética Argentina ha designado presidente del Congreso Ordinario que se realizará con motivo del próximo campeonato latino-americano al Dr. Eduardo G. Ursini y delegados a los señores Felipe J. Lacoste, Luis R. Petetin y Alejo J. Bacqué.

Por otra parte el doctor Eduardo G. Ursini doctor Horacio Bustos Morón y los señores Próspero G. Alemandri y Demetrio Acosta integrarán la comisión de recepción a las delegaciones extranjeras.

# Estalló Una Revolución en el Paraguay

# *En General Villegas, Junín, Alem y 9 de Julio Ganaron Fácilmente los Radicales*

## DE 1.010 VOTOS FUE LA VENTAJA RADICAL EN GENERAL VILLEGAS

### Una Ventaja de 1.972 Votos Dió Lincoln Para el Radicalismo

### MUCHOS VOTOS SOCIALISTAS

**CONSERVADORES PEDIRAN LA NULIDAD DE LAS ELECCIONES**

EN la Ligeslatura viene circunlando insistetemente el rumor de que los conservadores se proponen pedir la nulidad de las elecciones.

A las 8.15 se constituyó la Junta Escrutadora de la provincia de Buenos Aires, con asistencia de los doctores Echegaray, Leguizamón y Casaux Alsina.

### La elección en Villegas

Inmediatamente inició sus tareas la Junta con las urnas del partido General Villegas, de la Cuarta Sección Electoral donde continuó afianzándose la mayoría.

En la mesa 13, que funciona en la delegación municipal de la estación Banderaló, los radicales obtuvieron 70 votos y los conservadores 70 también.

En la mesa 17, que está ubicada en la estación Emilio V. Bunge, los socialistas vencieron a los conservadores por 8 votos.

Las urnas 16 y 16 bis de este partido, que funcionaron en la escuela No. 4 de Villa Sauce dieron este resultado: Radicales 131, Conservadores 64 y Socialistas 9.

Entre Conservadores y Socialistas se produjo un empate de 40 votos en las urnas 18 y 18 bis, que funcionaron en la escuela 12 de la estación Bunge.

El escrutinio arrojó una ventaja para los radicales, de 1032 votos mientras que en la elección de 1930 ganaron solamente por 716 votos, lo que evidencia el aporte de la fracción antipersonalista.

### Junín también radical

En Junín, donde tienen una marcada influencia los ferroviarios, se le hizo una grandiosa manifestación a los candidatos radicales, doctores Pueyrredón y Guido. Ese entusiasmo parece que ha sido llevado a las urnas, por la forma en que viene desarrollándose el escrutinio, pues en ninguna de las mesas escrutadas en la mañana habían conseguido vencer los conservadores a los radicales.

### La primera mesa conservadora

Después de haber logrado ventaja los radicales en todas las mesas escrutadas de Junín, al llegar a la número 39 logran los conservadores su primer éxito por 27 votos. El resultado de esta mesa fué el siguiente:

| | |
|---|---|
| Conservadores | 99 |
| Radicales | 72 |
| Socialistas | 3 |

### La urna 26 de Junín

De las urnas de Junín, que arrojan una notable ventaja para los radicales, se singulariza la número 26 por este resultado:

| | |
|---|---|
| Radicales | 113 |
| Conservadores | 27 |
| Socialistas | 25 |
| En blanco | 1 |

### Primer cuarto intermedio

Minutos después de las 10 horas, escrutadas 40 mesas de Junín la Junta pasa a cuarto intermedio.

### Se reinició el escrutinio

La Junta reinició el escrutinio de Junín, después del cuarto intermedio, comenzando con la urna número 41.

### Voto con música

En la urna número 15 de Junín apareció un sobre conteniendo una pieza de música titulada "Partido Conservador. Marcha triunfal", que es original de Raúl de los Hoyos, con letra de Enrique Lavié.

### Elemento Convincente

UN dirigente conservador, cuyo nombre se reserva, comentando la marcha del escrutinio y, por ende, la derrota conservadora, aseguró entre otras cosas, que el desastre de éstos se debía, indudablemente, a un volante radical, más sugestivo que la propaganda misma, redactado en los siguientes términos:

SI NO QUIERE VOTAR POR ULTIMA VEZ, VOTE POR LOS RADICALES.

Este volante, agregó, se hizo circular profusamente por toda la provincia.

### *Gral. Villegas*

Cómputos oficiales

(Para electores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 2344 |
| CONSERVADORES | 1334 |
| SOCIALISTAS | 272 |
| EN BLANCO | 129 |

(Para senadores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 2335 |
| CONSERVADORES | 1318 |
| SOCIALISTAS | 262 |
| EN BLANCO | 164 |

(Para diputados)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 2358 |
| CONSERVADORES | 1326 |
| SOCIALISTAS | 272 |
| EN BLANCO | 123 |

### *Junín*

Cómputos oficiales

(Para electores)

| | |
|---|---|
| CONSERVADORES | 2902 |
| RADICALES | 4636 |
| SOCIALISTAS | 1090 |
| EN BLANCO | 148 |

Cómputos oficiales (Para senadores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 4420 |
| CONSERVADORES | 2871 |
| SOCIALISTAS | 1317 |
| EN BLANCO | 168 |

(Para diputados)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 4393 |
| CONSERVADORES | 2874 |
| SOCIALISTAS | 1377 |
| EN BLANCO | 132 |

### *L. N. Alem*

Cómputos oficiales

(Para electores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 1459 |
| CONSERVADORES | 760 |
| SOCIALISTAS | 203 |
| EN BLANCO | 63 |

(Para senadores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 1441 |
| CONSERVADORES | 754 |
| SOCIALISTAS | 206 |
| EN BLANCO | 84 |

(Para diputados)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 1450 |
| CONSERVADORES | 757 |
| SOCIALISTAS | 206 |
| EN BLANCO | 72 |

### *Lincoln*

(Para electores)

| | |
|---|---|
| CONSERVADORES | 1763 |
| RADICALES | 3735 |
| SOCIALISTAS | 264 |
| EN BLANCO | 119 |

(Para senadores)

| | |
|---|---|
| CONSERVADORES | 1721 |
| RADICALES | 3675 |
| SOCIALISTAS | 301 |
| EN BLANCO | 184 |

(Para diputados)

| | |
|---|---|
| CONSERVADORES | 1728 |
| RADICALES | 3674 |
| SOCIALISTAS | 322 |
| EN BLANCO | 157 |

### *9 de Julio*

(Para electores)

| | |
|---|---|
| RADICALES | 3600 |
| CONSERVADORES | 2455 |
| SOCIALISTAS | 420 |
| EN BLANCO | 158 |

### EN 9 DE JULIO GANARON LOS RADICALES

Al comenzar el escrutinio de 9 de Julio, primer distrito que se escrutó al comenzar las tareas de la tarde, la lucha parece favorecer a los conservadores. En efecto, las mesas correspondientes a la planta urbana obtienen una ligera mayoría sobre los radicales, pero después de las 15 primeras urnas comienzan a repuntar estos últimos hasta alcanzar una ventaja de 1145 votos al finalizar.

En este partido el doctor Pueyrredón tiene uno de sus establecimientos de campo.

### *Totales Generales:*

Para Electores de Gobernador y Vice

(HASTA 9 DE JULIO, INCLUSIVE)

| | |
|---|---|
| Radicales | 138.422 |
| Conservadores | 118.436 |
| Socialistas | 29.128 |

**Ventaja Radical: 19.986 Votos**

## ALTERNATIVAS DEL SUFRAGIO

| GENERAL VILLEGAS | 1930 | 1931 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| Conservadores | 1.253 | 1.334 | + 81 |
| Radicales | 1.969 | 2.344 | + 375 |
| Socialistas | 96 | 272 | + 176 |

Ventaja radical: 1.010 votos

| JUNIN | 1930 | 1931 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| Conservadores | 3.322 | 2.902 | — 420 |
| Radicales | 3.145 | 4.636 | + 1.491 |
| Socialistas | 785 | 1.090 | + 305 |

Ventaja radical: 1.734 votos

| L. N. ALEM | 1930 | 1931 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| Conservadores | 850 | 760 | — 90 |
| Radicales | 1.125 | 1.459 | + 334 |
| Socialistas | 55 | 193 | + 138 |

Ventaja radical: 699 votos

| LINCOLN | 1930 | 1931 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| Conservadores | 2.128 | 1.763 | — 365 |
| Radicales | 2.254 | 3.735 | + 1.481 |
| Socialistas | 32 | 264 | + 232 |

Ventaja radical: 1.972 votos

| 9 DE JULIO | 1930 | 1931 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| Conservadores | 2.691 | 2.455 | — 236 |
| Radicales | 2.607 | 3.600 | + 993 |
| Socialistas | 242 | 420 | + 178 |

Ventaja radical: 1.145 votos.

### Totales de la 4a. Sección

(Hasta 9 de Julio, inclusive)

(PARA ELECTORES)

| | |
|---|---|
| Radicales | 40.656 |
| Conservadores | 26.422 |
| Socialistas | 6.408 |

**La ventaja radical en la 4a. sección es de 14.232 votos.**

## La Crisis Maicera

### El Ministro de Agricultura se Preocupa de Resolverla

### SOLUCION INMEDIATA

El nuevo ministro de Agricultura, doctor David M. Arias, concurrió hoy a las 10 horas, a su despacho, ocupándose en seguida de estudiar diversos asuntos relacionados con su cartera.

Una de las mayores preocupaciones del doctor Arias según manifestó a nuestro cronista, es la de solucionar a la brevedad posible el problema de la crisis maicera, para lo cual invitó a su despacho a los directores de Economía Rural y Estadística, Agricultura y Defensa Agrícola y secretario técnico, señores Urien e ingenieros Storni y Pimentel, con quienes mantuvo una conversación que se prolongó por espacio de tres horas, requiriéndoles datos e informes relacionados con dicho asunto.

Durante esta entrevista, el ministro comisionó a los funcionarios nombrados para que preparasen un programa amplio y defintivo que tienda a conjurar la crisis del maíz, los cuales entraron a desempeñar su cometido esta misma tarde.

## SE CONFIRMARA AL DR. ASTRADA DE INTERVENTOR

### Tal es la Opinión del Doctor Rothe, que lo Manifestó a los Periodistas

### UN PEDIDO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 20. — Pasadas las 19 horas, concurrió a la casa de gobierno el ex interventor, doctor Guillermo Rothe, actual ministro de Instrucción Pública de la Nación, el cual conferenció largamente con el doctor Astrada y los ministros, recibiendo también a los periodistas, a quienes les expresó su reconocimiento por la colaboración que le había prestado la prensa.

### Cree que será confirmado el doctor Astrada

Interrogado el doctor Rothe sobre su probable sucesor al frente de la intervención, expresó que, posiblemente, sería confirmado en ese cargo el doctor Astrada, quien se viene desempeñando con acierto como interventor interino, nombramiento que se produciría si el interesado aceptase, por cuanto para él importaría un sacrificio, dado los intereses de índole personal y política, que ha debido desentender en su provincia.

Agregó que el decreto respectivo tardará aún, tres o cuatro días, en aparecer.

### La creación de otra división de primer año

Preguntado luego el doctor Rothe, sobre la resolución que piensa adoptar en lo relacionado con el pedido que se le ha formulado por diferentes conductos en favor de la creación de una nueva división de primer año en la escuela normal de ésta, manifestó que el pedido será considerado con todo interés y que hará cuanto esté a su alcance para allanar las dificultades que existen al respecto.

## *El Regimiento del Cte. Franco y la Aviación se Sublevaron Hoy*

### Treinta Civiles al Mando de un Teniente, Tomaron la Localidad de Villa Alberdi

(De nuestro corresponsal)

**FORMOSA, 20. — Estalló una revolución en el Paraguay. El regimiento del comandante Franco, destacado en Campo Grande y la aviación militar, se sublevaron esta madrugada, sitiando a la ciudad de Asunción. Los elementos revolucionarios, tomaron ayer posiciones en el litoral y en la campaña. Hoy a las 10 horas, treinta civiles, al mando del teniente Mallorquín, se posesionaron de Villa Alberdi. Apoya el movimiento el ejército y el pueblo, en general, con simpatía.**

## "PUDO MANTENER SU CON SECUENCIA EN UN GOBIERNO EN QUE FIGURABAN HOMBRES DE ESCASA CONDUCTA MORAL..."

### El, Dice la Esposa del Dr. Molinari, en su Escrito, no Podría Quebrantar la Lealtad y el Respeto a la Fe Jurada

### RECURSO DE HABEAS CORPUS

**La esposa del ex senador doctor Diego Luis Molinari, detenido, como se sabe, a su llegada de Montevideo, ha presentado al juzgado respectivo un recurso de "habeas corpus".**

**En los fundamentos de ese recurso dice entre otras cosas:**

Inés López de Molinari, esposa de Diego Luis Molinari, con domicilio real en la calle O'Higgins 1414 y legal en la calle Alsina 1437, a V. E., como mejor proceda, digo:

Que vengo a deducir recurso de hábeas corpus en favor de mi esposo Diego Luis Molinari, que se encuentra detenido en la Penitenciaría Nacional, según los diarios de la fecha, y por virtud del artículo 617 y siguientes, del Código de Procedimientos en lo Criminal y las reiteradas declaraciones hechas por el señor presidente del gobierno provisional.

Puedo afirmar, señor juez, con toda tranquilidad de espíritu, que en su vida pública y en su vida privada no tiene, no sólo antecedente policial, sino ni siquiera una leve sospecha, sobre lo correcto y honesto de su actuación. Abogado jamás ha ejercido su profesión, jamás ha tramitado asuntos administrativos, ni tampoco puso la influencia política que pudiera tener al servicio de fines insonfesables o deshonrosos.

**La consecuencia mantenida a través de su credo político, con un gobierno en que pudieron figurar hombres de escasa conducta moral, sin que le alcanzara a él el desconcepto, es la página de moral más alta que pudiera haber dejado escrita en el curso de su vida.**

Mi esposo no pudo quebrantar lo único que tiene de sagrado la personalidad moral de los hombres, que es la lealtad y el respeto a la fe jurada. Pasarán los días y los años y lo que quedará entre lo más grande y más noble en los días de septiembre de 1930, será todo ese conjunto de virtudes y sentimientos que ofrendaron los leales, incontaminados, en el desborde de apetitos y el desenfreno de pasiones.

Afirmo lo dicho bajo juramento (artículo 622, inciso 5o., Código citado).

Por eso, a pesar de estar suspendidas las garantías constitucionales, pido al señor juez federal, en atención a las declaraciones hechas públicas los últimos días por el señor presidente del gobierno provisional, de conciliación patriótica, de armonía y de paz, en las que no es dable dudar daba su investidura; y, además de lo dispuesto por los artículos 617, 621 y concordante del Código de Procedimientos en lo Criminal, que, previos los trámites del artículo 630 del mismo Código, decrete la libertad de Diego Luis Molinari (artículo 634, apartado 2o. del Código citado). — Provea V. S. de conformidad y será justicia. Fdo.: Inés L. P. de Molinari.— Fdo.: Carlos María Brian.

## En el Banco de la Nación

### Cambios en el Directorio

Se sabe que el gobierno provisional piensa efectuar cambios en el directorio del Banco de la Nación.

Se aceptarán las renuncias de los señores Martínez de Hoz y Sánchez Elía.

## *El Ex Ministro de Marina Declarará Mañana a las 15*

El ex ministro de Marina, vicealmirante Zurueta, debía concurrir hoy al juzgado federal a prestar declaración indagatoria en el proceso instruído al ex presidente Irigoyen y sus ministros por incumplimiento de los deberes de funcionarios públicos.

Aduciendo hallarse enfermo el abogado defensor, pidió que la audiencia fuera diferida, fijándose ésta para mañana a las 15 horas.

## DECLAROSE FERIADO EL DIA 1o. DE MAYO

### DECRETO DEL GOBIERNO PROVISIONAL

EL Gobierno Provisional, por intermedio del Ministerio del Interior, expidió esta tarde el siguiente decreto, declarando feriado el 1 de Mayo próximo:

"Siendo universalmente tradicional consagrar el 1 de Mayo como descanso al trabajo y hallándose esa fecha incorporada prácticamente en nuestro país, como día de fiesta, el presidente del Gobierno Provisional de la Nación argentina, decreta:

Declárase día de fiesta, en toda la República, el día 1 de Mayo próximo".

## *Bajaron los Precios de Trigo y de Lino*

La gran demanda que se observó la semana pasada ha tenido la virtud, como lo anunciamos en nuestras ediciones del sábado, de que los precios de los granos, especialmente los de trigo y lino, experimenten un repunte de consideración. Pero, una vez llenadas las necesidades apremiantes, la demanda quedó más moderada y los precios han bajado. Así, en nuestro mercado, los precios del trigo y del lino han bajado, desde el sábado a hoy, de 20 a 25 centavos moneda nacional el quintal y los del maíz unos pocos centavos.

En los mercados europeos se notaba un tono encalmado, con pequeñas bajas de precios en general. Contribuyó a eso el informe favorable sobre las cosechas mundiales, los abundantes embarques y las existencias visibles. En los mercados de Estados Unidos y Canadá el tono de los mismos estuvo flojo y se notaba una fuerte presión para vender. En general, el mercado cerealista inicia la semana desfavorablemente para los precios.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE B. AIRES**

(Precios de ajuste)

(SEGUNDA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponib. | 5.40 | 4.03 | 10.60 | 4.05 |
| Abril | 5.40 | — | 10.60 | 4.05 |
| Mayo | 5.49 | 5.93 | 10.60 | 4.10 |
| Junio | 5.59 | 3.90 | 10.69 | 4.15 |
| Julio | 5.70 | 3.95 | 10.81 | — |

**CAMARA GREMIAL DE CEREALES**

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barleta, 80 kil. | 6.05 | 5.80 |
| " Pan, 78 kilos | 5.50 | 5.25 |
| Avena, 47 kilos | 3.60 | 4.— |
| Lino, 4 o\|o c\|extrañ. | 10.70 | 10.40 |
| Maíz amarillo | 3.55 | 3.50 |
| Centeno, 72 kilos | 3.50 | 3.65 |
| Cebada, 62 kilos | 4.50 | 4.60 |
| Maíz nuevo | 4.05 | 4.60 |
| BAHIA BLANCA | | |
| Trigo, pan, 80 kilos | 5.90 | 5.65 |
| Avena, 47 kilos | 3.55 | 3.70 |

**MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO**

(Precios de ajuste)

(SEGUNDA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 5.40 | 3.90 | 10.60 |
| Mayo | 5.45 | 3.80 | 10.65 |
| Junio | 5.50 | 3.80 | 10.75 |
| Julio | 5.65 | — | 10.85 |

**CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS**

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.22 | 1.18 |
| " 00 | 1.15 | 1.11 |
| " 0 | 1.05 | 1.10 |
| " Especial | 0.97 | 0.92 |
| " Segunda | 0.55 | 0.55 |
| " Esp. expor. | 0.65 | 0.65 |

**CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO**

(Cotizaciones oficiales)

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 6.— | 5.90 |
| " " 2 | 5.60 | 5.47 1\|2 |
| Lino, 4 o\|o c\|ext. | 10.80 | 10.67 1\|2 |
| Maíz am., viejo | 3.40 | 3.90 |
| Id., id., nuevo | 3.95 | — |

**BOLSA DE CEREALES**

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos, con precios por los cien kilos:

| | Bolsas | de $ m\|n | a $ m\|n |
|---|---|---|---|
| Trigo | 6.974 | 3.50 | 6.20 |
| Maíz | 9.290 | 2.60 | 4.60 |
| Lino | 3.651 | 7.— | 10.80 |
| Avena | 5.519 | 2.70 | 3.60 |
| Centeno | 170 | 3.20 | — |

**ENTRADAS**

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Trigo | 18.969 bolsas |
| Maíz | 28.187 " |
| Lino | 4.831 " |
| Avena | 3.158 " |

**ALGODON — LIVERPOOL**

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Mayo | 0.56 | 0.55 |
| Junio | 0.57 | 0.56 |
| Setiembre | 0.58 | 0.57 |

## *El Peso Mejoró Otra Vez*

El mercado de cambios estuvo hoy también favorable para el peso argentino. En los Bancos de esta plaza la mejora del tipo de cambios, favorable a nuestro signo monetario, empezó desde la primera hora, continuando hasta el cierre. Así vemos que el repunte del peso, del sábado a hoy, alcanzó a $ 0.03 m\|n por dólar y a 15 centavos moneda nacional por cada libra esterlina. En la misma proporción mejoró el peso respecto de las demás monedas extranjeras. Esto obedece a que las exportaciones de la última semana fueron abundantes y se prevé que la presente sera también favorable a los abundantes embarques de granos.

Poca novedad se registró en el mercado de valores de la Bolsa de Comercio, en lo que se refiere a las cotizaciones de títulos, cédulas y otra clase de valores. Pero se notó mucha más actividad, siendo abundante el volumen de operaciones registradas en las pizarras de dicho mercado.

### EL VALOR DEL PESO ARGENTINO

COTIZACION OFICIAL DE GIROS TELEGRAFICOS

| | AYER oro | AYER m\|n. | HOY oro | HOY m\|n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares valían | 133.05 | 302.38 | 131.75 | 299.43 |
| 1 libra esterlina | 37.—1\|8 | 14.69 | 37.—1\|2 | 14.55 |
| 100 pesos uruguayos | 88.50 | 201.13 | 87.— | 199.43 |
| 100 pesetas | 7.30 | 31.13 | 7.61 | 29.87 |
| 100 franc. franceses | 19.20 | 11.84 | 19.42 | 11.70 |
| 100 liras italianas | 14.35 | 15.84 | 14.48 | 15.70 |

## EN UN CHOQUE RESULTARON CINCO PASAJEROS HERIDOS

Esta tarde, poco antes de las 13 horas, en la esquina de las calles Cerviño y Avenida Sarmiento, se produjo un violento choque de vehículos, a consecuencia del cual resultaron cinco personas heridas.

Un tranvía, de la compañía Anglo Argentina, a cargo del motorista Andrés Cópola, chocó con un ómnibus de la compañía Mitre, a cargo del chauffeur Cesáreo Iglesias. El pánico entre los pasajeros fué grande y cuando se restableció la calma, la policía comprobó que el chauffeur Iglesias, y cuatro personas más, de las que viajaban en el ómnibus, estaban heridas.

Eran éstas el cabo Pedro Hermida, que quedó, en grave estado, internado en el hospital Fernández; el agente de la policía montada Máximo Lie, argentino, de 23 años, soltero, domiciliado en Terrada 4567; Angel Bucena, italiano, de 36 años, casado, domiciliado en Míguez 3258, y Andrés Gutiérrez, argentino, de 22 años, soltero, domiciliado en Capdevila 3525.

La comisaría de la sección 23a. tiene a su cargo la instrucción del sumario correspondiente y ha dado cuenta de lo ocurrido al juez de turno.

## CUARTA SECCION

| DISTRITOS: | Corresponden a la elec. actual: Mesas | Inscriptos | Votantes | Partid. que intervinieron en la elec. nac. de 1930: Radicales | Conservad. | Socialist. | Diferenc. | Gan. los | Partid. que intervinieron en la presente eleccion: Radicales | Conservad. | Socialist. | Diferenc. | Gan. los |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alberti | 14 | 2.501 | 2.383 | 1.109 | 853 | 7 | 256 | Rad. | 1.244 | 930 | 82 | 314 | Rad. |
| Bolívar | 35 | 9.925 | 5.532 | 2.060 | 1.975 | 107 | 85 | Rad. | 2.986 | 1.940 | 258 | 1.046 | Rad. |
| Bragado | 35 | 6.813 | 5.263 | 2.589 | 2.070 | 110 | 519 | Rad. | 2.764 | 2.237 | 307 | 527 | Rad. |
| Carlos Casares | 20 | 3.884 | 3.020 | 1.135 | 1.149 | 96 | 14 | Cons. | 1.665 | 1.099 | 163 | 566 | Rad. |
| Carlos Tejedor | 14 | 2.728 | 2.108 | 730 | 725 | 6 | 5 | Rad. | 1.188 | 853 | 28 | 335 | Rad. |
| Carmen de Areco | 12 | 2.560 | 1.944 | 956 | 812 | 20 | 144 | Rad. | 938 | 923 | 98 | 15 | Rad. |
| Caseros | 13 | 2.798 | 2.011 | 574 | 919 | 3 | 345 | Cons. | 932 | 963 | 60 | 31 | Cons. |
| Chacabuco | 36 | 7.514 | 5.790 | 1.830 | 1.361 | 602 | 469 | Rad. | 3.205 | 1.458 | 977 | 1.747 | Rad. |
| Chivilcoy | 51 | 10.295 | 8.487 | 3.087 | 2.847 | 666 | 240 | Rad. | 4.064 | 3.080 | 961 | 984 | Rad. |
| Colón | 16 | 3.243 | 2.488 | 916 | 1.103 | 96 | 187 | Cons. | 1.278 | 873 | 252 | 405 | Rad. |
| General Arenales | 15 | 2.888 | 2.235 | 1.113 | 767 | 29 | 346 | Rad. | 1.241 | 736 | 198 | 505 | Rad. |
| General Pinto | 23 | 4.360 | 3.249 | 1.186 | 1.180 | 104 | 6 | Rad. | 1.731 | 1.216 | 207 | 515 | Rad. |
| General Viamonte | 19 | 3.756 | 2.661 | 772 | 1.172 | 24 | 400 | Cons. | 1.387 | 871 | 337 | 516 | Rad. |
| General Villegas | 29 | 6.008 | 4.082 | 1.969 | 1.253 | 95 | 716 | Rad. | 2.344 | 1.334 | 272 | 1.010 | Rad. |
| Junín | 55 | 10.805 | 8.778 | 3.145 | 3.302 | 785 | 157 | Cons. | 4.636 | 2.902 | 1.090 | 1.734 | Rad. |
| Leandro N. Alem | 17 | 3.469 | 2.486 | 1.125 | 850 | 55 | 275 | Rad. | 1.459 | 760 | 203 | 799 | Rad. |
| Lincoln | 39 | 7.913 | 5.885 | 2.254 | 2.128 | 32 | 126 | Rad. | 3.735 | 1.763 | 264 | 1.972 | Rad. |
| Nueve de Julio | 41 | 8.305 | 6.643 | 2.607 | 2.691 | 242 | 84 | Cons. | 3.600 | 2.455 | 420 | 1.145 | Rad. |
| Pehuajó | 44 | 8.834 | 2.665 | 3.859 | 2.316 | 70 | 1.543 | Rad. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Rivadavia | 21 | 4.165 | 2.923 | 976 | 1.146 | 74 | 170 | Cons. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Rojas | 22 | 4.301 | 3.353 | 1.723 | 1.210 | 13 | 513 | Rad. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Salto | 20 | 4.086 | 2.798 | 899 | 875 | 46 | 24 | Rad. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| San A. de Giles | 18 | 3.811 | 3.379 | 1.589 | 1.469 | —— | 120 | Cons. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Trenque Lauquen | 19 | 3.879 | 3.036 | 1.412 | 880 | 62 | 532 | Rad. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 25 de Mayo | 44 | 8.456 | 6.327 | 2.392 | 2.822 | 23 | 430 | Cons. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Totales: | 672 | 137.297 | 99.526 | 43.007 | 37.875 | 3.367 | —— | 16 y 9 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

Impreso en los Talleres Auxiliares de CRITICA, calle Salta 1919

# El Sport de Cada Día

—*Por Hugo Marini*—

ESTA vez los bilbaínos no tuvieron necesidad de llenar de agua el campo de San Mamés, ante el match que debía jugar el equipo español contra el italiano. Cayó intensa lluvia y granizo casi durante todo el día, que evitó el trabajo a los regadores locales. Así y todo, el match terminó con un empate sin goals, cosa que habían vaticinado los cronistas deportivos españoles que por lo visto deben saber mucho...

• • •

EL delegado de Independiente, Biscay, se enteró del resultado del match entre Italia y España, leyendo un diario.

—Cero a cero — dijo. — Por lo visto esta vez Orsi no ha hecho ningún goal... Debe ser ya un hombre en decadencia — afirmó — con un aire de satisfacción como si le molestaran los éxitos de ese famoso jugador argentino, al que Independiente no quiso darle el pase.

Pero, sigue leyendo la crónica y se encuentra con que la información telegráfica dice que Orsi fué uno de los mejores forwards del match. Demás está decir que el consejero Biscay comenzó a hablar del triunfo sobre los paraguayos.

• • •

SE fué el equipo de tennis para Chile. En lugar de Boyd, el mejor de nuestros campeones, fué el pibe Sissener, campeón de menores. Había en Retiro muchos de la categoría de este último que lo despidieron cariñosamente y le encomendaron con gran interés:

—Hacé lo posible por venir después del campeonato.

Es claro. Si viene antes y participa, ¡adiós esperanzas de sus adversarios!...

• • •

EL Arsenal F. C. acaba de clasificarse campeón de la Liga Inglesa, obteniendo por primera vez tan honroso título, luego de una larga actuación en la que ha invertido grandes capitales en la adquisición de los más brillantes jugadores que aparecían en el football británico. El triunfo le ha correspondido, en la temporada que seguramente ha gastado menos en la contratación de "ases".

• • •

COMO se esperaba, Francia venció fácilmente a Alemania en rugby. 34 a 0, es un score que no admite discusiones y que prueba que los alemanes todavía están lejos de considerarse enemigos de los grandes campeones.

• • •

AL terminarse el match entre La Paternal y Sportivo Alsina, se creyó que el referee Valdatta que lo había dirigido, podía ser víctima de alguna agresión. Y varios colegas allí presentes —colegas del referee— se aprontaron para el caso que fuera necesario defenderlo, colocándose a ambos lados del pasillo, que es el lugar más peligroso por la facilidad que tiene el público para arrinconarlo. Valdatta no fué molestado, pero en cambio, los árbitros que se prestaron a su defensa, fueron objeto de frases amables de los hinchas: "Ese es un vendido", "aquél nos bombeó escandalosamente", "ese otro es un bestia que por incapaz, casi nos manda a la intermedia" y otras por el estilo.

Casi resulta que al final, los únicos que necesitaban defensa eran los que habían ido a defender...

• • •

LA Y. M. C. A. hizo su debut en primera división, en rugby, jugando un match amistoso contra Gimnasia y Esgrima. Fué derrotado por 10 a 0, pero, demostró su equipo que tiene magníficas condiciones, como lo prueba ese resultado. Se nota en sus jugadores el gran estado atlético que es la mayor preocupación de la entidad a que pertenecen, no solamente en rugby, sino en cuanto deporte se practica en esa asociación. Por el cotejo de ayer, se le anticipa una exitosa campaña al novel cuadro de primera.

• • •

UNA pelota que pegue en la parte inferior del travesaño, debe picar forzosamente dentro del goal, salvo cuando el shot se haga desde la misma línea. Ese caso ocurrió ayer en el match entre Barracas Juniors y 25 de Mayo y los jugadores de este último, menos el arquero, protestaron el fallo del juez acordando el tanto. El árbitro, que se hallaba bien colocado, vió claramente la jugada, pero aunque no hubiese podido apreciar el sitio donde la pelota tocaba el suelo, podía haber dado con tranquilidad el mismo fallo. La casualidad quiso que con ese goal, obtuviera el triunfo Barracas Juniors.

• • •

EL Hayduk ha perdido nuevamente, en Rosario frente a Newell's Old Boys por 4 a 1. Su derrota no me interesa, porque ya la tenía prevista. Lo raro del caso es que también en este encuentro, como en el que sostuvo contra San Lorenzo, el primer tanto fué señalado por los visitantes. ¡Traicioneros habían sido los rubios campeones yugoeslavos!

• • •

EN Montevideo se jugó un partido de pelota a paleta entre la pareja argentina y la uruguaya por el campeonato sudamericano. Ganaron los nuestros por 40 a 17. No hubo incidentes que lamentar.

• • •

TAL como lo anticipaba el jugador paraguayo en la carta que escribió a Fleitas Solich, uno de cuyos párrafos transcribí ayer, la "representación" argentina venció al combinado de Asunción, que a pesar de ser de segundo orden, casi impide el triunfo del descombinado que llevó Rouquette. Sólo así es posible que en el segundo encuentro, pueda existir interés en los hinchas paraguayos.

• • •

POR tres razones será imposible iniciar el campeonato el 3 de mayo como lo tiene resuelto la Asociación. Primero, por la huelga. Segundo, si ella se resolviera, porque habría que dar un tiempo para permitir los grandes cambios de jugadores que se producirían en los equipos y tercero, porque nada extraño sería que para esa fecha ya hubiera algo definido sobre el profesionalismo.

• • •

ANOCHE se realizó una reunión secreta entre los que están constituyendo la liga de profesionales. Todos mis esfuerzos fueron vanos para lograr saber quiénes se reunían y dónde era la reunión. Se me aseguró formalmente, que hay compromiso de honor de los interesados, en mantener en secreto de verdad, todo lo que se está haciendo en este asunto, para no malograr los planes trazados.

¡Ellos tendrán sus razones para proceder así!

• • •

VARIOS clubs de la "clase media" del círculo privilegiado, están tocando influencias poderosas para que "los grandes" los admitan en la Liga de Profesionales. Y precisamente la admisión de esos clubs, es la valla más difícil que deben salvar los organizadores del nuevo sistema. De ahí es posible que provenga el extraordinario secreto que mantienen los que están tramando el profesionalismo.

• • •

AYER se realizó una reunión de dirigentes y jugadores..., en el Hipódromo Argentino. Según me informan — porque yo no voy a los "burros" — hasta hubo quien debutó en ese sport y salió afirmando que es mucho más productivo que el football. La camaradería, que ha desaparecido entre jugadores y dirigentes con motivo de la huelga, no fué obstáculo para que ayer en ese lugar de esparcimiento hicieran causa común unos y otros, cambiando impresiones, pasándose "datos y hasta abrazándose a los gritos de "¡Picos Pardos solo!", en el interesante final de la última carrera.

• • •

LOS dirigentes de Independiente, dicen que "los números cantan" y que por lo tanto ese club no puede ingresar al profesionalismo. Hay que pagar las tribunas y el field, primero, antes de entrar en un asunto tan serio.

—¿Y piensan solventar la situación económica con partidos entre los amateurs como Argentino de Quilmes, Defensores, Excursionistas, etc.? — dicen que le preguntó a Canavery un dirigente boquense.

Y el presidente de Independiente contestó:

—Hay que revizar esos números...

2da. SECCION

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS




ALMA TORERA HISTORIETAS

El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Lunes 20 de Abril de 1931

# Que opina Ud.?

## *Hablando con Juan de Dios Filiberto*

—¿La casa de Juan de Dios Filiberto?

—Allí, a la derecha; aquella de dos pisos...

En el barrio todos conocen al maestro y lo contemplan con admiración cuando lo ven pasar con su sombrero de alas anchas y planas y sus patillas, siguiendo con el dedo el compás de algún nuevo motivo musical, con el que ha de componer más tarde uno de sus famosos tangos.

Es un barrio tranquilo, y el maestro debe recibir pocas visitas, porque el pibe del informe comenta mirándonos con interés:

—Va a la casa de Filiberto...

Ir a ver a Filiberto debe ser una cosa importante: son varios los que ahora nos observan y algunos de los pequeños vecinos nos siguen hasta la puerta, tal vez para que no la erremos.

### *"El Musicante"*

Frente a una mesa repleta de piezas de música, pequeño, con la barba de ocho días, vistiendo un saco de pijama que le deja asomar la mitad del antebrazo, está Juan de Dios Filiberto.

—¿Componiendo algo nuevo?...

Al oírnos se sacude todo entero, como si se hubiera puesto en contacto con una descarga eléctrica. Vacila un segundo, y con un esfuerzo parece que surge de su ensimismamiento. Ya con nosotros, nos estrecha una mano hasta hacernos daño, y contesta:

—No. Retocando uno viejo que está injustamente olvidado: "El musicante". Para mí, es de los valores de "Linyera" y de "Langosta". Lo compuse en 1921 y no alcanzó la difusión que merece. Ahora voy a lanzarlo de nuevo, seguro de que tendrá mejor suerte.

—¿Nada nuevo en preparación?

—No puedo trabajar. Estoy enfermo. Tengo que vivir embotellado, acolchonado, convertido en un buen burgués insensible. Mis nervios no dan más. Tengo motivos nuevos, que me surgen casi a pesar mío, pero no serán la base de ningún tango. Son inquietudes mayores, de mayor vuelo. El tango me va resultando demasiado chico.

### *El tango le resulta pequeño*

—¿Le ha perdido cariño al tango?

—No. Eso, no. Lo siento tan profundamente como siempre. El alma del tango, de la milonga, es mi alma. Pero ahora me resulta demasiado chiquito. Me siento apretado, incapaz de expresar muchas cosas que quieren manifestarse. ¿Qué haré? No lo sé yo mismo. Pero necesito libertad.

Juan de Dios habla con una sinceridad extraña. Habla tanto o más para él mismo, que para nosotros. La cara se le contrae, como si le doliera sentir tanto el tema. Pensamos que necesita de verdad vivir acolchonado, embotellado, y que estamos atentando contra su preciosa salud. Tenemos tentaciones de cortar la entrevista y marcharnos. Pero nos quedamos.

*JUAN DE DIOS FILIBERTO, ataviado especialmente para posar*

### *Enrique Discépolo*

—Excluído usted ¿no cree que hay crisis de autores de tangos?

—No. Tal vez no se pueda reunir un grupo como el de hace unos años — Canaro, Harostegui, Firpo, entre otros —, pero hay muches que sienten y expresan hondamente el alma de la milonga. El que está realizando una labor más completa, más regular, es Enrique Discépolo. Tiene trozos admirables. Tal vez no sepa mucha música, pero siente el tango. Sus letras son buenas pero mejor es su música. Hay otros autores que tienen tangos admirables, como Raúl de los Hoyos y Pracánico, por ejemplo. Pero no producen con regularidad, como Enrique Discépolo, que me resulta por eso, la personalidad del gremio, más valiosa del momento.

### *Cómo compone sus tangos*

—¿Cómo compone Vd. sus tangos?

—No sé... Aparece un motivo que me trabaja, me inquieta, insistentemente. Alrededor de él va formándose, a trozos inconexos, el esquema de la composición. Después hay que tender los puentes, pulir... Es un trabajo que me cansa porque siento profundamente, dolorosamente mi música. Por eso estoy enfermo. No doy más. Sin embargo, ahora me ven ustedes después de un largo descanso. Hace un año tenía la sensación de que algo iba a crujir en mi interior.

(Esa es, en efecto, la impresión que el maestro produce por instantes: una cuerda demasiado tensa, que va a saltar cuando alguien quiera arrancarle una nota profunda).

—¿Y el tema...? preguntamos.

—Lo sugiere la pieza, a medio componer. Surge naturalmente, desprendiéndose sin mi voluntad del motivo principal de la composición. Entonces yo ya rondo alrededor de esa sugestión, y el tango o lo que sea, una vez terminado, da la sensación de haberse inspirado sobre el tema. El título viene después y el autor de la letra está en buena parte sacrificado a la tiranía de la música.

—¿Cuál es el autor de letra que más lo ha satisfecho?

—Casi todos me dejaron satisfechos. Silva Valdés, con su letra de "Clavel del aire", me parece admirable.

### *La religión del tango*

—¿Qué música popular podría reemplazar al tango en la predilección del público?

—Por ahora, ninguna. El vals es superior al tango: más sereno, menos ondulante; pero no refleja nada nuestro, íntimo, profundamente criollo y porteño. El tango no puede tener sustituto por ahora. La zamba, el estilo, la vidalita que pueden ser canción, no son capaces de reemplazarlo. El tango reinará entre nosotros mucho tiempo. La milonga antigua era saltarina, juguetona; la de ahora es cadenciosa, de ritmo marcado, fuerte. Y esa es la milonga que se siente hasta el fondo.

Juan de Dios se anima de pronto y como quien va a descubrirnos un secreto, nos lleva a una salita que ocupan un armónium y un piano. En las paredes cuelgan paisajes de la Boca. Uno de ellos está firmado por Quinquela Martín. Se sienta el maestro frente al armónium y toca. Son trozos, motivos, que serán base de esas composiciones de mayor vuelo de que nos ha hablado. Una de ellas huele a campo desde el principio.

El maestro nos explica:

—Yo siento mezclado el campo y el arrabal. Nací en la Boca, cerca de la estación Central, en una época en que todo esto era campo! Oyendo al chajá, al benteveo, rasgándome las piernas entre la paja brava cazando víboras entre los pajonales, viví el campo que siento ahora profundamente desde este rincón del arrabal.

### *La procesión de la milonga*

Juan de Dios en contacto con el armónium se transfigura. Vibra todo entero, se le mueve la cara en extraños visajes. Está en pleno contacto con su música.

—Oigan, esto que voy a tocar

(Continúa en la página 11)

# España Jugando en su País no Pudo Vencer a Italia

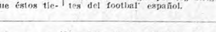
De los encuentros internacionales que se juegan en Europa, el que sostienen Italia y España ha sido motivo siempre de vehementes controversias. Es un partido clásico como el de argentinos y uruguayos, y con tal motivo es grande la pasión que se pone en analizar el juego desarrollado y el resultado final del match.

Después de aquel célebre resultado de Amsterdam, donde España cayó derrotada frente a Italia por el score de 7 goals a 1, los españoles quedaron con la sangre en el ojo, y la victoria meritoria lograda el año pasado en el estadio del Littoriale, en campo italiano, sirvió para retemplar el entusiasmo y la fe en los valores del football español.

La jornada de ayer era esperada con impaciencia. ¿Ratificaría la superioridad demostrada en el score por España en el partido anterior? O por lo contrario, ¿lograría Italia un triunfo, desquite de su última derrota? El partido se jugaba en Bilbao, los españoles tenían factor a su favor, y mucha era, por consiguiente, la confianza depositada en el once que capitaneó al gran Zamora.

El resultado del match nos ha hablado de la equivalencia de fuerzas. Al 3 a 2 del año pasado ha respondido el cero a cero de esta oportunidad. España mantiene su ventaja pero no puede alegar una superioridad indiscutible sobre Italia mientras que éstos tienen que reconocer que aquello de Amsterdam fué un mal paso remediado con energía por los dirigentes del football español.





**RAIMUNDO ORSI**, que ayer jugó en brillante forma

italiano

Cabe aquí hacer constar la valiosa ayuda que el football argentino ha prestado al mejoramiento de la técnica italiana. Tres argentinos han jugado ayer en el equipo italiano, Orsi, Cesarini y Ferraris han sido los mejores hombres del ataque italiano — según refieren las crónicas telegráficas —y sobre ellos debió establecer especial vigilancia la defensa española.

Orsi, Cesarini y Ferraris pusieron en evidencia la alta clase del football argentino, jugando por la escuadra nacional italiana.

### Resultado de los partidos anteriores

Por serlo de interés, publicamos a continuación los resultados de los partidos jugados entre las representaciones de España e Italia.

En Madrid, el [illegible] de setiembre de 1920: Italia, 2, España 0; 3 de setiembre de 1924, en Milán, Italia 0, España 0; 25 de mayo de 1924, en París, Italia 1, España 0; 14 de junio de 1924, en Valencia, España 1, Italia 0; 29 de mayo de 1927, en Bologna, Italia 2, España 0; 22 de abril de 1928, en Gijón, Italia 1, España 1; 1o. de junio de 1928, en Amsterdam, [illegible] 1, España 1; 4 de junio de 1928, en Amsterdam, Italia 7, España 1, y 22 de junio de 1930, en Pologna, España 3, Italia 2.



El popular "Tano", si bien jugó en el puesto de inside derecho, dió abundante labor a la defensa española.



## AUNQUE PAREZCA MENTIRA Por RIPLEY.



# Moissi Representará Esta Noche Una Comedia de B. Shaw

## *DOS NOVEDADES OFRECIO EN EL CERVANTES LA A. SINFONICA*

### *Juan J. Castro Dirigió un Valioso Programa, con el Concurso del Pianista Amicarelli*

Un programa de gran interés artístico, que incluía dos novedades, desarrolló ayer el maestro Juan José Castro con la excelente orquesta de la Asociación Sinfónica de Buenos Aires. Salvadas las dificultades surgidas a raíz del retiro de varios profesores y del propio director oficial, por motivos internos que les son poco favorables, el maestro Juan José Castro pudo ayer, en el Cervantes, interpretar un conjunto de piezas valiosas que rara vez se hallan reunidas en una audición. Y esto significa, para la prestigiosa entidad de referencia, un visible progreso con relación a los ciclos anteriores, que se mantuvieron dentro de un limitado repertorio. Castro ha comprendido lo que muchos maestros extranjeros — y no pocos argentinos — parecen no entender: que la repetición de los mismos programas, por interesantes que ellos sean, terminan por cansar al auditorio ávido siempre de ponerse en contacto con las expresiones de la música actual o con las del pasado aun no conocidas. La variedad, el eclecticismo, son cosas indispensables en un pueblo que no ha logrado aún constituir su música propia y que permanece todavía en el período de las tentativas para salir del folklore. El ejemplo del casi fracaso de varios maestros en su segunda visita, por ofrecer páginas conocidas, y el de algunos directores argentinos por imitar lo que otros han hecho igual o mejor, debe ser tenido en cuenta. Por eso el triunfo tan personal del director y de una buena orquesta con un programa de serio compromiso, merece destacarse como un hecho promisor para nuestra cultura musical.

### La 1a. Sinfonía de Borodin

El concierto de ayer se inició con la Sinfonía No. 1 de Borodin, una de las primeras obras del gran maestro ruso, en la que ya se advierte su pujante inspiración y la magnífica plasticidad de su estilo. Es esta una obra considerable, por la extensión de sus cuatro tiempos, por su riqueza de ritmos y matices, por la sabia incorporación de motivos populares y por la extraordinaria habilidad del sinfonista, quien sin salir de los moldes tradicionales del género, pero modernizándolos con su estilo tan personal y flexible, ha sabido armonizar los elementos más dispares del clasicismo y del lenguaje sonoro popular. En este sentido es un notable ejemplo para nuestros compositores, los cuales podrían aprender del autor de "Príncipe Igor" el arte, la técnica para elevarse de lo folklórico a la creación original, permanente, de contenido para cualquier público. Y hasta resulta adoctrinadora esta sinfonía por sus defectos, pues permite apreciar el enorme trabajo de perfeccionamiento y depuración técnica de Borodin, hasta lograr la perfección de sus últimas obras. De los cuatro tiempos, nos pareció el mejor el "Scherzo-prestísimo", de vigorosos ritmos, que la orquesta vertió con un ajuste impecable. Tanto este tiempo como el "Adagio-allegro", el hermoso "Andante" y el "Allegro molto vivo", que cierra brillantemente la partitura, contienen motivos populares estilizados que se fusionan con las ideas que brotan de la inspiración desbordante del compositor. El carácter a la vez oriental y ruso de estas páginas, con algo de misticismo y de ensueño, y no poco de la rústica y vitalizadora influencia popular, hallaron en Juan José Castro y la orquesta intérpretes correctos y comprensivos.

### Excelentes versiones

Luego se escuchó el poema sinfónico de Constantino Gaito, "Visión", inspirado en un poema de Amado Nervo. La composición del poeta mejicano dista mucho de ser de las mejores que él compuso, lo que comporta un error de elección. Y por lo que se refiere a la música, en parte por la escasez del asunto, y en parte por la deficiencia de elaboración de los temas resulta inorgánica e inexpresiva. Se observa en su autor el conocimiento formal, cierto dominio de la técnica, pero esto no basta para componer un poema. Las consideraciones vertidas a propósito de Borodín resumen nuestro pensamiento sobre los defectos visibles de la literatura musical argentina, y le son aplicables. Con algunas excepciones, Gilardo Gilardi, Boero, Castro, Maza y algunos más, la mayoría de nuestros músicos demuestra más conocimiento de la técnica que inspiración, y más facilidad para "recoger" los temas populares que para elaborarlos y realizar con ellos obra propiamente artística.

La última parte constaba de la "Scarlattiana", de Casella, una de las más notables producciones del músico italiano, quien extrajo los temas del estudio de las 545 sonatas de Scarlatti, combinándolos con una profunda y renovada técnica diatónica; el notable "Schero" de Dukas, "El aprendiz de brujo", que figura entre las más bellas y originales páginas de la literatura musical francesa contemporánea y "El encantamiento del fuego", de Ricardo Wagner. En la "Scarlattiana" intervino el pianista Francisco Amicarelli, uno de nuestros intérpretes jóvenes de mayor talento, quien supo interpretar con justeza su parte y ponerse a tono con el reducido conjunto orquestal, graduando la sonoridad del piano con exacta comprensión de sus valores y superando las versiones precedentes. Juan José Castro y Francisco Amicarelli fueron muy celebrados por el auditorio. Tanto el admirado trozo de la Walkyria como el Scherzo de Dukas fueron vertidos con el ajuste, la expresión y la riqueza de timbres que estas páginas requieren, sobre todo la última, que está más cerca de la orientación moderna del director del conjunto.

## "El Dios del Mar" se Estrenará en el Suipacha, Mañana

Mañana en el cine Suipacha se estrenará la película de sello Paramount titulada "El dios del mar", cuya historia se desarrolla, en parte, en una isla del Pacífico.

Próximamente se estrenará en el Real Cine la película "oro y sangre", que dirigió Edwin Carewe.

## Se Postergó un Estreno en el Teatro Cómico

"La actualidad en una hora", revista anunciada por la compañía del teatro Cómico, ha sufrido una nueva postergación.

La dirección del elenco da como razón de esta postergación la simultánea enfermedad de María Ester de Pomar y de Segundo Pomar.

## La A. Filarmónica Argentina Inicia su 11a. Temporada

En breve comenzará la Asociación Filarmónica su ciclo anual de audiciones. En este que ha de iniciarse, intensificará la obra de confraternidad hispanoamericana, con la organización de audiciones dedicadas a producciones de compositores españoles. Al mismo tiempo, prestará especial atención a los artistas nacionales y al desenvolvimiento musical del país, preparando programas que les serán exclusivamente dedicados.

Cuenta para el desarrollo de este plan, con un valioso núcleo de elementos entre ellos el conocido Cuarteto de Buenos Aires. Organizará sus audiciones aumentando el número de las populares gratuitas y en funciones radiadas, para llevar los beneficios de su influencia cultural a los diferentes barrios de la ciudad.

## *¿ALARDE DE PREPOTENCIA?*

### *En el Smart se ha Quitado una Obra de Cartel sin que Nada Justifique Esa Medida*

EL viernes se estrenó en el Smart "Macario Rodríguez, farmacéutico", farsa de Julio D. Rodríguez, hombre de teatro conocido también bajo el seudónimo de Cirilo Peña.

Nos hemos pronunciado ya sobre esta pieza sin rebajar sus méritos ni callar sus defectos, y anotamos que, sin convencer al auditorio, esta pieza tiene chistes y actitudes cómicas eficaces. Tanto que acudió a sus primeras representaciones público bastante como para asegurarle una discreta permanencia en cartel.

Y lo malo del caso es que la han retirado del mismo sin motivo aparente. Obra floja, no lo es más que otras representadas en el mismo escenario y en los demás de igual género; la suprema razón empresaril de la taquilla, la favorece; ¿a qué se debe, entonces, tan brusca caída?

No debe quedar sin respuesta este interrogante, pues fuera del caso en que el autor interrumpe las representaciones de una pieza por propia voluntad o del otro en que quien las interrumpe es el público con su ausencia, la empresa no tiene el derecho de lesionar moral ni materialmente los intereses de un escritor. Este ha llevado al Smart una producción suya con espíritu de colaboración digno no ya de simple consideración, sino de agradecimiento.

Actores, directores y empresarios se equivocan, en tal sentido, con excesiva frecuencia: aceptan las obras como con desgano, no se creen en la obligación de explicar al autor las razones existentes para un estreno inmediato o una postergación, y aun después de estrenada la pieza mantienen una actitud de injustificada superioridad. En este asunto de "Macario Rodríguez, farmacéutico" creemos que se ha llegado al alarde de prepotencia.

La Sociedad Argentina de Autores está en el deber de velar por el respeto a la condición de autor, y en el Smart se ha tratado con desconsideración a uno de sus miembros. Esperamos la gestión serena, pero firme, que ponga las cosas en su lugar.

## "Marius" Alcanzará Mañana a las 25 Representaciones

"Marius", los cuatro actos de Marcel Pagnol, se mantiene en el cartel del teatro Ateneo con gran asistencia de público, cumpliéndose mañana la 25a. representación consecutiva.

El elenco de Evita Franco prepara para cuando sea oportuno la pieza "Juanita Tenorios", de Agustín Remon. También se comenzará a ensayar próximamente la versión castellana de "Zazá".

## Hoy "La Signora Paradiso" Estrenan en el T. Odeón

El elenco Lupi-Borboni-Pescatori ofrecerá esta noche el estreno de una comedia del autor italiano Guido Cantini y que se titula "La signorina Paradiso".

Intervendrán en el reparto de esta obra Paola Borboni, Lupi, Pescatori, Cimara, Gilda Marchio y la señora Franceschi.

## Hoy Debutan "Los Jover's" y el "G. Ballet Klammek"

En el Casino se vuelve esta noche a su tradicional espectáculo de music-hall, con un programa a base de atracciones y números de variedades. Entre los que se presentan, figuran destacadamente los famosos excéntricos "Los Jover's", de mundial fama, y también el "Gran Ballet Klammek", compuesto por patinadores y bailarines sobre pista de hielo artificial, que vienen de terminar su actuación en el Hippodrome de Londres.

El próximo viernes se iniciarán los grandes espectáculos modernos de music-hall, estilo del Victoria Palace de Londres, con un escogido cuerpo de baile, que ha de ser estable: las Casino Girls. Los "sketchs" estarán a cargo del popular actor bufo Marcelo Ruggero con un conjunto de actores. El cartel de los "sketchs" será libre para todos aquellos que fueren representables.

## Las Producciones que Han Llegado de Warner Bros

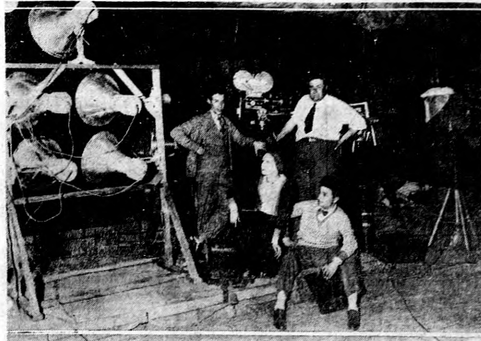
Diez películas sonoras de Warner Bros, Vitaphone se hallan listas para ser distribuídas en el mercado argentino y nos llegan precedidas de excelentes referencias. Las impresiones de dicha casa son: "La bestia del mar", en una nueva versión, sonora, hablada y cantada cuya filmación ha sido hecha por John Barrymore y Joan Bennett; en la ya conocida película, el afamado actor fué acompañado por Dolores Costello.

"El Puma", un romance de amor y aventuras, por Richard Barthelmess y Mary Astor. "Tres caras al Este", drama del espionaje internacional, interpretado por Eric von Stroheim y Constance Bennett. "La llama sagrada", cinta enteramente hablada en castellano, con Elvira Moria, Martín Garralaga y Luana Alcañiz, como intérpretes. "A toda marcha", por el protagonista de "Sally", Joe E. Brown, con Bernice Claire y Jack Whitting. "Los que danzan", film de Antonio Moreno y María Alba, hablado en castellano. "Sunny", por Marilyn Miller, toda en tecnicolor. "La viuda artificial", también en tecnicolor, por Winnie Lightner, Irene Delroy y Jack Whittin. "Noches de Viena", film tecnicolor de impresiones vienesas, por Alexander Gray, Vivienne Segal, Jean Hersholt y Louise Fazenda, finalmente "La dama atrevida", comedia de ambiente social, toda hablada en castellano, por Ramón Pereda, Luana Alcañiz y Martín Garralaga.

## *CON LA BASE DE UN BUEN ARGUMENTO Y LA EXPERTA DIRECCION DE MOM, SE FILMA "LA VIA DE ORO", PRIMERA PELICULA SONORA*

***En ella Se revelará una Estrella Argentina, Capaz de Sostener por sí Sola el Prestigio de una Marca: Nedda Francis, Mujer de un Temperamento Artístico Superior***

***LA HISTORIA DEL CONTRABANDO DE LA SEDA***



**NEDDA FRANCIS, Arturo Mom, Edno Cominetti y A. Beasatti, fotografiados poco después de finalizar una escena nocturna**

Arturo S. Mom, escritor destacado, crítico cinematográfico de indiscutida opinión, revelador en crónicas brillantes y amenas del mundo magnífico y también doloroso de Hollywood, viajero infatigable de todos los estudios, visitante por tres veces de la ciudad de los astros y las estrellas de las grandes fábricas de la Ufa, y camarada cordial de las más altas cumbres de la pantalla rusa, culmina su actuación que no tiene parangón en el cine nacional, dirigiendo una gran película, la primera cinta sonora que se conocerá en la Argentina.

Desde algunos años atrás en que inició su acción de crítico en la revista "Atlántida", hasta que pasó a dirigir en "La Nación" igual función, hasta hoy en que vuelca su entusiasmo, su ciencia, conocimiento y finura de gusto para lanzar al mercado nacional y sudamericano "La Vía de Oro", la vida de Arturo S. Mom, tiene un derrotero fijo: hacer la cinematografía nacional, pero una cinematografía de altos quilates artísticos y técnicos.

### El último viaje

Cumplido que fué su último viaje a Estados Unidos pasando antes por Alemania y Rusia, Arturo S. Mom, enderezó sus pasos hacia la realización del viejo sueño. Aventar lejos el pesimismo de las gentes y encontrar colaboradores que afianzaran desde el vamos la gran obra a realizar. Difícil fué encontrar los medios de acción, no menor el quebrar la resistencia de quienes en la Argentina tienen títulos bien ganados como expertos capaces de hacer una cinta de óptima calidad. Y tras el batallar de no pocos días, se consiguió la cooperación de dos hombres: Edno Cominetti, antiguo en el arte de dirigir la fabricación de películas, y Alberto Beasotti, el técnico para la fotografía, de singulares condiciones para el difícil metier.

Y como se contaba con una gran actriz, Nedda Francis, artista argentina que nada tiene que aprender de las estrellas más famosas de Hollywood, mujer de un temperamento superior, inteligente y estudiosa, fotogénica en grado muy alto, y que no es una desconocida ya que todas estas invalorables condiciones las ha mostrado en buenas películas alemanas, se principió el trabajo.

Debemos decir que en "La Vía de Oro", cuyo argumento básico es para actriz, el público argentino se ha de encontrar con algo que no espera: una estrella argentina capaz de sostener por sí sola el prestigio de una marca. Tales son las cualidades innegables de la protagonista de la primera película sonora sudamericana.

### El argumento de "La Vía de Oro"

Cualquiera no sabe hacér un argumento. Es faena de intelectual que tiene que saber además la técnica de la pantalla. En Estados Unidos y en Europa, los argumentos se pagan con sumas crecidas. Arturo S. Mom vió triunfar un argumento suyo, sacado de un cuento netamente argentino. Lleva esta película el título de "Un seguro sobre la dicha". Está interpretada por brillante cartel en el universo. Lo aceptó y lo dirigió uno de los más cotizados directores yanquis, Somes Cruze. Mom no conoce esta película, que todavía se sigue dando en Estados Unidos, y recién dentro de breves meses se pasará en Buenos Aires. Inmediatamente se le solicitó otro argumento y nada menos que Fred Niblo, director de Ben Hur, fué quien hizo la gestión. Al partir de Nueva York para la Argentina dejó otros dos, uno de los cuales despertó enorme interés, pero su propietario no ha querido enajenarlo ante las perspectivas excelentes que se abren en el país para la cinematografía nacional. Probablemente será la base de la segunda película sonora que seguirá a "La Vía de Oro", y que también se estrenará este año.

"La Vía de Oro", tiene una base cierta de éxito seguro. Gran parte de la acción se desarrolla en un balandro apresado por marinería argentina en los mares del Sud, cerca de Ushuaia, en momentos que se dedicaba al contrabando. Es un barco que no conoció los motores marinos. Huía con el contrabando o se acercaba a la costa dependiendo de sus velas y de las caricias del viento. Y un día que le falló la sudestada cayó en manos de un aviso de la armada argentina. Descansaba en el Riachuelo, y una tarde de recorrida, Mom y Cominetti, halláronlo y de nuevo tomó rumbo al Plata, hinchó su velámen y está sirviendo de manera admirable para la filmación de "La Vía de Oro".

El Tigre, la Boca, el centro de la ciudad, pueblos de los alrededores, desfilan en la película. El amor y los celos, la codicia de los hombres tras la mirada de una mujer, el interés de la lucha, la traición, el triunfo, graduados de manera singular lo mismo que las canciones y la parte hablada de "La Vía de Oro" demuestran palmariamente que el argumento facilitado por Mom, se le ha sabido sacar el máximum partido, y estamos frente a una gran película nacional, ansiosamente esperada.

Podemos adelantar que el público argentino no será defraudado en este meritorio esfuerzo de Mom y Cominetti.

## "El Dilema del Doctor" Ofrecerá Hoy A. Moissi

**Teatro San Martín**

Después de Sófocles, Bernard Shaw. Este salto prodigioso a través de siglos y de temperamentos dramáticos sólo puede darlo con seguridad Alejandro Moissi, cuyo arte le permite abarcarlo todo con perfecta posesión de cada personaje.

Hasta ayer nos subyugó con su encarnación del desventurado rey Edipo; hoy habrá de interesarnos en "El dilema del doctor", una de las obras maestras del gran ingenio irlandés.

Esta obra se repetirá el martes, y para las funciones del miércoles y el jueves se pondrá en escena "Un marido ideal", y el viernes Moissi encarnará el papel protagonista de "Jedermann".

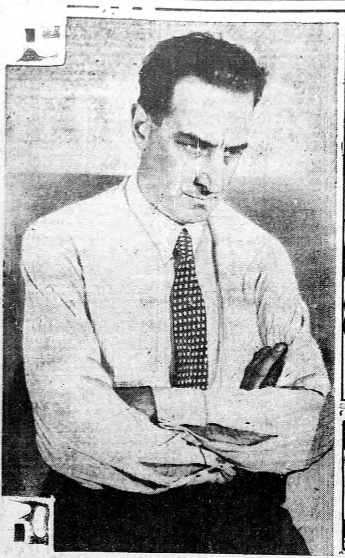
## "El Commendatore Lagomarsino" en el Teatro Smart

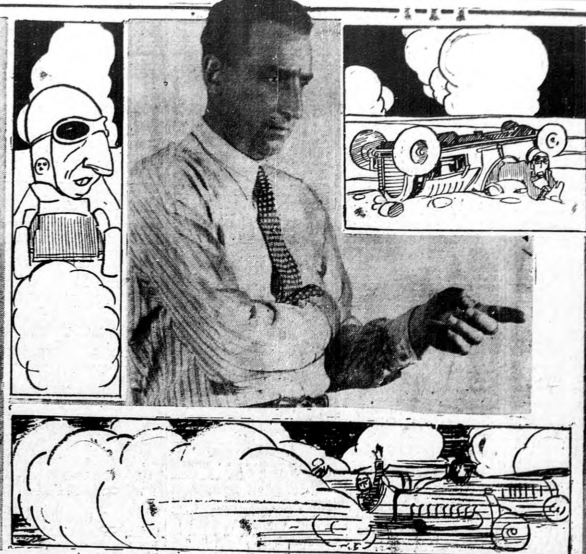
El elenco de Enrique Muiño reprisará el martes próximo los dos actos breves de Rillo y Martinelli Massa titulados "El commendatore Lagomarsino".

Actuarán en esta pieza todos los elementos del elenco.



# LOS INSTANTES DE ANGUSTIA :: EPISODIOS DE VALOR Y DE PELIGRO :: RAUL RIGANTI







RAUL RIGANTI nos confiesa sinceramente que las dos profesiones más peligrosas son la de automovilista y la de corredor de motocicletas.

Debemos asentir a su afirmación, porque nos relata algunos episodios de su vida de automovilista, en donde estuvo hasta darse de narices con la misma muerte.

Si Riganti escribiera sus memorias de "as" del volante, qué de cosas, escenas, accidentes, aventuras trágicas y episodios risueños, podría contarnos. Pero, el buen amigo no quiere hacernos competencia, y deja modestamente ese trabajo para nosotros.

—Cuéntenos, Riganti — le decimos entonces — uno de los episodios más trágicos de su vida de automovilista.

—¿Elegido? — nos pregunta.

—El peor para usted y el mejor para nosotros.

—Bueno. Aquí va: Fué una volcada en el camino a La Plata. ¡Pero qué volcada! Ese día sí que le ví las narices a la "Ñata". (La Ñata es la muerte, en la jerga de los que se juegan la vida todos los días). Ibamos a 90 kilómetros por hora, cuando el auto enfiló una cuneta y, ¡zas!, se dió vuelta. Vi la cosa definida instantáneamente: O fractura de la base del cráneo o asfixia. La muerte era segura. El automóvil pesaba sobre mi nuca como un yugo mortal. Estaba trabado y no podía hacer el menor movimiento. Comencé a ponerme morado, porque el aire faltaba a mis pulmones. Mi cabeza estaba metida en el barro y mi boca se llenaba de tierra al menor movimiento que hacía buscando desesperadamente aire. La muerte me esperaba por dos lados. De una parte, la estrangulación lenta. De la otra, morir aplastado como un sapo. ¡Linda situación! No pensé en la muerte entonces, sino en salvarme. Unas ganas locas de salvación me acometieron. Y como lo único que podía mover era la cabeza, la moví con todas mis fuerzas. Y con la cabeza fuí cavando lentamente una zanja, por donde me deslicé. Ya podía respirar algo. Un rato más, y "palmaba" como un conejo. La cosa sí que estaba seria. Felizmente, Panizza me ayudó a salir. Ese día, la muerte me fué tan familiar que casi la tuteo...

Riganti se estremece un poco recordando aquella terrible escena de asfixia y aplastamiento bajo un auto enorme, en el barro del camino a La Plata.

—La muerte — concluye reflexivamente Riganti — está en todas partes. ¡Nosotros los automovilistas la vemos tan a menudo! En mis carreras en Indianápolis, en España, ahora, últimamente, en Rafaela, estuvo tan cerca, que parecía que ella manejaba el volante... Pero, nunca tan cerca como cuando les he contado... ¡Ese día sí que puedo decir que nací de nuevo!...

# La Orientación de la República Española ☆ Por José Venegas

*LA anterior república española llegó sin preparación alguna, impuesta por la fuerza de las circunstancias. El Parlamento se encontró con la renuncia de don Amadeo y sin tener a quien colocar en el trono de España. Fué una república que nació sin convicción y que carecía de todo valor, salvo el de la extraordinaria personalidad de los hombres que se pusieron al frente de ella.*

Pero acaso esto mismo fué un obstáculo. Sobraban presidentes y cada uno de ellos tenía una fórmula para organizar el país. Por otra parte todos eran hombres demasiado ideológicos, sometidos con exceso a los principios y a los obediencias ideales. Salmerón renunció a la presidencia por no firmar una sentencia de muerte; no pensó, al hacerlo, que negando aquella firma hacía posible el fracaso de la república, lo que ocasionaría después centenares de firmas en otras tantas condenas de muerte. Castelar dejó que se proclamara la monarquía antes que ejercer una dictadura, cosa que se hizo indispensable para organizar el país. Así puede afirmarse que los primeros enemigos de aquella república fueron sus directores, porque no supieron o no quisieron sacrificarse ante la realidad. Pusieron sus ideas por encima de todo y dejaron que la realidad los arrollase.

* * *

Por otra parte no hicieron nada práctico para crear fuerzas que apoyasen a la república y debilitasen el sentimiento monárquico. Todos los intereses fundamentales de España estaban estructurados en torno al trono; la república necesitaba estructurar intereses propios. No lo hizo. Careció de fuerza y perdió en debates estériles todas las posibilidades de gobierno.

Ahora es algo bien distinto. La república llega después de un largo proceso, en el que la gente ha ido abandonando la monarquía al comprender la imposibilidad de aceptar sus métodos medioevales. Es posible que no existan figuras como Castelar, Pi y Margall y Salmerón — aunque eso es muy discutible porque la lejanía en el orden espiritual se conduce a la inversa que en el orden material: agranda las figuras pero existen en cambio docenas y docenas de hombres con un profundo sentido de la realidad. Podríamos ilustrar esta afirmación con un ejemplo; la figura de don Miguel de Unamuno no cede en grandeza a ninguna otra de la historia de España. Y don Miguel de Unamuno tiene una línea que lo empareja con Castelar y Pi y Margall. Posiblemente una república naciente confiada a él estaría destinada a tener los mismos desaciertos — por ausencia de disciplina ante la realidad — que tuvo la primera república española. En cambio no se puede esperar ésto de una república en la que intervienen hombres como Sánchez Román, Manuel Azaña, Indalecio Prieto, Alejanjdro Lerroux y otros muchos que conocen certeramente la realidad española y saben que terapéutica hay que aplicar para que el cuerpo nacional vaya recibiendo energías republicanas.

* * *

¿Cómo ha de actuar la república naciente? Es muy prematuro formular este juicio que nos solicita CRITICA, pero algo es posible anticipar. El gobierno que preside Alcalá Zamora es una coalición de todos los partidos que se aliaron para el movimiento revolucionario de diciembre. Lo más probable es que reduzca su actuación a organizar sólidamente el poder en manos de los republicanos y socialistas, a esclarecer y depurar algunas responsabilidades contraídas durante estos últimos años y que afectan gravemente a España, Monopolio de Petróleos, contrato con la Telefónica, subvenciones a empresas particulares, concesión del ferrocarril Ontaneda-Calatayud, operaciones con el oro español, crédito de sesenta millones de dólares últimamente contratado etc. — y a convocar a Cortes Constituyentes para que éstas redacten la constitución del país.

* * *

En esta campaña se dividirán los partidos que forman parte del gobierno y las personas que ocupan los ministerios se situarán por encima de las luchas de sus correligionarios para que el país eliga libremente a sus representantes, de acuerdo con las tendencias que inspiren más confianza a la nación.

Elegidas las Cortes Constituyentes, el presidente de ella será la primera autoridad del país, aunque el gobierno continúe ejerciendo las funciones ejecutivas. Posiblemente continuará el mismo gobierno en tanto se vota la Constitución, o quizá si uno de los partidos representados obtiene una victoria resonante sobre los otros, forme éste el gobierno desde el primer momento. La nueva Constitución será más o menos avanzada según las tendencias que triunfen en las elecciones.

Es seguro que la república se organizará federalmente, otorgando una amplia independencia a las regiones para que éstas se den su propia constitución. Es seguro también que se modificará el sistema electoral, a fin de que el voto tenga las debidas garantías e influya la juventud en los destinos del país. También es posible asegurar que se ampliará mucho la autonomía de los municipios, ya que nadie desconoce que el régimen de ciudades libres fué lo que dió grandeza a España.

* * *

Aparte de la tendencia más o menos radical que predomine, hay tres problemas fundamentales a resolver con la máxima urgencia:

Sistema de propiedad. Es preciso acabar con el régimen feudal que regula la propiedad de la tierra en España. La reforma será más o menos avanzada, pero habrá reforma, porque España entera está convencida de que ese es el mal mayor del país y han intentado atenuarlo todos los gobiernos de la monarquía, no lográndolo por la oposición de la nobleza que inmediatamente encontraba el apoyo del rey. Perdido ese apoyo, la nobleza perderá sus irritantes privilegios. Desde la tendencia socialista — suprimir la propiedad de la tierra y organizar su explotación en régimen comunista, lo que no es una novedad en España, sino que fué el régimen que se llamó de los comuneros destruídos por Carlos V y del que aún quedan admirables vestigios en la huerta de Valencia... hasta la de los republicanos de la derecha, que desean parcerlar las tierras y entregarlas a los que las cultivan, indemnizando sus propietarios actuales, hay una serie de soluciones, y posiblemente, más o menos avanzadas, y posiblemente una de ellas será la triunfante.

Reducción del ejército. España emplea más de mil millones de pesetas al año en presupuesto de guerra. Hay cerca de treinta mil generales, jefes y oficiales. La existencia de este ejército monstruoso era una necesidad de la monarquía; no pudiendo apoyarse en el pueblo, se apoyaba en los militares. El daño causado por esto es incalculable, porque el desarrollo de unos institutos armados de tal magnitud imponía aventuras descabelladas, como la de Marruecos, que en realidad no ha sido más que un campo de maniobras para que se lucieran los militares españoles. Se reducirán mucho los cuadros, se cerrarán las Academias militares, pasarán a la reserva no pocos jefes y serán disueltos muchos regimientos.

* * *

Problema clerical. La preponderancia de la Iglesia es otra de las creaciones de la Monarquía para apoyarse en ella. La tendencia predominante es separar la Iglesia del Estado, aunque no faltan republicanos que creen que eso es un error, porque se corre el riesgo de que la Iglesia, sin el control del Estado, crezca desmesuradamente y sea, dentro de unos años, un super-estado. A este propósito recordamos que Jiménez de Asúa hacía suya la fórmula de Nackens: "La Iglesia esclava en el Estado libre". Pero lo más probable es la separación. Y en seguida la reducción de las órdenes religiosas, si no su expulsión del país. Esto, más que la Iglesia regular, es lo que causa un grave daño a España. La existencia de millares y millares de monjas y frailes ha creado una actividad clerical, que se infiltra en la enseñanza —la domina casi por entero—, penetra en las conciencias, posee poderosas empresas, dispone de periódicos y se imponía ya al Estado del que recibía apoyo.

* * *

Estos son los tres problemas primarios. Enlazado al último está el de la enseñanza. En este aspecto el progreso de España será fulminante y grandioso, porque la mayoría de los hombres que han traído la República son técnicos de la enseñanza, profesores muchos de ellos. Es seguro que las normas que trazó don Francisco Giner de los Ríos al crear la institución libre de enseñanza, y que ha sido la célula de todo lo que hay europeo y moderno en la instrucción española, servirán para la organización de la enseñanza nacional. Serán ampliadas y renovadas las escuelas normales, se crearán docenas de institutos de segunda enseñanza y muchas escuelas profesionales. Esto es bastante más urgente que crear escuelas de instrucción primaria, porque a esto último atendían en cierto modo los gobiernos de la Monarquía; querían reducir el número de analfabetos, pero deseaban que los españoles no recibiesen más que esa instrucción, o que la que recibiesen después estuviese encomendada a las congregaciones religiosas.

Unas cifras señalarán lo monstruoso del presupuesto nacional. Los gastos calculados para el presupuesto que hoy rige en España, ascendían a 3.690 millones de pesetas. De ellas se destinan:

9.250.000 pesetas al rey.
66.984.000 pesetas al clero.
459.328.000 al Ejército.
180.360.000 a la marina de guerra.
219.638.000 al ejército de Marruecos.
71.936.000 a la marina civil.
890.985.000 a intereses de deuda.

Cerca de dos mil millones consumen esas partidas. Y en ellas no figura la guardia civil, —la consignación para material de este cuerpo excede al presupuesto total de todas las Universidades—, la guardia de seguridad y demás servicios de vigilancia del Ministerio del Interior —291 millones y pico—, ni los créditos extraordinarios que durante el año se conceder sin tregua pasando partidas de otros departamentos al de Guerra, ya que en éste no se hace figurar la totalidad de sus gastos efectivos por una especie de rubor ante las cifras.

El primer presupuesto de la República realizará la conversión más urgente en España: transformar el Estado en lo que debe ser: servicio público. Y hacer que deje de ser lo que era: un Estado policíaco. En vez de esquilmar a los españoles para tenerlos vigilados y sujetos, empleará los recursos del país en contribuir a su progreso.

Ese será el problema inicial de la República. Su tendencia más radical o más conservadora dependerá de lo que digan las urnas una vez que los diversos partidos inicien la lucha, cada uno con su plataforma y su programa.

JOSE VENEGAS.

## ¿Qué Opina Vd.?

(Viene de la página 9)

aparecerá concluído quien sabe cuando. Puede ser mi obra definitiva. Es "La Procesión de la Milonga". Un desfile doloroso de la milonga nuestra que es triste y amarga, que se mueve en ritmo desolador, que desgarra. Así la siento yo y así la he querido hacer desfilar en esta composición.

Y religiosamente, el maestro se sienta frente al armónium y tembloroso de emoción, nos hace oír un trozo admirable, que nos estremece: la milonga lúgubre, con quebradas lánguidas de tango dormilón, con quejidos de bandoneón, resuena en el armónium dando una extraña sensación de música religiosa.

Miramos a Filiberto y nos parece que va a estallar; la cuerda demasiado tensa que no se puede hacer vibrar más. Nos levantamos con un esfuerzo y nos despedimos casi bruscamente, dejando que vuelva a embotellarse, a acolchonarse, en defensa de sus nervios enfermos.

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.



**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

## 1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS



Romildo N. Bó
LIBERTAD 543. U. T. 35 - 3845, Lib. ¿Quiere Vd. vender o rematar su taller, fábrica, mobiaje, negocio? Consúlteme, o telefónicamente indíqueme hora para visitarlo.

## 2. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3938
**César y Pepe Ratti**
Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15, el mayor éxito cómico del año: Los tres ases de Blandengues. A las 22.15, grandioso éxito de risa: ¡Yo quiero ser torero! Platea por sección, $ 1.20.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 22, gran éxito, Marius.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Hoy, a las 18.30 y a las 22:
**CORAL de Ruada**
comedias, cantos polifónicos y cantos populares armonizados y escenificados, cuentos por Xouliño. Platea: vermouth, $ 1.50; noche, $ 3 completa.

ARGENTINO
Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688
**Parravicini**
Hoy, a las 18.30: El rincón de los caranchos. $ 1. A las 22: Melgarejo. A las 23.30: Una aventura de Nasute Pedernera. Platea, $ 1.50.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Empresa F. Delgado. Cía. argentina de sainetes y comedias. — Hoy, a las 18.03, 21 y 23.30, 123 representaciones: Fray Milonga, la obra de mayor éxito de público de la temporada. A las 22.15: La bandada rubia, pieza eminentemente cómica en la que los actores Arias y Cicarelli crean dos tipos de una hilaridad formidable. Platea por sección, $ 1.20.

BATACLAN
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito:
**Hombre, Mujer y Pecado**

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores Bustos, Morales y Charmiello. Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15:
**Medianoche en la Ribera**
A las 22.15: Cuando llora la milonga. Los dos incomparables éxitos de risa del año. Cuando llora la milonga mata de risa a cualquiera, pero tal vez lo componga Medianoche en la ribera. Platea p. sec. $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Gran compañía de revistas para familias. Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30, el éxito del año:
**Buenos Aires es un Fenómeno**
A las 22.20: Selección cómica. Platea por sección, $ 1.50.
—En esta semana, estreno: La actualidad en una hora.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 3858. Cía. Leopoldo y Tomás Simari. — Hoy, a las 18.20 y 22.15: Cascabelito. A las 21.10: El joarda siete corenta y coatro. A las 23.20: Los millones de Lozano.

FLORIDA
Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5154. La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, dos éxitos: Pecadoras y El tercer sexo (no aptas para menores).— Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Dirección, Ricardo Hicken. Compañía de comedias Fregues - Olarra - Singerman. — Hoy, a las 22, gran éxito:
**Liliom**
Platea, $ 2.50.

## 2. Teatros

MARCONI
Rivadavia 2324. U. T. (47), Cuyo 0116. Hoy, descanso. Mañana, debut de la Cía. italiana Canzone di Napoli, dirigida por los actores Caiafa-Castellano, recién llegados de Italia: Pupatella (Piedigrotta di sangue), y Mister Chopp. Platea, $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Emp. H. Cairo. Gran compañía española de comedias cómicas Redondo-León. — Hoy, a las 21.45, grandioso éxito de risa: La educación de los padres. Platea, $ 3.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Compañía de zarzuela procedente de España, figurando Felisa Herrero. Director Pepe Viñas. — Hoy, a las 18.15, presentación del actor Fernando Vallejos, reestreno: Los claveles. A las 21: La boda de la Paloma. Platea, $ 1.20. A las 22.15: La pícara molinera. Platea, $ 2.50.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. 17º. año de teatro argentino por secciones. Director empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, 21.10 y 23.15: Gernikako Arbola (El árbol de Guernica), obra vascoargentina, espectáculo de color y belleza, coros, bailadores, estilos y presentación escénica. A las 22.15: La gringa Federika (Institutriz alemana), pieza cómica. Platea, $ 1.20.

NUEVO
Corrientes 1528. U. T. (38), Mayo 6478. Compañía israelita de comedias y operetas Stramer. — Hoy, a las 21.15:
**El Novio Engañado**
Comedia dramática musical de Lilien.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro, 3633. Empresa Reforzo. Temporada oficial 1931. Grupo artístico Lupi-Borboni-Pescatori. — Hoy, a las 21.30, 6a. función de abono nocturno, estreno de:
**La Signora Paradiso**
de Guido Cantini.

SARMIENTO
Cangallo 1040 U. T. (38), Mayo 6073. Compañía de comedias y sainetes
**Luis Arata**
Hoy, a las 18.30 y 22.15: Los barqueros del Riachuelo. A las 21.15: Guillermina, yo he alquilado la pieza. A las 23.15. Corto Circuito. Platea por sección, $ 1.20.
—El jueves 23, estreno: Ricardo de Gales, príncipe criollo.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (38), Mayo 0592. Compañía argentina Enrique Muiño. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, colosal éxito: Tata Ceibo. A las 21: Un baile en la batería. A las 23.15: Los pagarés de Mendieta. Tres obras diferentes que permiten al gran actor Enrique Muiño otras tantas creaciones. Platea, $ 1.20.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Compañía alemana de dramas y comedias bajo la dirección de Georg Urban, donde figuran los celebrados artistas Alexander Moissi y Johanna Terwin. — Hoy, 2a. función de abono a las 21.15, estreno: Der Arzt Am Scheidewege, protagonista: A. Moissi. Platea, $ 8.

SALA LA WAGNERIANA
Florida 936. U. T. (31), Retiro 2136. Compañía de teatro de Cámara Berta Singerman. Debut, miércoles a las 21.45: Día estupendo, de Mazaud y Maleficio de la Luna, 7 cuadros de Bontempelli. Precios $ 4, 3 y 2.

## 3. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1639. U. T. (38), Mayo 7643|3972. Hoy, a las 17 y 21.30: Variedades y la nota de actualidad: Jira presidencial por las provincias del Norte; 18 y 22, el super espectáculo Artistas Unidos: Angeles del infierno, lo más grandioso que usetd puede

## 3. Cinematógrafos

imaginar. Agota las localidades diariamente. — Haga reservar su localidad. La boletería funciona desde las 10. Están en venta las de hoy y días subsiguientes.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2245. Por y para las familias. Dirección: A. Alvarez. — Hoy, continuado de 13.30 a 20, notable estreno, V. Segal y F. Sterling, en el film en colores: La novia del regimiento; Billie Dove en: El ángel pintado. Dibujos por el ratón Mickey; Chaplin en: El pibe: 18.20, éxito de la famosa estrella de 8 años: Little Esther, con su extraordinario jazz Gordon Stretton: 18.40: La novia del regimiento, en colores, sonora y cantada. Completa hasta las 20, $ 1.20 y 1.50. Noche, 20.30: El pibe; 21.30: El ángel pintado; 22.30: Little Esther; 23.15: La novia del regimiento. Comp. $ 1.50.

CATALUÑA
Corrientes 2048. U. T. (47). Cuyo 0562. Noche, $ 0.30. Alas divinas; El kimono rojo, con P. Benner; La ráfaga del escándalo, con Jock Mulhall.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35). Libertad 1840. Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas; 14.45 y 20.45: Diamantes y corazones; 17.20 y 21.30: Cómicas y variedades sonoras: 15.45, 18.30 y 23: De frente a la vida, totalmente hablada en castellano, p. Buster Keaton.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy, tarde o noche, completa, $ 1.50. A las 18.30 y 23 llega a las 50 exhibiciones y en pleno éxito la obra del genial director Erich Pommer (sonora y musical): Asfalto, con Betty Amann, Hans Schlettow y Gustav Frelich; 17 y 21.40, Al Polson (el ídolo de la canción) en su inolvidable creación Ajuria sonora y cantada: El cantor del jazz; 16 y 21: Variedades sonoras. Miércoles, estreno sonoro y musical: La isla del diablo.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. La vida real en el cine continuado de 11 a 24. — Hoy, 2 éxitos: Pecadora y El tercer sexo. No aptas para menores. Platea, $ 1.—

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. El cine ideal de las familias. — Hoy, a las 16.15 y 21: Cómicas; 17.10 y 21.30: La escuadrilla de la muerte, sonora, por Jack Holt, Lila Lee y Falph Graves; 18.30 y 23: El rápido de Escocia, estreno sonoro, p. Moore Marriot y Pauline Johnson. Miércoles, gran primicia sonora: La isla del diablo.

GENERAL MITRE
Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: Entre naranjos; ¡Ay, amor, cómo me has puesto! (hablada); Leña para dos (sonora).

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, a las 17 y 22: Adoración; 18.30 y 23, est. sonoro: A la luna de Texas; a las 21: La sirena.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860 U. T. (44), Juncal 0803. Gran éxito, exclusivamente en esta sala, todos los días, tarde y noche: La revista de las revistas. — Hoy, a las 17 y 21: Lirio del valle; 18 y 22: La revista de las revistas, hablada, cantada y bailada.

GUEMES
M. de Oca 972. U. T. (21), Barracas 4072. Hoy, 16.30 y 20.45: El circo del diablo; 17.30 y 21.45: De vacaciones: Madame Dubarry y Dos tenorios de quince guitas, p. Laurel y Hardy; 18.20 y 22.40, extraordinaria producción sonora, por Greta Gargo: Romance.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.30, 18.30 y 22.40, precios populares: Dreyfus, sensacional proceso que conmovió al mundo con las legendarias figuras de Zola, Jaurès, Clemenceau, sonoro y hablado, con leyendas en castellano; 17 y 21.40: Amor y champagne, cantada.

METROPOL
Lavalle 869 U. T. (35), Libertad 1938. Chans. Roberto Díaz. Típica Vardaro-Pugliese; jazz Carabelli. — Hoy, a las 18.30 y 23.30: Juguetes del placer: 17.30 y 22.30: Bendita tú eres; 16.30 y 21.30: Rata de hotel; 15.30 y 20.30: Detrás del biombo.

OPERA
Corrientes 860. U. T (35), Libertad 0531. Hoy, a las 18 y a las 22, últimas de la notable superproducción Metro Goldwyn Mayer
**Presidio**
la película más monumental hablada en castellano. A las 17.15: Noche de duendes, hablada en castellano, y Cama para dos, p. Stan Laurel y Oliver Hardy. — El miércoles 22, último día que se pasará Presidio. — Jueves 23, estreno de: Un amor por onda corta, de M. G. M., por William Haynes.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, 16.15: Gallardo y calavera, por Ramón Novarro; 17.15 y 21.15: Ladrones, por Laurel-Hardy y Horas de encanto; 18.10 y 22.20: Madam Satán. Comp. $ 2.—

PARAMOUNT
Lavalle 845 U. T. (35), Libertad 0909. Hoy, a las 14, gran matinée a precios populares. 14 y 20.30: Cóm. de Harold Lloyd; 14.20: El camino de los valientes; 15 y 21: Entre mar y cielo; 16, 18.40 y 23: La pasión de Mme. Du Barry; 17.20 y 22: La virgen del hampa, son., cant. y hab.

PRESIDENTE ROCA
Rivadavia 3733. U. T. (62), Mitre 2965. Hoy, estreno sonoro y cantado: La bodega, p. Conchita Piquer y Enrique Rivero; estreno sonoro y cantado: La España de hoy; El testaferro, p. B. Kent.

REAL CINE
Esmeralda 425|29. U. T. (31), Retiro 3800. Temperatura graduable. — Hoy, matinée a las 14.30, noche a las 21. A las 16.50, 18.20 y 23, grandioso éxito sonoro Paramount (exclusivamente en este sala):
**Reina Arriba**
por Charles Ruggles.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.20 y 23, el film que más variados y opuestos comentarios ha provocado a la crítica y el público: Drácula. El elegante, siniestro y fantástico personaje, cuyo beso no podían resistir las mujeres, haciéndolas languidecer y morir. Drácula, poseedor de la más extraña pasión que el mundo jamás ha conocido, bebía la sangre de las bellas jóvenes que amaba y fascinaba. Drácula, totalmente hablada en castellano, por C. Villarias, L. Tovar, C. Guerrero, B. Norton, A. Senisterra y E. Arozamena.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Los amores de Carmen, p. Dolores del Río; Con el corazón en la mano.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. La sala más chic y confortable, preferida por las familias. Completamente embellecida. Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30; 14 y 20.30: Sección cómica; 14.30 y 21: del mismo barro, p. Mona Maris; 17.30 y 22.30: Variedades sonoras y parlantes; 16, 18.30 y 23.10, grandioso éxito Fox Movietone: La gran jornada. Un espectáculo imponente, todo hab. en castell., p. C. Guerrero, J. Lewis y R. Guzmán.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482 U. T. (35), Libertad 0155. Hoy, a las 16, 18.30 y 23, estreno hablado en castellano: Don Juan diplomático, por el artista argentino Miguel Faust Rocha.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: El séptimo cielo. El paganini.

SUIPACHA
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 16.20, 18.40 y 23, la revista: Paramount de gala, con Chevalier, Vilches, C. Bow, etc. Ultimas exhibiciones; 15.40, 17.45 y 22.30: Variedades sonoras; 14 y 20.40: La loca orgía. Matinée, $ 1.50; selecta y noche, $ 2. — Mañana, estreno de la magnífica superproducción Paramount: El dios del mar, p. Ramón Pereda y R. Moreno. En venta las localidades.

CINE OLAVARRIA
Olavarría 635 U. T. (21), Barracas 0454. La sala más concurrida de la Boca y la que presenta los programas más selectos.

CINE OLIMPIA
Alte. Brown 1141 U. T. (21), Barracas 0478. El mejor programa de la localidad.

## 4. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Circo Politeama Campos
Monroe 3000. — Hoy, tarde y noche, gran función por la compañía de atracciones,

## 4. Variedades

EXPOSICION BRITANICA
de Artes e Industrias. Local Soc. Rural Argentina, Plaza Italia (Palermo). — Abierta de 12 a 24 horas. Tarde y noche, grandes conciertos por la banda escocesa de los Cameron Highlanders. Entrada, $ 1. Niños, 0.50.

CASINO
Maipú 336 U. T. (31), Retiro 3500. Hoy, a las 21.30, grandioso espectáculo de music-hall. Debut de Los Jover's, considerados como los mejores excéntricos del mundo. También debuta el artístico Ballet Klammek y actuarán Los 5 Spiller's, Agudiez, Mercedes Simone, Mary Tina, Joe Frey y demás artistas.

COLISEO
Charcas 1109. U. T. (41), Plaza 1115. GRAN CIRCO ALEMAN HOLDEM. — Esta noche, a las 21.30, gran función de esta soberbia compañía recién llegada de Hamburgo, tomando parte Los 6 Diablos Voladores, la troupe china Hankoa, la troupe árabe Annibal, los Hermanos Manns con su conjunto de animales amaestrados, los clowns, tonys y demás artistas. Platea, $ 3. Paraíso, $ 1. Matinée infantiles: jueves y sábados a las 16; domingos y feriados a las 15. La boletería funciona desde las 10 de la mañana.

**TOM THUMB GOLF**
El sport de moda. Av. R. S. Peña y Esmeralda, Rivadavia 6633 y Avenida Alvear 3350. Abierto de 10 a 0.30 horas. Las tres mejores canchas.

**METROPOLITAN DANCING**
Pedro Mendoza No. 1455 (Boca)
U. T. 21 - 0358, Barracas
CARMEN DE TOLEDO
MIS DAY - LOS MONTAÑOS
100 BAILARINAS
PRECIOS POPULARES
Consumación: sección Varietés, de 20.30 a 23 horas . . . $ 1.—
Sección Metropolitan, de 23.15 a 4 horas . $ 2.—

**TA - BA - RIS**
CORRIENTES 829. U. T. 35 - 0509
Restaurant - Teatro - Dancing Modernizado - Programa artístico de alta calidad - Dos nuevas orquestas: Carabelli y Osvaldo Fresedo - La mejor cocina de Buenos Aires - Reserve su mesa.

**CASINO PIGALL**
**O. Fresedo**
INVITA A USTED A OIR
SUS TANGOS
Y SU
MELODY JAZZ

## 5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Aeropostal**
Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20.
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros Uruguayana, Posadas), martes y sábado, a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew) lunes y jueves, a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc.: Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves, a las 17 horas.
A CHILE (Esc.: Mendoza), domingos, a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: a Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, $ 0.18, el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay y Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 5768 y 3264, Avenida

**Escuela Dornier**
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806

## 6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, LUNES

L. R. 3

Radio Nacional
A las 13 horas: Orquesta típica.
A las 17.30: Rondalla Catalán
A las 18.45: Compañía Olga Casares Pearson - Angel Walk, comedia.
A las 20.30: Rosa Quiroga, canciones.
A las 21: María Luisa Anido, guitarra; Rosa Quiroga, canciones; compañía dirigida por Angelina Pagano,
A las 23.30: Orquesta sinfónica.

L. S. 6

La Abuelita Bernotti
A las 13 horas: Orquesta húngara.
A las 18: Josefina Bernotti, recitados.
A las 20: Luisa Fumeo, canciones; San Lorenzo, canciones; Eduardo Colona, piano.
A las 22: Ema Flores, soprano; dúo Morales Noguerol; Caggiano, payador.

## 8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Doctor Aja**
NIÑOS
De 14 a 17 horas CANGALLO 2391

**Dr. Alfredo Rivas**
Méd. Cirujano. Pavón 2378. U. T. 23-5542

**Dr. Ernesto A. Dillon**
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16. VIAMONTE 27. U. T. 4455, Plaza

**Dr. Waldorp. Prof. supl. de** Patología médica. Jefe serv. Clínica méd. del Hosp. Alvear. Enfermedades internas. JUNCAL 1641. U. T. 44-6448, Juncal

**Dr. H. WILLIAMS**
PARANA 920. U. T. 44 - 6348

**Dr. Angel Pintos**
BOLIVAR 1120. U. T. 33, Av. 3743

**CORAZON** Dr. Montellano, examen con su aparato Electro-amplificador. Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 4 horas. Córdoba 1536.

**Tratamiento moderno de las** várices y hemorroides y sus complicaciones. Ulceras, Fístulas. Aplicación de rayos ultravioletas y diatermia. Director: Dr. ETCHEPAREBORDA (h.) CANGALLO 2115. De 15 a 20 hs.

**Dr. Alberto Fernández Saralegui.** Médico del H. Fernández. Victoria 2105. U. T. 47 - 8490.

**Dr. Adolfo V. Sacco. Prof.** de Clínica Quirúrg. Jefe de Cirugía Hosp. Rawson. BRASIL 1355. U. T. 23 - 1550

**Electrocirugía de Cáncer y** tumores cutáneos Dr. RAFAEL CISNEROS LARREA 639

**Dr. Angel F. Ortiz. Jefe de** sala Urología Hosp. Alvear. Consultas de 2 a 4 p. m. CANGALLO 1610.

**NIÑOS**
Unicamente. De 2 a 4. Dr. JUAN M. PASSICOT. SANTA FE 3598.

**Dr. Lorenzo F. Rivolta**
SOLER 4167

**Dr. Josué A. Berutti**
ARROYO 824. U. T. 44 - 4887.

**Dr. R. Pico Duni**
SOLIS 206 3er. piso. U. T. 71 - 2839

**Dr. Barreiro Aguirre**
NIÑOS. Gutiérrez 1345. U. T. 118, Olivos

**Clínica Médico - Quirúrgica** y de Electroterapia. Dr. Alfredo ARMANDO. Ab. Econ. Juan Jaurés 976. U. T. 47 - 5098. De 3 a 5.

**Dr. A. Ceballos**
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232. U. T. 41 - 1439.

## 8. Médicos

**Dr. Francisco de Lara**
JOSE BONIFACIO 3219. U. T. 67 - 9024.

**Dr. Luis Alfredo Parodi**
NIÑOS Rojas 362. U. T. 60 - 4765.

**Dr. Humberto H. Carelli**
Av. Alvear 1487 U. T. 41 - 2745

**Dr. Ruiz Palacios**
AZCUENAGA 1014 U. T. 44 - 6112

**Dr. Palacios Costa**
CHARCAS 738. U. T. 31 - 0620.

**TUBERCULOSIS**
Dr. R. A. MONTI. Del Hosp. R. Mejía. Cánning 1041, p. 1º. U. T. 54 - 3019.

**Dr. José Destefano**
Clínica Médica. Cerrito 1132

**Fracturas. Luxaciones. En-** fermedades de los huesos. Tuberculosis. Oseas. DR. TERENCIO GIOIA. Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316. U. T. Buen Orden 1322.

**Dr. Mario Justo del Carril**
Prof. de Clínica de la Fac. de Med. Subdirector del H. de Niños. De 3 a 5 horas. JUNIN 1249 U. T. 41 - 4627

**Dr. Juan León**
Trasladó su consultorio a CERRITO 281

**Dr. Carlos A. Calderón**
CLINICA MEDICA. Rodríguez Peña 671. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Martes y sábados, de 7 1/2 a 8 1/2.

**Dr. C. Lugones - Profesor**
Suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124. U. T. 47 - 2798

**Dr. Augusto Gandolfi Herrero.** Solís 1307. U. T. 23 - 0946.

**Dr. A. Kaminsky. Médico** del Hosp. Rivadavia. Larrea 674. U. T. 47 - 3217.

**Dr. José Solari**
Diagnóstico clino-quirúrgico y radiológico. Callao 686. De 14 a 17.

**Dr. David Speroni**
Enfermedades internas. Todos los días, de 16 a 18 horas. - VIAMONTE 712.

**Dr. Orlando P. Curti**
Jefe de Trab. Práct. de la Fac. de Medicina. Jefe de Clín. del H. Muñiz. Director de Dispensarios Antituberculosos. Viamonte 1769. De 15 a 17

**Prof. Dr. Atilio J. Costa**
CORRIENTES 2937

**Dr. Nicolás Romano**
Calle Uriburu No. 1022. U. T. 44 - 6345

**Dr. Francisco Bueno**
Clínica General
RAWSON 656. U. T. 65 - 0097

**Dr. Pico Estrada**
Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 18 horas.

**Dr. Fernando E. Clario**
JUNCAL 1432. U. T. 41 - 5241, Plaza

**Dr. F. Canevari**
PAMPA 2465. U. T. 52 - 9132

**Dr. R. Novaro**
Profesor de Patología Médica
Consultas de 14 a 19. CERRITO 1030

**Dr. Tomás A. Ortiz Luna**
Médico del Hosp. Clínicas. Córdoba 2051

**Dr. Carlos A. Troise. Médico** del Hospital Muñiz. Bernáldez 1930. (Seguróla y Jonte). U. T. 67-9859, Floresta

**Dr. Reynaldo Savagé**
Cirujano del hospital J. M. Ramos Mejía. Cirugía general. Calle Rivadavia Nº. 3049. U. T. 62 - 2762

**Dr. Eduardo N. Sanguinetti**
CLINICA MEDICA
MELO 2110 U. T. 44 - 4304

**Dr. Héctor Dasso. Clínica** médica. Consultas: Martes, jueves y sábados. Carlos Pellegrini 458.

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Dr. Fidel R. Alsina**
Profesor suplente de la Facultad de Medicina. Especialmente Afecciones Pulmonares. SAN JOSE 739. U. T. 38 - Mayo, 3662

**Prof. C. Fonso Gandolfo**
Tuberculosis y Enfermedades infecciosas. CORRIENTES 1437. U. T. Mayo, 7335.

**Dr. Juan Carlos Tassart**
Martes y jueves, 17 a 19. Sábados, 15 a 18 h. Santa Fe 1650. U. T. Juncal, 0870.

**Dr. Oscar P. Aguilar**
Pulmones. Triunvirato 4340. U. T. 752, Urq.

**Dr. Adolfo Sangiovanni**
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2o. p. U. T. 47 - 2847.

**Dr. F. Martínez. Médico**
Inspector Sección Profilaxis y Asistencia Tuberculosis Depart. Nacional de Higiene. ECUADOR 955. U. T. 47 - 5898

**Dr. Melfi. Docente libre de** la Fac. de Med. Pulmón, Tuberculosis e Infecciones. Lunes, Miércoles y Viernes de 14 a 16 hs. MATHEU 750. U. T. 47 - 1471.

**Asma - Bronquitis Crónica**
Catarros, fatiga, debilidad respiratoria desensibilización y vacunoterapia. Doctor Carreras: Pueyrredón 951, de 9-11 y 14-17.

**Dr. L. Allende Lezama**
RADIOGRAFIAS, $ 25
Pulmón - Corazón - Estómago, etc.
RIVADAVIA 2450. De 14 a 18

**Dr. A. Pinto. Subdirector**
Profilaxis y Asist. Tuberculosis. Dep. Nac. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844

**Tuberculosis Pulmonar y** óseas. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1393. 2º. C. de 17 a 19 horas. U. T. 38 - 1182, Mayo

**Dr. Juan Pou. Enfermeda-** des del pulmón y clínica general, de 17 a 19. Corrientes 1393, 2º. piso. De 13 a 16 horas. Directorio 3506

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dr. Esquivel. Especialista** en enfermedades de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858

**Dr. C. Lemos**
PARTOS. Enfermedades de SEÑORAS. Jefe sala Hospital Alvear. Lunes, Miércoles y Viernes de 14 a 16. TUCUMAN 1877.

**Dr. Sobre Casas**
Cirugía y Enfermedades de Señoras
PARAGUAY 641. U. T. 31 - 0453

**Dr. F. Romera.** Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. BARTOLOME MITRE 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo.

**Dr. J. Pedro Magnin**
Jefe de clínica de la Fac. de Medicina, de la Maternidad del Hosp. Alvarez. Señoras y Partos. Bacacay 2676. U. T. 1557, Flores

**Dr. C. A. Masson, del hosp.** Durand. Señoras. Partos. Constitución 1424.

**Enfermedades de Señoras**
Matriz, ovarios, hemorroides (sin operación), diatermia, rayos ultravioletas. Cons. 10 pesos. F. GRAU. Tacuarí 143. De 9 a 12 y de 15 a 20 horas.

## 8. Médicos

**Dr. Alejandro J. Paulovsky**
Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen. VIAMONTE 1837 U. T. 44 - 2325

**Dr. Francisco Vita**
SEÑORAS Y CIRUGIA
MEJICO 1916. U. T. 47 - 6822.

**Profesor Julio Iribarne**
CORDOBA 1829

**Señoras - Partos**
CIRUGIA GENERAL
Diatermia y electricidad médica. Clínica del Dr. Jerez. Charcas 2822, de 11 a 12 y de 14 a 17 horas.

**Dres. Augusto y Angel León Amatriain.** Clínica Gral. y Enf. Sras. Metritis, Flujos. Trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. PIEDRAS 535. U. T. 2795, Rivad.

**Dr. Arturo Peyloubet**
Especialista en enfer. de sras. y partos. Cons. de 14 a 16 h. Viamonte 824. U. T. 35, Libertad, 2639.

**Señoras**
Enfermedades de señoras. Matriz, Ovarios, Várices, Ultra Violeta, Diatermia, Rayos X
Dr. Roberto Fellner
SANTA FE 1044. U. T. 41 - 4791

**Dr. Marano. Del Hospital**
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Méjico 3431. U. T. 62 - 1031
Consultas de 14 a 16 horas

**Doctor Bianchini**
Enfermedades de señoras y partos. Calle Gaona Nº. 930. U. T. 60 - 1696.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Hígado - Estómago**
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALI, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

**Dr. Calandrelli**
ESTOMAGO E INTESTINO
Santiago del Estero 481. De 16 a 19 hs.

**Dr. Leiva Daza** Laureado de la Fac. de Bs. As. Esp. en Estómago - Intestinos - Recto, de la F. de París. Ex attaché a la clín. de Roux, Bensaude Ramond (Fcia.) y Schindler (Alemania); de 5 a 7. Tucumán 716. Cons. $ 10.

**Dr. F. H. Gaibisso**
TUCUMAN 2574 DE 15 a 18 h.

**Tratam. de las Afecciones Intestinales y Estreñimiento**
..TEROCLEANER
Moderno procedim. de grandes resultados. Dr. Metz von Krogh. Tucumán 731, 3º. Dep. F., de 14 a 16

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Dr. Zambrini. Prof. Supl.** de la F. de Medicina. Jefe Serv. Nariz, Garganta y Oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726, de 2 a 4. Menos miércoles

**Dr. Carlos P. Mercandino**
Garganta, nariz, oído. H. Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 2884, de 15 a 17 horas.

**Dr. Roldán Vergés**
Jefe especialista del hosp. Piñero. Victoria 785. Consultas de 14 a 17.

**Dr. Jorge C. Aubone. Enfer-** medades de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3568. U. T. 71 - 3458 Palermo.

**Dr. J. de la Cruz Correa**
Prof. Sup. Jefe Serv. Hosp. Pirovano. oído, nariz, garganta. Menos jueves, de 15 a 18. Larrea 1031. U. T 41-5738.

**Doctor Buasso. Garganta,** Nariz. Oídos. Jefe del servicio del Hospital Militar. De 15 a 18 horas. Viamonte 776

MENTALES Y NERVIOSAS

**Dr. Antonio A. Martínez**
Doc. lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. CHARCAS 1014. U. T. 41 - 5177.

**Dr. Lisandro Galíndez**
ENFERMEDADES NERVIOSAS
LAVALLE 1447

**Enfermedades nerviosas**
Debilidad vital, Neurastenia, Epilepsia, Neuralgias, Parálisis Insomnio Temblores, Mareos, Falta de memoria, Trastornos mentales. Dr. CESAR SANCHEZ AIZCORBE Director del Instituto Médico de Fisioterapia. PIEDRAS 387. Consultas: Diez pesos de 9 a 12 y 14 a 19.

OCULISTAS

**Dr. F. Belgeri**
De regreso de Europa, jefe de consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora

**Dr. Juan A. Gallino**
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, Jueves y Sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138.

**Dr. Atilio F. Noceti**
Del Hospital Alvarez. De 15 a 17 horas. Río Bamba 972. U. T. 44 - 6398.

**Dr. Mario Figueroa Alcorta**
Jefe del Servicio de Ojos del Jockey Club y del Hospital Santa Lucía
ESMERALDA 634

**Dr. Sená** de los Hosp. Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos, operac. anteojos. Tucumán 1661, 15 a 17

**OJOS** Dr. Juan P. Nocito. Jefe sala Hosp. Sta. Lucía. Lun., miérc., viern., de 13 a 15; mart., juev., sáb., de 19 a 20. ESMERALDA 928

PIEL Y VENEREAS

**¡Tuberculosis!** Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti" y "Tubera" ($ 10) que dieron en el Hosp. de Niños en la capital el 95 o|o de éxitos favorables

**Dr. D. R. Juliano**
Vías urinarias. Cons. $ 5. De 15 a 20
VICTORIA 1163

**El Dr. J. J. Viton**
ha trasladado su clínica privada para enfermedades internas a SANTA FE 2762

**Dr. George E. Sawaya**
Piel y venéreas, ambos sexos
PARAGUAY 1572

**Dr. Aníbal O. de Roa**
Pro. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Enf. de la piel y avariosis del Piñero. Tucumán 658, de 2 a 6 p. m.

**Dr. Alejandro M. Braceras**
Piel y Venéreas. Moreno 1228. U. T. 2531, Mayo.

**Dr. Malvicino. Especialista**
en Piel y Venérea, 9 a 12 y 14 a 20 hs. LAVALLE 910, p. 1º. U. T. 35 - 0653

**Dr. Héctor Meyer. Internas.**
ENTRE RIOS 1314. U. T. 23 - 6369.

**Venéreas, Sífilis, Impotencia.** Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermias. Rayos Ultravioleta. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas $ 5

**Dr. E. R. Gaviña Alvarado,**
Especialista del Rawson. Jefe Piel y Avariosis del Santa Lucía. Diplomado en París y Strasbourg. Lavalle 1790. De 14 a 20 hs

**Dr. Schuff.** Urinarias Venéreas.
Espec. del H. Alvear. Abonos económ. De 14 a 21
Sarmiento 3075

**Dr. Grimaldi. Cirujano jefe** de riñón, vejiga y próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322, de 14 a 17 hs. U. T.41-2004

## 8. Médicos

**Dr. Adolfo J. Bénard**
PIEL Y SIFILIS. Garay 1259 U. T. 23-0916

**Dr. S. SCAVONE**
Piel, sífilis, venéreas. Brasil 869

**Secretas - 914, y Clínica** médica. Sífilis en todas sus formas. Piel, pelo, úlceras, etc. Blenorragia aguda y crónica, gota mat. Estrechez, próstata, riñón, impotencia, debilidad, enfer. de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garantidas sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas. Sarmiento 1576.

**Urinarias, venéreas y sífilis**
20 médicos especializados.
De 16 a 20 horas. CANGALLO 2172

**Piel y Avariosis**
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía
CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas

HEMORROIDES

**Hemorroides - Dr. Fontana**
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

**Hemorroides.** Cura rápida sin dolor, sin operación. Várices úlceras. Tratamiento moderno. Dr. Palant, especialista del Hosp. de Clínicas. Corrientes 2475. De 6 a 8 p. m.

KINESIOLOGO

**Carlos Hillcoat**
Kinisiólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y 13 a 17. Cabot 1721. U. T. 1742 Corrales

## 9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Clínica Médica y Dental**
30 médicos espec. Trat. naturalista. Cangallo 2172. De 9 a 22 hs. U. T. 47 - 3685

**Instituto Arg. de Biología**
y Quimioterapia. Análisis. Rayos .. Rodríguez Peña 641. U. T. 38 - 1774, Mayo.

**Clínica del Dr. Zambrini**
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. VIAMONTE 726. U. T. 31 - 1835

**Sanatorio Lavalle**
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

**Instituto Psiquiátrico**
Enf. mentales, nerviosas. Exclus. para mujeres. Directores: prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. 11 DE SETIEMBRE 1579. U. T. 52 - 3040.

**Psiquiátrico Nacional**
Mentales -- Nerviosas -- Toxicómanos
CURAS DE REPOSO
Director: Profesor
Dr. JUAN R. BELTRAN
ECHEVERRIA 1606. U. T. 0423, Belgrano

**Instituto Dietético para Lactantes.** Dr. Elías Schetenigart. Lac. Natural. Se internan niños sanos y con trastornos gastro - intestinales. PARANA 1219. U. T. 41 - 5653.

## 10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Consult. Dental "Orrego"**
Dentaduras en caucho y arreglos generales de la boca, a pagar $ 10 por mes. Se componen dentaduras en el día. Trabajos en oro. Corrientes 1309.

**Dr. Eduardo G. Ursini**
DENTISTA
CERRITO 236. F. 3º. U. T. 35 - 2591

**Consultorio Dental "Teo"**
CERRITO 1589. De 9 a 12 y de 14 a 20.

Dr. Rodolfo M. Molina
Dentista. Sin Nombre 5770 (Frente Est. Lugano).

A. Krichmar, dentista. Av. Galicia 814 (Avellaneda). De 9 a 12 y de 14 a 20 horas.

Dr. Carlos E. Núñez. Dentista. Consultas de 14 a 19 horas. Garay 1235. U. T. 23 - 6331, Buen Orden

CLINICA DENTAL MATTIA
Ex-director de la Escuela Odontológica de Bolivia. Rivadavia 2786

Clínica Dental Talcahuano. Unica clínica que garante sus trabajos. Talcahuano 272.

Dr. A. E. Morán. Dentista-Cirujano. CALLAO 86. U. T. 47 - 2622

**Clínica Dental**
Dentaduras cauchue . . . . $ 30.—
" reforzadas . . . . " 50.—
" porcelana irromp. " 70.—
Gratis. Extracciones sin dolor.
CORRIENTES 3274

JUAN E. DAZA P. Dentista. Charcas 1287. U. T. 44 - 2650. Extracciones sin dolor, dientes fijos, coronas y puentes.

**Talcahuano 308. Compos-** turas en dos horas, $ 2, agregar dientes, $ 1. Si tiene usted su dentadura postiza en mal estado, por sólo $ 15 se la haremos nueva. Ex jefe del laboratorio TALCAHUANO 272

MECANICOS DENTISTAS .

Compostura de dentaduras postizas en cuatro horas. $ 3 dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini 521.

## 11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., dep. A. U. T. 35-3613.

Partera especialista. Atiende casos urg. Precios módicos. Independencia 2172.

A Partera, obstétrica del Hospital Fernández. Recibe pensionistas. Precios módicos. Arñoz 2289. U. T. 71 - 5690

A. B. de Mocarbel. Partera Nacional. Saavedra 389, esq. Granaderos. U. T. 101, Ciudadela.

Atiendo con proc. ultramodernos emb., partos y todo caso urg., partera jefe hospital y Cruz Roja. U. T. 52 - 6047, Belgrano. Mendoza 1901

Julia K. de Kemery
Partera diplom. Atiende en su consul. Las Heras 4083 U. T. 3626, Palermo, sin chapa

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médico, pensión. C. Pellegrini 555. 2º. piso.

Amatrain - Partera
Madrid-Buenos Aires, espec. en todos los casos; ráp. trat. mod. sin dolor; fácil pago; tiene Dr.; consultas gratis. Piedras 535.

## 12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Farmacia Gibson
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Laboratorios "Bade"**
Análisis clínicos efectuados por profesionales competentes. Dres. Barrios y Devoto. Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas SARMI indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Corrientes 1262. U. T. 71 - 1170

**Dr. Benj. D. Martínez (h.)**
Esmeralda 626. Análisis clínicos. U. T. 31 - 0411.

## 14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
**Melo y Niseggi**
Procurador: ERNESTO R. FREGOSI. Victoria 450, 2º. piso — U. T. 2346 y 1160, Avenida.

**Dr. Vicente C. Gallo**
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0666, Riv.

**Dr. Sáenz de Miera**
ABOGADO ESPAÑOL y ARGENTINO
Consultas de 3 a 6. CEVALLOS 136

**Dr. Otto Krause Arnim**
Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3407

**Estudio Navarro Vela**
URUGUAY Nº. 18

**Dres. Luis y Valentín Méndez Calzada.** Tucumán 1110. U. T. 35 - 2679

**E. Rodríguez Santa Ana**
Abogado. La Rural 162 (B. Mitre al 1300) U. T. 38 - 0558

**Dres. Anastasi y Del Casal**
Abogado - Talcahuano 638

**Dr. Fernando De Andreis**
SARMIENTO 1756. U. T. 38 - 1037

**Estudio Jurídico**
TUCUMAN 731. 3er. piso. U. T. 37 - 1994.

**Dr. Salvador Corminas**
Abogado. Talcahuano 889. U. T. 44 - 5681.

**Dres. Magilone y Novaro**
Abogados. TUCUMAN 612. U. T. 31-3995.

**Dr. Hugo A. Caballero**
ABOGADO
SAN JOSE Nº 15. U. T. 38 - 1393.

**Dres. Martínez Castro y** BENEGAS. Abogados. Sarmiento 278.

**Dr. Antonio J. Maresca**
Abogado. San Martín 136. U. T. 33 - 7361.

**Dr. Víctor Cinollo Vernengo**
Abogado. Luis P. Varangot, Escribano. RIVADAVIA 1479. U. T. 38 - 0175.

**Dr. Pablo Storni**
Abogado. LAVALLE 1328, escrit. 8. U. T. 35 - 2988.

**Dr. Carlos Güiraldes (hijo)**
ESTUDIO DE ABOGADO
Cangallo 456. U. T. 33 - 4614, Av.

**Dr. Arturo de Gainza**
Abogado. LAVALLE 710. U. T. 31 - 0129

**Dres. Gauna y Martilotti**
Abogados - Accidentes de Tráfico
MONTEVIDEO 205. U. T. 37 - 7808.

**Dr. Carmelo V. Zingoni**
Abogado. Capital y Provincia
Avda. de Mayo 1370. U. T. 38, Mayo, 3581.

**Dr. Enrique Jorge. Abogado**
LAVALLE 1061, 3er. piso. Bs. Aires.

**Dr. Julio Posse. Abogado.**
Talcahuano 439, 1er. piso, departamento A. Unión Telefónica 35 - 3185.

**Dr. Lisardo Molina Carranza.** Abogado. Talcahuano 256.

**Dr. Francisco Pita**
ABOGADO. PERU 135.

**Dr. R. Font Ezcurra. Abogado.** Avda. de Mayo 676. U. T. 33 - 4112.

**Dr. Francisco Raynell**
Asuntos judiciales en la Capital Federal y Provincia de Bs. Aires. Procurador: Rogelio P. Raynell. Victoria 571. U. T. 33 - 6183, Av.

**Dres. Ricardo Seeber y Ricardo Seeber (hijo).** Abogados. 25 de Mayo 145. U. T. 33 - 8124.

**Dr. Félix A. Isla**
Abogado. Estudio, Talcahuano 417, 5.º piso. U. T. 35 - 3917, Libertad

**Dres. Ameghino y Limousin**
Abogados. Av. de Mayo 580. U. T. 3225 Av.

**Dr. Gonzalo Figueroa Gacitúa.** Abogado. Especialidad en demandas por daños y perjuicios y accidentes del trabajo. 25 de Mayo 267. U. T. 33 - 3642

**Dres. Emilio y Ernesto Biagosch.** Abogados. Corrientes 550, 5º. piso. U. T. 31 - 2259, 2690

**T. Otero Oliva. Abogado**
Preferentemente: ilegalidad de impuestos y ordenanzas, etc., municipales.
Maipú 474 U. T. 31-4301 Retiro

**Dr. J. Martínez Torrontegui**
LA RURAL 196. U. T. 38 - 2037

**Dr. Domingo Schiaffino**
ABOGADO
LAVALLE 1535. U. T. 38, Mayo, 0324

**Dr. Eduardo Augusto García.** Guatemala 4342. U. T. 71, Belg. 5540

**Dr. José Heriberto Martínez.** ABOGADO. Bmé. Mitre 226

**Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchi...** Abogados - Rivadavia 666. U. T. 33 - 7265, Avenida.

**Dr. Manuel D. Iriondo**
Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322

**Dr. Antonio Solari**
Abogado. Av. Pte. R. S. Peña 628. U. T. 38 - 7029

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
**Luis y José Ojea**
Calle 26 No. 88, Mercedes

**Echaire (hijo) y Morini**
Agentes judiciales, tasadores y martilleros públicos. Av. General Mitre 207, Mercedes

**Dr. Juan Carlos Gorostiaga**
Estudio: Tucumán 1335. 1er. piso. U. T. 38-5326. Bs. As. — Moreno 254, Mercedes

AZUL (PROV. DE BS. AIRES)
DEPARTAMENTO JUDICIAL
DEL SUD-OESTE

**Dr. Agustín J. Carús**
Burgos 681. U. T. 254, Azul. Fe C. S.

Estudio de los doctores
**B. T. Ronco y Sixto Ricci**
San Martín 362. U. T. 368, Azul, F. C. S.

**Dr. Humberto Campagnale**
Colón 783. U. T. 566. Azul. F. C. S.

**Enrique Rolón**
Abogado. VICTORIA Nº. 486

**Dr. José Armando B. Seco**
Abogado Civil y Criminal
AVENIDA DE MAYO 1390. 5º. piso

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo**
Dr. CORDERO Corrientes 2593

MERCEDES (PROV. DE BS. AIRES)
DEPARTAMENTO JUDICIAL

**Dres. Torres y Tamagno**
Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales. Mercedes: 27 Nº. 281. U. T. 256. Bs. Aires: Talcahuano 860, dep. H.; U. T. 44 - 3233

**Posta Restante de CRITICA y sus Agencias**

Los Insertantes de Avisos. Económicos Clasificados, pueden hacerse dirigir la correspondencia a CRITICA, Sección Avisos Económicos Clasificados, Av. de Mayo 1333, o a la dirección de cada una de las Agencias.

Por teléfono U. T. 37 Riv. 0525 - 6 - 7 - 8, los avisadores pueden informarse si tienen cartas.

## 14. Abogados

**Dr. Francisco H. Chapuis**
Calle 26, Nº. 240. Mercedes

**Estudio - Dr. Alberto Espil**
Procurador: C. Ramón ACEVEDO. Calle 20 Nº. 280. Mercedes (Prov. de Bs. Aires)

Estudio de los doctores
**C. M. Iturregui y R. Ferrón**
Ocampo. Buenos Aires 590. U. T. 695. Azul F. C. S.

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
**Benito N. y F. V. Valdovinos**
ALSINA 307. U. T. 277. Azul, F. C. S.

**Dr. G. César Goyanes**
Colón 1021. U. T. 106. Azul. F. C. S.

BAHIA BLANCA
DEPARTAMENTO JUDICIAL
COSTA SUR

Estudio Jurídico del doctor
**Raúl Oyhanarte**
Teléf.: 264. O'Higgin's 42, Bahía Blanca

**Dr. Néstor L. Pángaro**
ABOGADO - Alsina 118 - Bahía Blanca.

**Juan Carlos Díaz. Abogado**
**Emilio Díaz. Escribano**
BELGRANO 241, Bahía Blanca

**Dr. Bartolomé Fco. Vanoli**
Abog. Tel.: 3594. Gral. Paz 254, B. Blanca

**Dr. Gustavo Perramón**
Abog. Tel. 1630. Bs. Aires 173. B. Blanca

## 15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Escribanía Casado Díaz**
B. Hipt. Nacional — B. Nación Argentina
Esmeralda 570, 2º. piso. U. T. 37 - 7472

ATILIO F. PORCEL ITURRALDE
LAVALLE 710. U. T. 31 - 4769. Retiro

Hortensio Criscuolo
Escribano Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

Sandalio A. Pinasco. Escribano nacional. Matheu 319, San Martín, de 8 a 12 horas.

**León W. Prilick**
CORRIENTES 1584. U. T. 38 - 1529

Bartolomé Parodi. Escribano. LAVALLE 1312. U. T. 38 - 6431

G. A. Douset Martorell. Escribano. Registro 277. Dinero en hipotecas. Sarmiento 938. U. T. 35 - 1044

INGENIEROS CIVILES

**Enrique Butty**
Ingeniero Civil
RIVADAVIA 4923

Guillermo A. Villanueva
Ingeniero civil Gral. Paz 911

PROCURADORES

**Antonio Rouco Oliva**
Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162, Riv.

## 16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 23 - 3170. Avenida

## 18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dinero prestamos 12-20 y 30 meses a obreros, empleados, propietarios, a sola firma, con buenos informes. Préstamos para edificación, a $ 4 mensuales cada 1.000. Solicitar informes, a B. F. R., Correo Lanús, F. C. S.

"Oficinas comerciales". Remates, com., tasac., adel. sob. edif., Hipot. 5 o|o anual. Nazca 956. U. T. 67 - 8060.

## 19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

**E. González Arzac**
Adel. sobre sucesiones. Asuntos judiciales. Rivadavia 666, 4º. piso. U. T. 33 - 0250

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales, interés bancario. Santa Fe 2221

## 20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

**Restaurant La Sonámbula**
El más antiguo y mejor de Buenos Aires
FUNDADO EN EL AÑO 1843
VICTORIA 388|400. Plaza de Mayo

Restaurant y Bar "Cap Polonio"
Boggiano y Scambelluri. Corrientes 521.

**Restaurant "Vértiz"**
— DE —
**A. Montaña**
Avenida Vértiz 1600. Bs. Aires
Salón de bailes, reservados y glorietas. Especial: Jamón serrano y ranas, paellas, canelones, caracoles, pescado a la andaluza y conejos. Servicio esmerado.

Gran Restaurant
**"El Fogón"**
Especialidad en asados, comidas nacionales; gran parrilla criolla. Callao 249 - 53. U. T. 38 - 2617.

Vinería "La Catalana"
DESEADO 3243. U. T. 67 - 6252.

Aurelio Cervetto y Hno.
COMODIDADES PARA BANQUETES
Federico Lacroze 2720

ANTES DE COMER, TOME
**Kalisay**
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

VINO "CHIANTI"
ARGENTINO
TOMBA
ES LO MEJOR
PRUEBELO Y NO LO DEJARA MAS

**Vinos Battaglia**
SON LOS MEJORES
PIDALOS EN TODAS PARTES

## 20. Restaurantes

**"GUINDADO ELECTRA"**
**Bence y Cía.**
VIEYTES 1228|36 BUENOS AIRES

Restaurant Julien. Esmeralda 501. Pedidos a domicilio. U. T. 31-1538. Plats du Jour: Lunes, Navarrín de Moutton; Martes, Seak Kodney Pie; Miércoles, Boeuf en Doube Bourgingnou; Jueves, Casoulet Touloussaine; Viernes, Chiquen Pie; Sábado, Tripe a la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parisienne. Los mejores vinos

**Salón Imperio**
LAVALLE 708. U. T. 31 - 2636
LAS 2 MEJORES ORQUESTAS de JAZZ Y TIPICA
SERVICIO ESPECIAL DE BAR. TODOS LOS DIAS PISTA DE BAILE FAMILIAR de 17 a 0.50 HORAS.

**MASARRE** Restaurant SIRIO LAVALLE 2473.

## 21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial
Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cockteleria.

**QUIROGA** Confitería y bar. Córdoba 3915-21. U. T. 71 - 0641.

CABILDO BAR
Salón de familias. Corrientes No. 792. U. T. 31 - 3043.

BARES AUTOMATICOS

AUTOMATICO "PELLEGRINI"
Carlos Pellegrini 222

AHORRE, COMA BIEN Y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH". AVENIDA DE MAYO 899. Usan aceite puro de oliva.

AUTOMATICO "ONCE"
Hemos inaugurado el salón de reservado más grande y moderno de la América del Sur
Gran orquesta típica
RIVADAVIA 2892

## 22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

**"La París"**
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales.
U. T. (41). 1908 - 10. Plaza.

**Confitería L'Aiglon**
FLORIDA 146. U. T. 38-4875, Mayo. Sirve el exquisito Lunch Almuerzo, incluido vino, cerveza, al precio de $ 1.40

Confitería "La Perla"
de Flores, Serv. de Lunch. Atiend. pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0658

Confitería "PALERMO"
De José R. Pérez, Serrano 2453 U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294-98. U. T. 44-4128

Confitería "Ideal"
Suipacha 380-84 U. T. 35 - 1515. Libertad

## 23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"¿Quiere Vd. comer bien?"**
**GRAN HOTEL ESPAÑA**
Salón Restaurant. Avda. de Mayo 930-944
Comedores reservados, Victoria 941
COCINA FAMILIAR

**JOUSTEN HOTEL**
CORRIENTES 280
125 habitaciones, baños privados, departamentos, calefacción central. Restaurant. Grill Room. Salones de fiestas. Peluquería, etc. Confort modernísimo. Terraza en el 10º. piso.

**París - Cecil Hotel**
Restaurant a la Carte
J. Pomés y Cía.
AVENIDA DE MAYO 1201

**Palace Hotel**
Instálese con todo confort
25 DE MAYO 221. U. T. 2581, Avenida

**Savoy Hotel**
Ambiente distinguido. Gran confort
Baños y teléfonos
CALLAO 181. U. T. 37 - 7000. Riv.

**Majestic Hotel**
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baños

**Londres Hotel**
Victoria 386, esquina Defensa
COMODIDAD y CONFORT
U. T. 0051. Avenida Plaza de Mayo

## 24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hotel Mar del Plata
Rivadavia 1777. U. T. 38 - 1269
Precios módicos

HOTEL PENSION PIA
SARMIENTO 1758
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy ventilada, pensión de primer orden, frecuentada por familias distinguidas.

Pensión Alemana. Talcahuano 488 3er. piso. U. T. 38 - 6199, Mayo. Pensión $ 50. c. cama desde $ 75: por día $ 2.50.

HOTEL REGINA
PIEDRAS 122
En pleno centro, recomendado a familias y pasajeros. Buena habitación

A Rivadavia 1319, pensión y pieza, mes $ 70, día $ 3, comodidad familias y pasajeros.

Hotel Piedad, piezas y pensión $ 3 y 4 diarios, mes $ 70 y 80, 15 días $ 45. Rivadavia 1041, 1er. piso.

A Modelo Hotel. Alsina 1634, a 1 paso Av. Mayo, alta moral, y confort, coc. 1er. orden, dirig. ex chef París Hotel. Piezas y salas desde $ 2.50 a $ 5: pens. compl. $ 4, mes, $ 80; matr. $ 150

## 25. Cigarros y Cigarrillos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**El mejor regalo**
Un hermoso estuche con 100 CIGARROS
**"Gloria Cubana"**
PIDA PRECIO A LOS IMPORTADORES
Suipacha 1015 U. T. 2604. Juncal

## 26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLEGIOS

UNIVERSIDAD
**Domingo F. Sarmiento**
2136 VENEZUELA 2136
U. T. 47 CUYO 4382
HAY VACANTES CURSOS DIURNOS Y NOCTURNOS. AMBOS SEXOS
1er. AÑO NACIONAL $ 12 MENSUALES
1er. AÑO COMERCIAL $ 12 MENSUALES
1er. AÑO DEL LICEO $ 12 MENSUALES
OTROS CURSOS QUE DICTA LA UNIVERSIDAD: 1º., 2º., 3º., 4º. y 5º. AÑOS NACIONAL, COMERCIAL Y LICEO.
MILITAR - NAVAL
(8 HORAS DIARIAS DE ENSEÑANZA) INGRESOS AL NAC., COM., C. PELLEGRINI Y COM. SUR. INDUSTRIAL, NORMAL, ESCUELA DE MEC. DE LA ARMADA Y DEL EJERCITO, ESCUELA DE POLICIA, DE ADM. DEL EJERCITO, TOPOGRAFOS, ETC.
LOS 6 GRADOS PRIMARIOS EN UN AÑO. 6º. GRADO Y 1er. AÑO FAC. DE MEDICINA (ESC. DE PARTERAS), EN UN SOLO CURSO. BACHILLERATO NACIONAL Y COMERCIAL ABREVIADOS. DOS Y TRES AÑOS EN UNO.
TELEGRAFIA, REPUJADO Y ARTE DECORATIVO. CURSOS GEN. NOCTURNOS Y POR CORRESPONDENCIA. TENEDURIA DE LIBROS, CONTABILIDAD EN GENERAL (A ORO Y PAPEL), CASTELLANO, REDACCION Y CALIGRAFIA, DIBUJO ARTISTICO, DECORATIVO, LINEAL, ARQUITECTONICO, DE MUEBLES Y PROPAGANDA. INFORMES DE 9 A 12 Y DE 15 A 22 HORAS A LA UNIVERSIDAD
DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO
2136 VENEZUELA 2136
U. T. 47 CUYO 4382

## 26. Instrucción Pública

**Colegio Británico**
Bolívar 569. U. T. 33, Avenida, 1721. Incorporado a los 5 años del Colegio N. Bernardino Rivadavia y a la Esc. Sup. de Comercio de la Nación (Sud). Pupilos, medios pupilos y externos. Todos los grados. Inscripción abierta.

**Colegio Cardoso. Incorporado** al Colegio Nacional Mariano Moreno, a la Escuela Superior de Comercio de la Nación y al Consejo Nacional de Educación. Admítense pupilos, medio pupilos y externos para años nacional, comercial, y los grados. Clases comerciales, contabilidad, idiomas. Clases diurnas y nocturnas.
SOLICITE INFORMES:
**4139 - Rivadavia - 4139**

INSTITUTOS

**INSTITUTO**
JUAN B. ALBERDI
Incorporado a los 5 años del Colegio Nacional, Liceo Nacional de Señoritas y C. N. de Educación. En breve será incorporado al Comercial, Profesional y Conservatorio. J. B. Alberdi 2540. U. T. 66 - Flores, 5042.

Aspirantes del Interior
**Inst. Pte. Sarmiento**
Nacional, Naval y Militar. Unico instituto autorizado legalmente. Pupilos y externos. Junín 1375.

ACADEMIAS

Naval y Militar - Cursos
Prep. de ingreso. Insc. abierta. As. Cooperadora de Enseñanza gratuita. 24 de Noviembre 18.

CONSERVATORIOS DE MUSICA

**Conservatorio de Música**
Faleni — Rinaldi
DIRECTORA: América Faleni de Rinaldi
URIARTE 1312 U. T. 54 - 0647

## 27. Libros y Librerías

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**¡VOLUNTAD!** LAVALLE 1135. Los mejores libros en las mejores ediciones, a precios excepcionales. Visítenos. Quedará Vd. encantado.

## 28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

**SIMONIZ, protege la pintura** de su auto.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

**Firpo liquida autos usados**
todas marcas - Garantidos - Callao 656

**El Trust del Automóvil**
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902, Mitre 5152. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa.

**Essex voiturette, casi nueva**
vendo urgente por ausentarme. Verla y tratar: Córdoba 1336, 7º. piso, depto. 24. U. T. 0784, Juncal.

**Dutil y Cía. Camiones Chevrolet** y autos usados liq. Boedo 377 y 693

CAMIONES

**CAMIONES DE Ferré y Cía.**
Transportes de toda clase. Descarga y carga de vapores de los Dptos. de Aduana
**Gaboto 661**
U. T. 3000, Barr. y 789, V. López

## 29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"Roma"**
Compañía Argentina de
SEGUROS GENERALES
Bmé. MITRE 459. U. T. 0208, Av.

**"La Positiva"**
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 -0516 - 0517 - 0518, Avda.
Cooperativa Telefónica: 304, Central

## 30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Banco El Hogar Argentino**
Bmé. Mitre 575 y Florida 147
FINCAS EN ALQUILER

| | | |
|---|---|---|
| PIEDRAS 124\|26 (negocio) . . | $ | 1.000 |
| LIBERTAD 1122 . . . . . . . | „ | 550 |
| MEJICO 1436 . . . . . . . | „ | 200 |
| PEDRO GOYENA 1109 . . . | „ | 200 |
| CEVALLOS 242 (depto.) . . . | „ | 120 |
| ESTADOS UNIDOS 1156 (dept.) | „ | 90 |
| EMILIO MITRE 385 . . . . . | „ | 200 |

**Departamentos Económicos**
y locales, se alquilan. Trat.: Sarmiento 875

## 31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

CASAS

Alquílase confortable casita, 3 hab., baño, depend. San Luis 3470, $ 165.

Casita ventilada, con mucho aire y sol, alq. en Ciudadela, 9 de Julio 143; 2 c. estac., sobre afirm., 4 hab., baño inst., jardín y comod. Tratar, San Eduardo 1214, departamento 4.

Alq. c. plaza Once, 3 c. Norte Rivadavia 3600, Sadi Carnot 274, regia casa 6 h., vest. b. inst. $ 230, Teléf. 6349 B. Orden.

Alquílase espaciosos y cómodos departamentos, 6 habitaciones, calefacción, comodidades. Solís 433 y 443.

A mayores únicamente, alquílanse tres piezas, baño y cocina independientes. Alvarez 2623. Altura Santa Fe 3500.

Alq. 800 $, Avenida Quintana 84, casa alta, con aire y sol, cómoda, para familia numerosa. Verla de 14 a 16.

Alquílase confortable casa baja, hall, 7 habitaciones, patios, dependencias. Boedo 156.

Alquilo casa de 4 habitaciones y comedor, verla. Cucha Cucha 341, Caballito.

Alquílase casa J. E. Uriburu 1255, 8 habitaciones, 2 baños, abierta de 14 a 17. Tratar, Avda. Quintana 451.

Alquílase Carlos Calvo 1590, casa para poca familia, habitaciones y comodidades.

Alquilo regia casa 5 habitaciones, todas a la calle, 120 $. Avda. Vértiz 498.

Alq. petit hotel lujoso, con o sin muebles, 7 hab., garage, jardín y fondo. Neuquén 2635.

Alq. casa de familia 11 hab., baño inst., agua cal., recién empapelada. Libertad 1164.

Casa cómoda, se alquila. Montevideo 1865, $ 280 c|l. Verla de 11 a 16.30. Tratar, Leng Roberts y Cía., Sección Ad. de Propiedades. Reconquista 314.

Casa 24 habitac. princip., 5 baños instalados, 4 piezas de servicio, numerosas dependencias, ascensor. Conviene para hotel o pensión. Cerrito 1008.

## 31. Casas y Departamentos

DEPARTAMENTOS

**"No Vacile"**
El departamento que necesita Vd. para instalar su escritorio o familia, lo hallará en el Palacio Maipú: Visítelos. Maipú 474.

Bonitos departamentos nuevos alquilo, lujosos, con todo confort, al frente: $ 160. Pasteur 419, esq. Corrientes.

Departamento 3 piezas, entrada a la calle, alquilo. Estados Unidos 2825. U. T. 45 - 0279.

Boca, alquílase departamentos y escritorios hermosos, recién terminados, 2 y 3 hab. $ 100, 120 y 150. Pedro Mendoza 1375. Tratar: U. T. 44 - 6083.

Departamentos a la calle, 2 y 3 habitaciones, dependencias, $ 130, $ 170; aire, sol y luz, alquílanse. Viamonte 349.

Departamento nuevo, familia seria, las piezas todas a la calle, dos baños, servicios, ascensores, demás dependencias, terraza. Pueyrredón 810.

Departamentos al frente de 5 y 6 habitaciones, vestíbulo, 2 piezas servicio, cocina, lavadero, baño, se alquilan. Corrientes 1985.

Departamento interno y casa calle, 4 piezas, baño caliente, lavadero, 150 pesos. Rodríguez Peña 1352.

Departamentos internos, 3 habitaciones, cocina, baño, servicio, alquílanse. Corrientes 1981.

Departamento calle, hall, tres habitaciones, baño instalado y dependencias, alquilo 200 $. Cerrito 655.

Departamento nuevo alquilo, 3 piezas, patio, todas comodidades. Alvarez 2379 y Santa Fe, $ 120.

Departamento Tacuarí 460 en pesos 160, alquilo, 4 hab.

Depto. 90 $ alq., 1 hab., baño, cocina, etc. Sarmiento 2160.

Entre Ríos 624, alquilo 1o. casa espaciosa, $ 250. Solís 1056, de 13 a 15.

Formando dos departamentos casa recién pintada, 9 habitaciones, dos de servicio, 2 baños, $ 250. Rincón 828, 2.º piso.

Departamentos modernos, hall, salita, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza servicio, w. c., ascensor, calefacción, lavadero. Anchorena 2340. Otro, Juncal 2210.

Departamentos modernos frente calle, 2 y 3 habitaciones, comodidades, suministro agua caliente constante, calefacción, incinerador, alquílanse razonablemente. San José 210.

## 32. Piezas y Salas

CON O SIN [illegible]LES. O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alq. regia hab. amuebl. a matrimonio, con pensión, casa flia. seria, baño, teléfono. Congreso. Rivadavia 1954, p. 4º.

Se alquila 2 salas, comodidades, teléfono, único inquilino, a matrimonio o personas mayores. Humahuaca 3707, U. T. 62 - 3296.

Alq. pieza amuebl. con pensión, baño cal., teléf. y d. comod. Cerrito 154.

Callao 406, regias piezas amueb., con pensión de 1a., baño, teléf., precios módicos.

Alq. lujosa sala amueblada, independiente y pieza con ventana, barato, teléfono, baño caliente. Lavalle 1061, 4o piso.

Alq. hermosa sala y comedor, p. profesionales, con mucho sol y aire. Sarmiento 1732.

Alquilo piecita c. ventana, amuebl. con pensión, $ 75. Sala a 2, $ 150. Bmé. Mitre 2420.

Alq. comedor, habitaciones y comodidades, Rivadavia 2465.

Sala con o sin muebles, pensión, familia alquila. Alsina 2106, 1.º piso, B.

Habitación amueblada independiente, 1 cuadra Callao, único inquilino. Guido 1966, depto. 2.

Regia hab. indep. amuebl. contigua al baño, c. o s. pens., único inq. teléf. Pueyrredón 459.

Alquilo pieza amueblada a matrimonio u hombre solo, baño y teléfono. Lavalle 870, 2.º piso, ascensor.

Sala amueblada a caballero alquílase, con o sin pensión, flia. de personas mayores, único inquilino, baño y teléfono. Catamarca 2275.

Alq. sala o pieza bien amueblada, con cocina, Junín 352, 2º. piso.

Alq. salita o pieza amuebl., con o sin pensión. Moreno 1284, 2º. derecha.

Alq sala luj. amuebl., pensión de 1a., baño c., teléf. Casa muy linda, Córdoba 1020.

Pieza alq. bien amueblada, pensión de primera, casa seria y confort. Sarmiento 1296.

Compañero de herm. sala alq. excel. pensión familiar. B. Mitre 1211.

Alquilo sala regia, con comodidades. Sarmiento 1487.

Alquilo pieza regia amuebl., que moleste poco, precio $ 30. U. T. 37 - 5694.

Alq. pieza amueb. a 1 o 2 caball., c. o s. pens., cont. al baño, teléf. 25 de Mayo 550, 1.º A.

Pieza amueblada, buena pensión, alquilo. Tucumn 664, segundo piso.

Alq. sala amuebl., c. pens. en flia. a 1 pers. o matr., baño cal., tel. Cerrito 348, 4.º p., der.

Alq. sala amuebl. con pensión de 1a. a caballero. Esmeralda 605, 4.º piso.

Alquílase a hombre solo linda pieza amueblada, baño, comodidades, casa central, nueva, Corrientes 1749, depto. 19.

Alquílase sala amueb., excel. pensión, matrimonio o 2 caballeros. Perú 89, 5.º p.

## 33. Pensión en Familia

[illegible]AS. CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pensión bien atendida, reg. am., tel. Por cambio de dueño. Rivadavia 827, 2.º piso.

## 34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Galpón amplio 8 grandes hab., para dependencia o familia, muy apto industr. o depos., alq. Independencia 4157.

Galpón alq. de material, 400 varas, fte. est. Avellaneda, Constitución 51. Tr. Av. Mitre 146.

SE ALQUILA AMPLIO LOCAL a media cuadra de la Avenida de Mayo, llaves en el mismo; verlo de 9 a 12 y 14 a 17. Rivadavia 918. Tratar, Pringles 266, U. T. 60, Caballito, 0324.

Gran local o garage, dos locales, frente con sótano, casa altos, superf. cubierta sin columnas, 1.400 m|c., alq. Arengreen 1125|35. Tratar: Rivadavia 5390.

Ampl. local alq. Rivadavia 3039-43.

## 36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casas y chalets. edifica empresa Da Silva, en capital y provincia, a p. y contado. Cangallo 511, Esc. 16. U. T. 2696, Avenida.

**B. González** Espec. en monumentos para bóvedas. BOLIVAR 1108. U. T. 33 - 6916

**EL AHORRO OBRERO**
Construye, refacciona, ciudad y provincia, al contado y plazos, pagando $ 6,66 mensuales entre amortización interés, años elección de los interesados, presupuestos. Croquis gratis. Consulte sin compromiso y será inmediatamente atendido. Talcahuano 52, 1er. piso. U. T. 37 - 5324, Rivad.

**Construyo casas al contado** y a plazos, en la ciudad y en provincia. Talcahuano 469, escrit. 16. U. T. 35, Libertad 2415. Horas de esc. de 16 a 18.

La Industrial, fábrica de piletas. MORGAVI. Triunvirato 4066

G. Kruse. Empresa de Pintura. Asunción 3364. U. T. (50) Devoto 0749 Villa Devoto.

**José Cellerino y Cía.**
Espec. en frentes de todas las imitaciones Luis Viale 2333. U. T. 66 - 1096. Flores

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

**Luis Bozzini e Hijo Ltda.**
(Sociedad Anónima)
Cía. General de Pavimentación
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 501, 7º. piso
U. T. 33 - 4155 - 4208

**José R. Torres**
EMPRESARIO DE AFIRMADOS
Loyola 465. U. T. 1848, Chacrita

**Juan Cattaneo y Cía.**
Empresa de afirmados. Florida 229, escritorio 717 U. T. 33 - 3607.

**Santiago Paletta**
Empresario de afirmados. José Bonifacio 1773 - 75. U. T. (63) 1948, Volta

**S. A. Juan Traverso e Hijos**
Sarmiento 212, U. T. 33 - 2734. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena oriental. Rellenamientos y drag. c. draga cangilones refuler.

**Santiago Ferrando**
Dep. de arena oriental de todas clases y para jardín. Arena del río, pedregullo, piedra. Pedro Mendoza 2411|25 (Riachuelo) U T. 539, Barracas. C. T 38, Boca. Sud dique Nº. 1, Cabecera E. Unidos (Este) Barracas (Pte. Pueyrredón). Avellaneda

**Fresone - Micheli Ltda.**
Sociedad Anónima (en formación)
Empresa Arenera
SARMIENTO 212. U. T. 33-0120 Avda

**Francisco Fresone**
EMPRESA DE AFIRMADOS
Escritorio: Avda. de Mayo 560, piso 3o
U. T. 33 Avenida, 7168

**Cía. Arenera del Vizcaíno**
(Sociedad Anónima) LAVALLE 428
U. T. 1979, Retiro. C. T. 3290, Central.
Venta de Arenas del Vizcaíno - Arena Oriental Canto Rodado

## 37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A LA CALLE VICTORIA 3037
LEON ZAGALSKY
MADERAS. Materiales de Construcción
CHAPAS CANALETA ESPECIAL PARA FORROS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| De 6 pies | 1.83 metros cada una | . . | $ | 1.10 |
| „ 7 „ | 2.13 „ „ „ | . . . | | 1.30 |
| „ 8 „ | 2.44 „ „ „ | . . . | | 1.70 |
| „ 9 „ | 2.74 „ „ „ | . . . | | 1.90 |
| „ 10 „ | 3.05 „ „ „ | . . . | | 2.20 |
| „ 11 „ | 3.35 „ „ „ | . . . | | 2.50 |
| „ 12 „ | 3.66 „ „ „ | . . . | | 2.70 |

Chapas canaleta hierro galvanizado
Consulten precios, hay marca "Globo"
LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037
ALFAJIAS, LISTONES Y TIRANTES
Puertas y ventanas.
Soliciten catálogo.
**Con el 5 o|o de descuento**
Unión Telef.: 62, Mitre, 1447.
LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037
A 1 CUADRA DE PLAZA ONCE

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo Renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera fábrica argentina. Chubut y Campichuelo
Unión Telefónica 1277, Caballito

**Vda. de Felipe Maggi**
Cal, arena, cemento, sanitarios
URUGUAY 145. U. T. 1679. Rivadavia

## 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Chocolatines "Uliche"**
Etiqueta azul y blanca
Coleccione las 11 distintas etiquetas
Con ellas obtendrá un premio
**por valor de $ 10 c|l**

ADORNO PARA
**Fiestas y Casamientos**
**Casa Longobardi**
BOLIVAR 280

**Lait de Beauté, devuelve a** su cutis la lozanía de la juventud. Pídalas en perfumerías y farmacias.

Gran Instituto de Belleza Mirrel. Masaj. fac., arrg. para fiestas, depil. elec. y a cera. Aplic. de ultra-violetas y manic. Tr. esp. p. adelg. éxitos de result. asombrosos. Atend. por la mismo prof. dipl. en los princ. inst. de Europa. Además, tengo polvos ext. Cons. gratis. anexo de mod. de sombr. y collares. Lavalle 1587, 3er. piso. U. T. 38 - 1957

Prof. corte y confec., se dan lec., se cortan moldes. Membrillar 223. U. T. 63 - 1758.

## 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Pedicuros Especialistas**
Servicio permanente - Baños
COLMEGNA
SARMIENTO 839|41

**Armando Seoane**
Masajista
SANTO TOME 3170

Manicuras, masajistas recién llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía, Japón, at. de 10 a 24 horas. Carlos Pellegrini 641, 2o. piso.

Masajistas inglesa, norteamericana, holandesa, joven, recién llegadas, at. 10 a 24 hs. Casa particular: Paraná 581.

Manicuras y masajistas francesas y turcas recién llegadas, at. de 10 a 22 hs Corrientes 922, 3er. p., dep. 12.

Manicura extranjera, atiende de 10 a 22 Corrientes 922, 6º. p., dep. 49.

Manicuras francesas recién llegadas, atienden de 10 en adelante, Maipú 890 (casa particular).

Masajista recién llegada, de 10 a 22 a. Rivadavia 923, 2o. piso.

## 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras masajistas francesas y china joven, atienden de 10 a 22 hs. Libertad 370, planta baja, depto. 9.

Manicuras francesas, recién llegadas, de 10 en adelante, Suipacha 1017, casa particular.

Masajista atiende Santiago del Estero 153, piso 3.º

Manicuras japonesa mejicana y francesa, at. de 10 a 22 hs, Suipacha 882, 4.º p. (ascensor).

Masajista de 14 a 20 horas. Calle Paso 231, 2.º piso, depto. 12.

Manicura extranjera. Corrientes 922, dept. 22, piso 4o. Atiende de 10 a 22 horas.

Masajista húngara, atiende de 12 a 20 horas. Honduras 4163, depto. U.

Masajistas y manicuras. Charcas número 2219. De 1 a 8.

Masajistas y manicuras francesas e inglesas, atienden de 10 a 24 horas. Entre Ríos 528.

Manicuras masajistas francesas e italianas, jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370, 2º. piso, depto. 3.

Ex manicura y masajista de Harrods. Lavalle 1054, Depto. 11, 1er. piso.

Manicura y masaj. africana y turca. Tucumán 1331, 5o. p. izquierda.

Manicuras japonesa, francesa, at. de 10 en adelante. Lavalle 1984, casa part.

Masajistas bretonas, egipcias y francesas, jóvenes, recién llegadas, atienden de 10 a 22 horas. Cerrito 329, 2o. piso, departamento 8.

Manicura. Tucumán 2443, depto. 10, piso 1o.

Manicuras japonesas, francesas, inglesas. Atienden su clientela en su lujoso depto. H. Cangallo 1230, de 10 a 22, p. baja

Manicuras escocesas, paraguaya, africana y árabe, atienden de 10 a 22 hs. Suipacha 882, 4º. piso, hay ascensor.

Masajistas mora y madrileña. Salta 815. Casa particular.

Manicuras francesas, japonesas y del país, Suipacha 882, depto. 5.º

Masajista Mde. Marcelle, atiende de 9 a 20 hs. Tucumán 557, planta baja.

Manicura recibe de 10 en adelante, casa particular. Montevideo 274.

Manicuras árabes, japonesas y francesas, jóvenes, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 4º. piso.

Manicura joven parisienne. Cangallo 1230, dep Q., 1er., fondo derecha.

Manicura de París, Londres, at. de 10 en adel. Del Carmen 725, alt. Viamonte y Montevideo. casa particular.

Manicuras jóvenes de París y New York, atienden de 10 a 24 hs. Paraguay 2023, casa particular.

Manicuras francesas recién llegadas, atienden de 10 horas en adelante Paraguay 671. Casa particular.

ENFERMEROS

Aplica inyecciones a $ 1; a domic. $ 1.50. De la Rúa, ex cabo de Hosp. de Francia, de 15 a 21 horas. Paraná 1014, 2o. piso. U. T. 44 - 7211.

## 42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"Casa Lonigro"**
No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos.

Camisería fina. Especialistas en medidas, pijamas y ajuares para novios
U. T. 47 - 5866

Doy vuelta sobretodos a $ 30. Lavalle 1045, U. T. 2919, Libertad.

## 43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FONOGRAFOS Y DISCOS

Flia. vende urg. soberb ortofónica norteamer., ult. mod., gran lujo, potente clara, c. espacio para radio y álbum, freno autom. $ 295, costó 1950. Córdoba 728.

"Gil" Importador de máquinas a cuerda y eléctricas. Brazos y membranas, ortofónicas. Precios que asombran. Discos gran repertorio, $ 0.50, 0.70, 1 y 1.50. Novedades. Bernardo de Irigoyen Nº. 430

Se vende concertola superfónica, nueva, elegante mueblecito de pie, con 35 discos nuevos, últimas novedades. Después de las 15 horas, $ 100. Loria 939.

## 45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966, dormit. Chipp., $ 140; com. c. rob. 10 pzas., $ 170; ropero 3 lunas, $ 40 y 22; aparador, $ 25, 35 y 44; mesa comedor, $ 11; sillas, $ 2.50; juego vest. roble 7 piezas, $ 105.

## 46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio estilo moderno, lujoso desarme, $ 680, costó 2.500. comedor moderno, $ 680, costó $ 2.800, escritorio con regia biblioteca y 3 reg. sillones de cuero, $ 690, costó 1.930, living-room c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.150; ortofónica soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950, aspiradora, ducha eléctrica, arañas. CORDOBA 728.

## 47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A la casa Luis Costantini. Callao Nº. 21. U. T. 38 - 1451, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

## 48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A. José. Paga bien ropa de hombre y señora, calzado y objetos en general U. T. 47 - 1104 JUNIN 376

Adolfo compra a domicilio trajes, objetos, vestidos, porcelana fina. U. T. 4272-47. J. E. Uriburu 539.

Compañía Argentina de Muebles. ¿Desea vender moblaje? Pida tasador a U. T. 4320, Avenida. Victoria 676.

## 51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

**PIDA A SU PROVEEDOR**
**Alcohol "RIVADAVIA"**
**La Gran Marca Argentina**

Fábrica de Medias
de ANTONIO B. ESPOSITO
Segurola 465. U. T. 67, Floresta, 0310.

"La Puntual". F. López
Lavadero de trapos para limpieza de máquinas. R. Escalada 3466. U. T. 61 - 0438. V. Alsina.

## 51. Varios

Textum Puntum. Corbatas finas. DIRECTORIO 3713. U. T. 67 - 9885

Rouzaud y Cía.
Fábrica de tejidos de punto. Brown 1365. Morón.

VENTAS VARIAS

**Productos NEVARES**
BOCADILLOS - BIZCOCHOS - TORTAS
Recomendables

**CLISES DIBUJOS** FOTOGRABADOS
Rivadavia 1617
U. T. 38 - 1908

**"El Pescador"**
Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel. Ferretería, Pinturería, etc. VICTORIA 1465. U. T. Mayo, 38 - 2649

**Tintas Elefante**
Escriba con ellas y su letra será hermosa y visible.

Calvos, canosos, semilla de Pelo "Alack". Soliciten tratado de las afecciones del cabello "Alack". Corrientes 980.

Desde $ 10: sobretodos, perramus, trajes p. hombres, tapados p. sras., modernos, pura lana, buen uso, liquido. 25 de Mayo 372.

"Trocadero moderno", esmalte para uña más perfecto del mundo. Patentado

**Se venden tambores de** aceite y tinta vacíos, en perfecto estado. Calle Sarmiento 1546

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

**Agencia Alas, patentes y** marcas, registro internacional. Baumann (ex empleado de la Oficina de Patentes y Marcas) Lavalle 1206. U. T. 35-3950, Lib.

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806 Mayo. Inf. gratis

CONSIGNATARIOS

Salaberry, Berretche y Cía
Consignatarios. Defensa 188

**Cendoya y Cía.**
Consignatarios. Avda. de Mayo 953

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
**Vetere**
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 U. T. 38 - 1385

**Mercados**

Mercado Patricios
Cámaras frigoríficas. Patricios y Villafañe

"La Austral", Fca. de hielo
Méndez de Andes Nº. 551, RIVOIRA y ESPIÑEYRA. U. T. Caballito, 3238

Frigorífico y Mercado Liniers. Rivadavia 11520. U. T. 148, Liniers.

Frigorífico San Miguel
Jamones y Mondiolas. CEREA

Fábrica y Frigorífico de Embutidos "Fleischer Paul". Espec. en fiambres alemanes. Tandil 6721. U. T. 68 - 929.

Mercado y Frigorífico "LARREA" Dotado de los últimos adelantos en materia de higiene, ventilación y confort que requiere esta clase de establec. Artículos de 1a. calidad, bien surtido y precios económicos. LARREA 548. LAVALLE 2541. PASO 545

**Mercado "Ciudad de Buenos Aires"** Matheu 256 U. T. Cuyo 0308

**Mercado General Arenales**
Nueva York Nº. 3665. U. T. 1405, Devoto.

## 52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Cía. Gral. de Transportes Expreso "La Confianza"**
En combinación con los ferrocarriles. Encomiendas, equipajes, canjes y contra reembolsos. Mudanzas y embalajes. Llame a U. T. (62) 1541, 1544 y 1584, Mitre. Sarmiento y Anchorena.

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANTIGUA EQUITATIVA
Adelanta y compra pólizas al máximo
CERRITO 256

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537 U. T. 2493 Avenida.

## 55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Libreta Caja Ahorro No. 1121|25, a nombre de Magno Agnoli, extraviada, se ruega devolverla al Banco de Italia. Sucursal No. 10.

## 56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MONTE
ESTABLECIMIENTO AVICOLA
25 razas selectas, venta permanente aves, pollitos bebé, huevos selectos para incubar, especialidad en pollos capones, gallinas y huevos para consumo, avicultores y aficionados, visiten el criadero. Arist. del Valle y Campichuelo. U. T. 258, V. Ballester, F. C. C. A.

**Conejos de todas las razas** e instalaciones, se venden baratos. Fray Beltrán 390. Lomas de Zamora.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Necesítase persona que teja para bebé. Libertad 1032, depto. 2.

OFRECIDOS

¡¡IMPORTANTE!!
Electrotécnico en Radio
Dibujante Arq., dact. rápido, conoc. gener. ofic., certif., refer. y garant. a satisf. Echeverría 4945. U. T. 51 - 0559. Joven, sin pret.

Joven 25 años, casado, se ofrece para cualquier trabajo, con certificados, registro Avellaneda, sin pretensiones. R. C. Vázquez. Goncalves Díaz 388.

Quiere Ud. ganarse el mes, escríbame adjuntando un peso en estampillas y le indicaré la forma. R., Libertad 543. Buenos Aires.

Vitraux d'art, se hacen y componen. Suipacha 628. U. T. 35 - 0827, Lib.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

Para lustrar y refaccionar muebles y pianos. Para muebles enterizos hacerlos desarmables. Para lustrar pisos brillantes como espejos. Para precios baratos, únicamente Santiago del Estero 577. U. T. 37 - 0893.

"La Castellana" es la empresa que mejor encera, trabajos prolijos y precios módicos. Nos llamará una vez y nos llamará siempre. U. T. 23 - 2531. Cevallos N.º 1245.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

Pintores, Empapeladores, Etcétera

Empresa de Pintura General de Obras. Empapelados, imitac. y blanqueos. Callao 145. U. T. 38, Mayo 2839. Suc.: San Luis 270, F. Varela (F. C. Sud).

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

**Gane Dinero**
Agentes en todas las ciudades y pueblos de la República, necesita "Esmeralda", Artículos nobles. Sarmiento 412. Bs. As.

Agentes para vender corbatas finas a particulares. Gran muestrario. Buena comisión. Escriba por detalles a A. Dufour, Sáenz Peña 245.

Jóvenes corredores que deseen ganar de 5 a 7 pesos diarios se necesitan. Informes por teléfono 70, Núñez 9233.

A toda persona que viva en el interior del país y que quiera tener la seguridad de ganar fácilmente trescientos pesos al mes, sin mayores conocimientos, pida informes por carta a PEC, a Casilla de Correo No. 15, seccional No. 8

## 60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Traductor novelista, de alemán a castellano, se necesita, ofertas a calle Suárez 2039, F. R.

Señoritas y caballeros para filmar películas, buen sueldo. Lavalle 754.

Empleados y obreros, de 20 a 40 años, con informes, se necesita. Remitir franqueo. Poste Restante, B. F. R., Avda. de Mayo 1333

Empleadas de 20 a 40 años, para oficina y talleres, se necesitan con informes. Enviar franqueo: Poste Restante, B. F. R. Avenida de Mayo 1333.

OFRECIDOS

Vicente S. Barrionuevo. Acepto comisiones y representaciones en general. Corrientes prolongación Este No. 101, Tucumán.

CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

OFRECIDOS

Tenedor de libros se ofrece por hora. Lavalleja 481 o en este diario, sección Dibujantes F. P. S.

PROFESIONALES

DIVORCIO absoluto para casarse nuevamente, tramita rápidamente sin cobrar adelantado. Reserva y garantía. Solicite prospectos. Carlos Weiss, Chacabuco 78.

## 61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Sociedad Protectora de Mujeres. Solís 1121 U. T. 2559, Buen Orden. Proporciona buen servicio recomendado.

Sirvienta recomend. para poca familia, se necesita. Guayrá núm. 2320.

Unión Nacional Polaca U. T. 31 - 4669, proporciona buen servicio recomendado

## 62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

COSTURERAS Y MODISTAS

MODISTA - SASTRE
Arregla, limpia y compone ropa de mujer y hombre.
CANGALLO 1525 U. T. 38 - 0723

Se hacen vestidos, crep mongol; hechuras y género, $ 35; sastre lana $ 40. Corrientes 1962, depto. 3. U. T. 47 - 7114.

Modista vestidos, calle y fiestas, precios módicos. U. T. Cuyo. 7176. Rivadavia 2069.

## Licitaciones Oficiales

**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 23 del corriente a las 14.30 horas, para el arrendamiento y explotación del quiosco existente en la Avenida Sáenz y Esquiú, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente No. 63.941-D-1931, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. — Abril 14 de 1931. — El Secretario de Hacienda.

## 65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**La Holando Sudamericana**
Compañía de Seguros Generales
Buenos Aires — MAIPU 62 — 2.º Piso

CONVOCATORIA

De acuerdo a lo prescripto por el Art. 18 de los Estatutos, el Directorio convoca a los Señores Accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 30 del corriente a las 16 horas, en el local de la Compañía, calle Maipú 62 (2.º piso), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º) Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al duodécimo ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1930, e informe del Síndico.
2.º) Distribución de las utilidades.
3.º) Elección de dos Directores Titulares en reemplazo de los señores Jaime Salzmann y H. F. C. Dates, que terminan su mandato.
—Elección de tres Directores Suplentes.
4.º) Elección de Síndico y Síndico Suplente (Art. 17 de los Estatutos).
5.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Art. 23 de los Estatutos—
Para poder asistir a las Asambleas, los Accionistas deberán depositar sus acciones o el recibo de depósito bancario, hasta dos días antes del señalado para la Asamblea, y recibirán la boleta de entrada en la que se especificará el número de votos que corresponda al Accionista en atención a la cantidad de acciones que posea.
Los accionistas podrán hacerse representar en las Asambleas por simple carta - poder.
Art. 12 de los Estatutos—
Tanto los Directores Titulares como los Suplentes, son reelegibles.
Buenos Aires, Abril 10 de 1931.
EL DIRECTORIO.

SOCIEDAD ANONIMA
**"Azucarera de Cuyo"**
Autorizada por decretos del Superior Gobierno de la Nación, de fechas 11 de enero de 1926 y 4 de junio de 1928
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocada para el día martes 28 de abril de 1931 a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida de Mayo

## 65. Asambleas y Convocatorias

No. 1370 (Galería Barolo), piso XIII, escritorios 344|48.

ORDEN DEL DIA

1o. — Lectura y consideración de la Memoria, Balance General, cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del Síndico, correspondientes al ejercicio vencido al 31 de diciembre de 1930.

2o. — Elección de tres directores.

3o. Nombramiento de Síndico Titular y Síndico Suplente.

4o. — Designación de dos accionistas para que firmen el acta de la Asamblea con el Presidente y Secretario, de acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos.

Nota. Se recuerda a los señores Accionistas que deberán depositar sus acciones o certificados bancarios tres días antes de la fecha fijada para que la Asamblea tenga lugar. (Artículo 23).

Buenos Aires, abril de 1931.

EL DIRECTORIO.

## 66. Bancos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BANCO DE GALICIA Y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realiz. y Fondo reserva: 10.907.094.74 pesos moneda nacional. Casa matriz: Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 1 o|o. A plazo fijo, convencional. En caja de Ahorros: hasta $ 10.000 m|n.: cinco por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España, consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. Buenos Aires, febrero de 1929.

NUEVO BANCO ITALIANO. Capital, $ 10.000.000; reservas, $ 8.000.000. 8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior. Abona sobre depósitos: A plazo fijo de 3 meses: el 3 o|o. A plazo fijo de 6 meses: el 3 1|2 o|o. En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 10.000: el 4 o|o. Establecimiento fundado en 1887. Buenos Aires.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 1o. de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bmé. Mitre 434|448, Bs. Aires.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

**Bravo Barros & Cía.**

Casa al Norte de Flores. — Por $ 3.000. JUDICIAL. Terreno 1875, entre César Díaz y Alejandro Magariños Cervantes. A tres cuadras de Donato Alvarez, a cinco de la Avda. San Martín: 11.55 varas por 31, con buena casa. Juez Dr. González Iramain, secretario Dr. Molina. Juicio Isidoro Serrano c|. Don Olivo Masutti. Base: $ 3.000.

EL DOMINGO 26 de abril, a las 16 (4 p. m.), en la misma. Según títulos: 10 mts. (11v55) por 27m34 (31v57). Según medición: 10m98 (12v67) por 27m32 (31v55 v.) en un costado y 27m34 (31v57) en otro. Dos habitaciones, una piecita, cocina, galponcito y cloacas. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Informes: 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía.

**Luis Baillo**
MARTILLERO
PERU 135 — U. T. 33 - 6763
Remates -- Comisiones
Hipotecas -- Bolsas --
Descuentos Bancarios

# Los Clubs Deben Definirse en el Pedido de los Jugadores

### La Reunión de Esta Noche Promete Ser Interesante, por los Asuntos a Considerarse

### SE HABLARA DE PROFESIONALISMO

De acuerdo a lo resuelto por el Consejo Directivo de la Asociación Amateurs Argentina de Football, esta noche, en el local de la calle Viamonte, los presidentes de clubs de primera división A, a fin de consultarl s respecto al asunto de los pases libres, en cuya modificación, como es del dominio público, están empeñados todos los footballers porteños.

Los presidentes han sido citados a efectos de que contesten por escrito las siguientes preguntas: 1o. ¿El club es partidario de otorgar el pase libre?; 2o. Caso negativo ¿debe modificarse la actual reglamentación de pases?; 3o. Caso afirmativo ¿en qué forma? Luego de obtenida la respuesta a estas preguntas aunque sea en la proporción del cincuenta por ciento de los clubs de primera A, la Amateurs convocará a una asamblea extraordinaria a fin de que ésta resuelva lo que crea más conveniente.

Como lo hicimos notar en nuestras ediciones pasadas, el Consejo Directivo, al consultar directamente a los clubs, ha tratado de hacer recaer sobre ellos la responsabilidad que le corresponde en el enojoso asunto de los pases, eludiendo, con habilidad digna de mejor causa, el repudio unánime de los jugadores y de la afición en general.

#### El profesionalismo

También es muy probable que esta tarde se realice una reunión de los clubs que últimamente han iniciado gestiones entre las instituciones más poderosas del círculo privilegiado, a efectos de crear la sección profesional dentro de la Asociación Amateurs. Los trabajos preparatorios se encuentran muy adelantados y aunque no es fácil que hoy puedan reunirse todos los clubs comprometidos a apoyar el profesionalismo reglamentado, se espera que en breve finalizarán las gestiones preliminares, para luego plantear el asunto ampliamente dentro del Consejo Directivo.

# En Forma Poco Amable Fué Recibido el Equipo Argentino que Jugó en Asunción

*Nuestro corresponsal nos ha informado de la forma "cordial" como fué recibido el equipo argentino que, capitaneado por Rouquette, pretende ser una representación de nuestro más popular deporte. Con silbidos y gritos significativos, enrostrándoles la traición cometida fueron recibidos cuando hicieron su entrada en el field del club Olimpia. La afición paraguaya, lo mismo que los jugadores, se hallan abiertamente en favor de la causa de los jugadores y si el boycott no ha sido más completo, es a causa de las razones que la carta que transcribimos, hace conocer, causa bien atendible y que no amengua por ello el aporte que significan las simpatías demostradas en el match de ayer por los jugadores y aficionados paraguayos, que recibieron a los que invisten una representación que no merecen, con silbidos y burlas.*

*La carta del jugador paraguayo Brunetti, remitida por vía aérea a Fleitas Solich, habla con elocuencia del estado de ánimo de los paraguayos. Dice así:*

Asunción, abril 16 de 1931.

Estimado amigo Solich:

Esta mañana llegué a leer una carta particular tuya enviada al diario en calidad de secretario de la Sociedad Mutualista de Jugadores, y una nota firmada por jugadores como Bartolucci (el gran jefe de ustedes, a quien tuve oportunidad de conocer cuando la cena celebrada después de la obtención del Sudamericano del año 1929), Taraasconi, Fortunato, Cherrito, Seregni, Abella, Carricaberry, Bidoglio, etc. En ella pedían la solidaridad de los jugadores paraguayos y hacían notar que la actitud tomada por ustedes no era un desaire a la afición paraguaya, sino contra los tiburones de la calle Viamonte (como dirían ustedes).

Bien; aquí yo me anticipo a decirte que todos están con ustedes, especialmente los jugadores, que a pesar de no cobrar ni un centavo paraguayo por jugar y a veces tener que costearse hasta sus equipos, estamos también oprimidos con la cuestión de la prohibición de pases; todos hubiéramos querido hacerle el boycott a la delegación que viene, pero es el caso que el Olimpia lo trae y tiene un gasto de $ 200 mil paraguayos en total y Juan Pablo de su bolsillo ya desembolsó más de 90.000, repartidos $ 70.000 en pasajes y más de 20.000 en hotel. Por eso es que lamentamos nosotros, los jugadores; no creas que soy yo sólo, sino varios, entre ellos te voy a citar unos cuantos que, entre paréntesis, son los mejores: Aurelio, Benítez Cáceres, Nessi, Etcheverry, Miracca, mi hermano, Alvarez, Vargas, Samudio y algunos otros con quienes hablé. Como te digo, si en vez de ser el Olimpia hubiera sido la Liga Paraguaya la que gestionó la venida de dicho combinado, el boycott hubiera sido general, pero en este caso, por J. P. tenemos que ayudarlo solamente.

Hoy a mediodía debía sesionar el Olimpia, pero como Juan Pablo se fué a Caacupé en su auto para llevar a su señora, a causa de la lluvia todavía no volvió, siendo probable que llegue esta noche. Por ese motivo no sesionaron, pero se reunieron en el café Dorado, donde, aunque reservadamente, mostraron su indignación contra Rouquette, quien a pesar de haberles prometido la venida de un combinado que representaría la potencialidad del football argentino, se viene ahora casi con una murga. Lo que Rouquete debió hacer era suspender la venida y ver si después de arreglado el conflicto podía mandar una buena delegación, pues con la de ahora ha decepcionado completamente a la afición asunceña y el fracaso financiero es ya un hecho, porque nuestro público está cansado de ver pequeñas murgas. Así que con la venida de dicho cuadro, de hecho ya la cuestión finanzas ha fracasado, y el Olimpia, que actualmente está cargado de cuentas por la adquisición de la cancha, se las va a ver negras esta vez. Hoy resolvieron hacer jugar el primer partido con el combinado "B", formado deficientemente para ver si de ese modo pueden ganar el primer partido y llevar gente en los partidos siguientes. Te garanto que el Olimpia el jueves le gana con toda seguridad.

De ésta puedes hacer uso como más quieras. Les auguro toda clase de suerte para la gran obra que están llevando a cabo contra los faraones de la calle Viamonte.

Me adelanto en decirte que las notas enviadas a los diarios es difícil que se publiquen, pues todos los cronistas son olimpistas y no querrán hacer campaña en contra del cuadro que viene.

Esta mañana estuvo junto a Campaya, cronista de "El Diario", un señor a llevarle un largo escrito para publicarse, apoyando a ustedes contra los dirigentes del football, diciendo además que ellos concurrirían al estadio a gritar contra los jugadores y contra el "morfón de Rouquette". Estas fueron sus palabras textuales. Se trata de un señor argentino, a quien no conozco. Chau.

Saludos a todos los footballers argentinos, especialmente a mi gran amigo Juan Evaristo.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

J U D I C I A L E S

**JUAN A. BLANCO**

JUDICIAL. — Casa y terreno lindero en Villa Ballester, calle República N.° 307, formando esquina a la de General Paz, lotes 43 y 44 de la manzana 114. Lote 43: con una finca formando esquina; mide 10 metros de frente por 30 de fondo. Lote lindero N.° 44: mide también 10 metros de frente por 30 de fondo, o sea una superficie total de 600 metros cuadrados en conjunto. Base: $ 6.000 moneda nacional.

EL DOMINGO 26 de abril, a las 15 horas, en la misma. Orden del Señor Juez en lo Civil, doctor Abelenda; Secretaría doctor Méndez Casariego, en el juicio que por cobro de pesos sigue Don Alberto Sciaroni contra Sucesión Antúnez. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Informes: Lavalle 1430.

**A. C. TAQUINI Y CIA.**

Bmé. Mitre 475 — U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL. — Casa Helguera 454, entre San Eduardo y Avellaneda. En 7m52 por 46m74. BASE $ 11.500. 30 o|o contado, resto a 3 años, interés 8 o|o.

EL DOMINGO 26 de abril, a las 16.30, allí. Orden juez Dr. González Iramain. Secretaría Dr. Molina, juicio sucesorio Luis Boschi.

JUDICIAL — Córdoba 1352 al 54. Una casa regia de departamentos, en construcción muy adelantada y que se presenta como un gran negocio, ya que terminada, por su distribución, comodidades y ubicación está llamada a dar los más altos rendimientos.

Se compone de sub-suelo, piso bajo, entrepiso y 10 pisos altos. Todos con grandes comodidades. PISO BAJO: Gran hall, portería, 1 pieza, toilettes y garages por entrada independiente. ENTRE PISO: Hall, 4 habitaciones, toilette, pasaje, etc. 8 PISOS: Living room, comedor, 3 dormitorios, jardín de invierno, boudoir, baños y toilettes. EL 9o. y 10o. PISOS, que forman una sola casa de sala, comedor, fumoir, 4 dormitorios, baños y toilettes. BASE, $ 230.000. Orden señor juez Dr. Matilla. Secretaría del Dr. Olmos, juicio Sociedad Argentina de Edificación con Fernández de Autuori Dolores su sucesión. El jueves 23 de abril, a las 15 en n|casa, Bmé. Mitre 475. — A. C. Taquini y Cía.

**ISAURRALDE Y GARMENDIA**

Corrientes 980 — U. T. 35. Libertad 1138

JUDICIAL. — Por orden del Sr. Juez en lo Civil de la Capital Dr. M. Abelenda, Secret. Dr. Méndez Casariego en el juicio "Lazzarano Vicente y Cianci Gracia su sucesión" el 2 de mayo, a las 15 hs., sobre la misma venderemos la casa Estomba 1355. Su terreno mide 8m66 de frente; igual contrafrente; 37m56 al costado S.O.; 41m39 en el N.E.; 3 habits., galería, depends., de reciente construcción. Base: 2|3 partes de la tasación: $ 8.533,33 m|n. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

**SANTIAGO A. FERRO**

Por disposición del Señor Juez en lo Civil de esta Capital doctor Nicolás González Iramain (Juzgado No. 1). Secretaría doctor Carlos M. Dollera (Secretaría No. 4), se hace saber por el término de quince días, que en el juicio por cobro hipotecario Torres Bernat Don Luis c|. Cardaci María Señorino, ha sido designado el martillero Sr. Santiago A. Ferro con oficina en la calle Perú N.° 318, para que proceda a la venta en pública subasta, El domingo 26 de abril de 1931, a las 14.30 horas (sobre el mismo), con la base de $ 8.480 moneda nacional, un lote y una fracción ubicados en esta capital calle Jonte entre Benito Juárez y Allende. Lote No. 5, Manzana A., que mide 12m20 S.E., calle Jonte, 29 m. 94 cm. S.O., 31 m. 80 cm. N.E., 12 m. 35 cm.N.O. y una pequeña fracción con frente a la calle Jonte. Lote No. 6, manzana A, de 1 m. 10 cm. de frente S.E., por 31 m. 80 cm. de fondo. Seña y a cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escrituras ante el escribano Sr. Juan Di Noia. Informes secretaría autorizante o al martillero. — Santiago A. Ferro. Perú No. 318. Buenos Aires, abril 10 de 1931.

**GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.**

JUDICIAL. — En Caballito. Moderna. San Eduardo 379|83, entre Campichuelo y Guayquiraró, a 5 cuadras de la estación José Ma. Moreno del subterráneo, 3 cuadras de los parques Rivadavia y Centenario. Rodeada de buena edificación moderna. Terreno: 11m04 de frente por 13m70 de fondo en el O., 7m69 en el E. y 12m65 en el contrafrente. Edificio: garage, entrada, hall, sala, comedor, office, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, patio; en altos: habitación, lavadero, toilette y gran terraza. Construcción moderna de primer orden. Base. $ 21.500.

Orden del señor juez de Primera Instancia Dr. Bouquet, secretaría del Dr. C. Favauty, en el expediente Sacchi Santos Nicola contra Peyrelongue Graciano, EL MIERCOLES 22 de ABRIL, a las 15 horas, en nuestro hall, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía., Florida 239.

JUDICIAL. — Renta el 16,36 o|o. Sobre San Juan y Avenida La Plata. San Juan 4202|04, esq. Mármol 1005|19. Ubicación importante, a 3 cuadras de Independencia, 6 de Boedo. Terreno mide 8m66 sobre San Juan, por 26m36 sobre Mármol. Edificio amplio salón negocio en la esquina, con sótano, comedor, 2 habitaciones, cocina, w. c., patios. Construcción de buena clase, preparada para altos. Alquiler, $ 300 por mes. Base, $ 22.000. El domingo 3 de mayo, a las 15 hs., en la misma. Orden juez 1a. instancia Dr. González Iramain, secretaría Dr. Jaen, expediente Garibaldi Victorio contra García Lemos Manuel. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o comisión. — GIMENEZ ZAPIOLA Y CIA. — Florida 239.

**V. P. CACURI**

JUDICIAL. — Corrientes 3957|59 y Medrano. Mide 9m53 de frente por 62m40 de fondo. Casa con negocio, tres habitaciones y dependencias y 4 departamentos de 2 y 3 habitaciones y dependencias. Renta $ 730 mensuales, $ 8.760 al año, el negocio con contrato hasta enero 31 de 1932. Base $ 62.889.16. Reconoce 20.000 cédulas serie 6 o|o reducidas a 12.133,68. Juicio sucesorio de Dña. María Ratto de Repetto. Juzgado del Dr. Nicolás González Iramain. Secretaría del Dr. Luis F. Jaen. Escribano Sr. Juan A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate: Domingo 3 de mayo a las 16 allí. Informes: Rivadaiva 827. V. P. Cacuri. Certifico que esta venta fué ordenada. Conste. Bs. Aires, abril 18|1931. —Luis F. Jaen, secretario.

JUDICIAL. — Corrientes 4269|75. Mide 8m50 de frente por 52m15 de fondo. Total 443,27 m.c. Edificio de altos y bajos y galpón. Renta $ 580 por mes, $ 6.960 al año, bajos contrato hasta 31 diciembre de 1932. Base $ 46.742.76. Juicio sucesorio de Dña. María Ratto de Repetto. Juzgado del Dr. Nicolás González Iramain, Secretaría del Dr. Luis F. Jaen. Escribano Sr. Juan A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate: Domingo 3 de mayo a las 15.30 allí. Informes: Rivadavia 827. V. P. Cacuri. Certifico que esta venta fué ordenada. Conste. Bs. Aires, abril 18|1931. — Luis F. Jaen, secretario.

JUDICIAL. — Terreno Luis María Drago entre Aráoz y Alvarez. Mide 8m66 de frente, 23m87 de fondo en un costado y 26m61 en el otro y 9m08 contrafrente. Total 218.57 m.c. Base $ 2.409.80. Juicio sucesorio de Dña. María Ratto de Repetto. Juzgado del Dr. Nicolás González Iramain. Secretaría del Dr. Luis F. Jaen. Escribano Sr. Juan A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate: Domingo 3 de Mayo, a las 16.30, allí. Informes: Rivadavia 827. V. P. Cacuri. Certifico que esta venta fué ordenada. Conste. Bs. Aires, abril 18|1931. — Luis F. Jaen, secretario.

**ADOLFO CALVETE E HIJOS**

JUDICIAL. — EN FLORES. Propiedad Deseado 1552 esquina Morelos. Por orden del Sr. Juez Dr. Horacio Bouquet, en el juicio Gorga Cayetano contra Bonassi Federico Eduardo. Remataremos sobre la misma propiedad el DOMINGO 3 de MAYO, a las 15 horas. Edificio de 3 piezas y dependencias. Terreno 8.15 metros de frente por 26.98 de fondo, 12.86 en el costado S.E. y 28 metros en el otro costado. BASE $ 7.000 m|n. Exigiremos 8 o|o y 2 o|o. Informes en Secretaría Dr. Castro y en Suipacha 580.

**UNGARO & BARBARA**

Viamonte 865 — U. T. 41. Plaza 2132

JUDICIAL. — De acuerdo con el edicto que se transcribe, venderemos el bien que se detalla, el día 20 de abril, a las 16 horas, en el local donde se encuentra depositado, calle Martín García, 262-70.

EDICTO:

Por disposición del señor juez de Comercio de la capital federal doctor Manuel Bereterviде, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tres días que en los autos VAN HALDEREN Y LOWENGARD contra COMPAÑIA GENERAL DE CAMIONES, han sido designados los martilleros Sres. Ungaro y Barbará para que procedan a vender en remate público y con la base de $ 2.175.55 un ómnibus marca "Daag", motor de 60 H.P., número 80522, con capacidad para 40 pasajeros. Buenos Aires, abril 15 de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

## 68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La Parisién", Córdoba 3973
"LA PARISIEN", Corrientes 4294.
U. T. 71-5697, Palermo y 62-3461. Mitre

**Tintorería "La Fama"**
Avda. MITRE 568. — U. T. 22 - 7764

## 68. Tintorerías

"El Alba", viuda de J. Alba. Calle Defensa 456. U. T. 23 - 0663.

**Los Mil Colores (S. A.)**
Ad. y Fáb.: Herrera 568. U. T. 21 - 2558. Suc. Central: Bmé. Mitre 778. U. T. 38, Mayo 7198.

# Se Encuentra Otra Vez en el Primer Puesto el Equipo de Paternal

### Jugando Mejor que Sportivo Alsina, Sólo Pudo Imponerse por Escasa Ventaja

### LA LUCHA POR EL ASCENSO

El interés que ha despertado entre los aficionados el desarrollo del torneo reducido que vienen disputando los equipos campeones de zona en la división intermedia, para lograr el ascenso a la primera "B", se ha visto favorecido con la paralización de las actividades por parte de las instituciones que militan en el círculo privilegiado, como consecuencia de la abstención decretada por los jugadores hasta tanto el Consejo de la Asociación conceda la apertura del registro de pases libres.

Sólo dos cotejos se realizaron ayer con carácter oficial, correspondiente a la división intermedia, contando ambos con crecido número de espectadores, pero contando con mayor concurrencia el que sostuvieron en el field de San Lorenzo los equipos de La Paternal y Sportivo Alsina.

#### Una buena revancha

Con intervalo de siete días han bajado al cuadrado los muchachos de Alsina y Paternal, representantes de dos populosas barriadas, a dirimir supremacías por la conquista de los dos codiciados puntos reglamentarios, que tanta falta les hacía a los mencionados equipos para mejorar su colocación en la tabla de posiciones.

En el match realizado el domingo anterior en el field de River, mereciendo vencer el equipo de Paternal después de superar a su rival cayó vencido en forma injusta por dos tantos a uno, antecedentes que sirvió para que la lucha sostenida ayer prometiera asumir lucidas proporciones, donde tanto los hombres de Paternal como Sportivo Alsina, pugnarían con gran entusiasmo para sacar airosos los colores confiados a su defensa.

Sin llegar a demostrar grandes progresos técnicos los dos conjuntos ofrecieron a los aficionados una bonita lucha por la forma movida como transcurrieron las acciones, fué sin duda alguna una bonita revancha pues mientras los muchachos de Sportivo Alsina trataban de obtener una nueva victoria que consolidara sus posiciones por su parte los de Paternal lucharon sin desmayo con el fin de tomarse un buen desquite con sus vencedores del domingo anterior.

#### Lo que fué el match

Más homogéneo el conjunto paternalense llevó la mejor parte de la lucha pero sin conseguir grandes ventajas en el score debido a la falta de decisión en sus delanteros como así también a la poca suerte que los acompañó en diversos pasajes del encuentro.

Los primeros minutos de juego transcurrieron en forma equilibrada correspondiendo por igual los avances tanto a favor de un bando como viéndose las respectivas defensas a luchar con tesón para evitar que las vallas fueran vencidas.

Después de cumplidos los primeros 15 minutos poco a poco fueron llevando el control de las acciones los ágiles de Paternal quienes por momentos dominaron en forma ostensible a sus rivales cuya defensa actuó en buena forma.

La segunda etapa tuvo el mismo corolario de la inicial donde el equipo de Paternal se mostró superior a su rival consiguiendo anotar los dos únicos tantos que le sirvieron para asegurar el triunfo y colocación de puntero en la tabla de posiciones.

El triunfo de Paternal fué merecido pues en todo momento se mostró superior a su adversario que ante la carencia de su centro half titular cumplió una discreta performance.

#### Los que se destacaron

Sportivo Alsina tuvo sus mejores hombres en Grippa quien en la custodia de la valla tuvo abundante labor empañando su actuación al fallar en el rechazo de la ball cuando La Paternal obtuvo su primer tanto. Masitelli fué el hombre de la defensa sobre quien recayó toda la labor, Rodríguez en el ataque fué otro de los hombres que se desempeñó con mayor acierto.

En La Paternal todos actuaron en forma encomiable sobresaliendo Oettel y Bernasconi en la defensa, Dedovitis y Rodríguez en el ataque.

### Matches de Basketball se Jugarán Mañana en el Racing Club

Mañana proseguirá disputándose el octavo campeonato interno de basketball con el siguiente programa y horario de partidos:

20.30 horas, Uruguay v. Paraguay "B".
21.30, Francia v. Italia "A".
22.30, Hungría v. Portugal "A".

## 68. Tintorerías

**"La Negra". Tintorería**
$ 5 Teñidos Vestidos. $ 7 Trajes
Viamonte 2501 — U. T. 47 - 3849
Arenales 894 — U. T. 41 - 0494
Guido 1796 — U. T. 44 - 3120

**"Teinturerie Laborde"**
VIAMONTE 624. U. T. 31 - 1648, Retiro
SUCURSALES:
Lavalleja 1062. U. T. 54-2738, Darwin
Lutos en 24 horas Sin recargo.

Tintorería de Milán Santa Fe 1875
Tiñe lutos a nuevo en 24 horas

## Banco Hipotecario Nacional

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676

2o. El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de la compra.

3o. Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. Mayores informes pídanse a las oficinas del Banco.

### CAPITAL

El día 21 de abril a horas 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo No. 245|63. Casa calle Seguí No. 637, entre las de Méndez de Andés y Canalejas. Mide 8m66 de frente al S.O. por 27m91 de fondo en el costado S.E., 28m03 en el costado N.O. y 8m67 en el contrafrente al N.E., o lo poco más o menos que resulte dentro de muros. Superficie aproximada: 244m12 m|c. Consta de salita y escritorio al frente, dos habitaciones, galería, comedor, pasaje cubierto, baño, pequeña pieza, cocina y dependencias. Nota: Si el comprador resultare empleado nacional con 10 años de servicios, podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, siempre que pueda atender con el 30 o|o de su sueldo al servicio de la misma; en caso contrario, se hará cargo de una hipoteca con relación al sueldo que perciba. Si el comprador no fuera empleado nacional, podrá hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra, dentro de la ya constituida. No. Ho. 65.422, serie 22a. Base: $ 23.400. Hipoteca: $ 18.800, y deuda actual, $ 17.331. Martillero: Sr. E. M. Fernández Gorgolas.

CRITICA. Inic. 5|4|931. Vence 21|4|931.

### BAHIA BLANCA

El día 27 de abril, a las 14, en el local de la sucursal del Banco en Bahía Blanca. Una casa en el pueblo de Punta Alta, Partido de Bahía Blanca, Provincia de Buenos Aires, en la calle Ingeniero Luiggi No. 587, entre las de Murature y Brown, cuyo terreno es el solar 44 de la manzana 42 y se compone de 8.66 m. de frente al N.O. por 26.14 m. de fondo, o sean 226.37 m|c. Consta de un salón, 3 habitaciones y dependencias. Se encuentra a 3 cuadras de la plaza principal y a 8 cuadras de la estación R. a P. Belgrano. No. Ho. 15|895, Art. 4o. Adjudicada No. 154. Base: $ 4.500. Nota: El comprador abonará el 20 o|o del precio de compra al contado en efectivo, y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. — Martillero: Félix A. Viggiano.

CRITICA. Inic. 12|4|931. Vence 26|4|931.

# NO INTERESO EL PARTIDO DE CABALLITO

### Barracas Juniors Venció por el Mínimo Score

### EL JUEGO

Barracas Juniors se impuso ayer, en el match que disputó en el field de Ferrocarril Oeste, al equipo de 25 de Mayo, con quien en el encuentro anterior por el campeonato de ascenso a la primera "B" había igualado posiciones.

La lucha fué descolorida, sin las acciones brillantes que es lógico esperar en equipos que disputan el privilegio de actuar en la primera división.

Hubo, por momentos, exceso de entusiasmo, convertido en oportunidades en juego por demás recio, que culminó en el incidente entre Stéfano y Mastropietro en las postrimerías del primer período y que el juez Roldán, con acertado criterio, puso fin expulsando a ambos jugadores del field por considerar a los dos culpables por igual. No se le puede tildar de rigurosidad excesiva a Roldán, pues si bien el origen fué un vulgar encontrón con algo más de violencia que los corrientes, el deseo de los citados jugadores de querer complementar la acción demoledora de sus extremidades inferiores con las superiores, pese a la actitud atemperante del resto de sus compañeros, explica lo justo de su expulsión.

Por otra parte, de haber pasado por alto ese incidente, por la magnitud de los intereses en juego a poco se habrían reproducido en número y proporciones mayores.

Los de 25 de Mayo, que actuaron como locales, durante el período inicial superaron a sus adversarios en forma que hicieron suponer que inclinarían la lucha a su favor. Pero en la etapa complementaria, por los cambios que motivó la ausencia de Stéfano, perdieron la armonía y trabazón de sus líneas, y permitieron a los de Barracas Juniors imponer su calidad, a tal punto que hacia el final del encuentro fueron completamente arrollados por el empuje continuado de los vencedores.

Del conjunto ganador sobresalieron, en el ataque, Fascio y Ceriotti, que dieron ímprobo trabajo a Tortosa, el centre half adversario, con su juego rápido. Los demás estuvieron a la altura de los acontecimientos, y Pabambo, por el derroche de energías de que hizo gala, honró al título de "cuatro pulmones" con que lo alentaron sus parciales.

De los perdedores respondieron bien el guardavalla Hoget, el back Pozo y el wing izquierdo Pozo, haciendo los demás un juego regular, de provecho limitado.

### Los Jueces Designados por la Fed. A. Argentina

En su última sesión el Consejo Directivo de la Federación Atlética Argentina designó a las siguientes personas, jueces del próximo Campeonato Latino-Americano de Atletismo.

Arbitro, Dr. Eduardo G. Ursini; comisario general, Luis R. Petetin; anunciador y prensa, Roberto Harsch; juez de partida, Felipe J. Lacoste; ayudante, Luis H. Desimoni.

Jueces de llegada: Presidente, Alejo J. Bacoué. Vocales: Eduardo Lambierto Tomé, Domingo Colombo, Domingo Rao y demás señores que designen las Federaciones respectivas.

Cronografistas: Presidente Orestes C. Luisi. Vocales: Servando Bacarese, Rolando Rondelli y demás señores que designen las Federaciones respectivas.

Jueces de Saltos: Presidente, José P. Roggi. Vocales: Amadeo Di Baja, Atilio Di Baja, Otto Diesch y demás señores que designen las Federaciones respectivas.

Jueces de lanzamiento: Presidente, Pablo Seeger. Vocales: Manuel Lamela, Antonio García y demás señores que designen las Federaciones respectivas.

Jueces de Codo: Oscar Braná, Luis Lacoste, Alfredo Lombardi y Alberto P. Mieybegué. Ayudantes: Julio L. Molina, Enrique Gagliardo, Marcelino Laborde, E. Velazco Suárez, Eduardo Albe, Angel Albe, Kurt Kottlow y Guillermo Schmit.

# LA FEDERACION ARG. DE BASKETBALL HA REALIZADO EN 10 AÑOS UNA MERITORIA LABOR

### El Próximo Domingo, Fecha en que Cumple una Década de Existencia, Celebrará Dignamente el Acontecimiento

### FUE PHILLIPS EL INTRODUCTOR DE ESTE JUEGO EN EL PAIS

**El 26 del corriente cumplirá su décimo aniversario, la prestigiosa entidad de la Federación Argentina de Basketball.**

**Es este un acontecimiento de vital importancia, por tratarse de una federación, cuya obra cumplida hasta el presente en beneficio de un deporte tan completo fué acertadamente llevada a cabo merced a renovados esfuerzos y entusiasmos de las respectivas autoridades que estuvieron alternativamente al frente de la misma.**

**El comprobante más fiel de la intensa difusión y aceptación que tiene este deporte en nuestro país lo tenemos en el hecho que el mismo ocupa dentro de las demás actividades deportivas, hoy día, una posición de estimable previlegio.**

#### El Sr. Phillips, fué el padre del basketball en la Argentina

Satisfechísimo debe de estar en estos momentos el padre del basketball en la Argentina señor Phillips, por el adelanto que alcanzó su gran iniciativa del año 1912, en que la Asociación Cristiana de Jóvenes patrocinó los primeros campeonatos internos con la celosa dirección del señor Dickens, a cargo de quien estuvo la organización de los primeros campeonatos argentinos de basketball.

Es menester reconocer muy lamentablemente, que la figura del señor Phillips no fué recordada en estos últimos tiempos con la consideración que merecía en virtud de su calidad de introductor de este juego en nuestro país.

#### En el año 1921 se creó la Federación Argentina de Basketball

El impulso que ya había adquirido el basketball en aquellos tiempos con los primeros torneos, allá por el 1921, sugirió entonces a un núcleo de aficionados, animados de los más sanos propósitos y entusiasmos, de constituir la entidad que sugiriera sus destinos, llenando así las exigencias de la cantidad de sus adeptos.

Fué entonces que el 26 de abril, de 1921, se celebró una reunión extraordinaria con la concurrencia de muchos representantes de distintos clubs, y en donde se planteó la cuestión con todos sus caracteres y del cual surgió la bella finalidad buscada: la constitución de la Federación Argentina de Basketball.

Estuvieron representadas en dicha reunión que se realizó en el ex local del club Universitario de Buenos Aires las siguientes instituciones: Huemac Rugby, Sportivo Francés, Empleados de Compañías de Seguros, Olimpia Basketball Club, Colegio Militar de la Nación y el Club Universitario de Buenos Aires.

La designación del presidente provisional que entonces tuvo la Federación Argentina de Basketball recayó, sobre el doctor C. M. Nocetti y la de secretario, sobre R. Renault.

#### Las primeras autoridades oficiales y clubs fundadores

La constitución completa de las autoridades se llevó a cabo en la segunda reunión realizada el 16 de mayo de 1921 con la asistencia de una representación de clubs mucho más numerosa que en la primera oportunidad.

La comisión se constituyó así: Presidente, D. C. Hernandorena; vicepresidente, doctor C. M. Nocetti; secretario, Amadeo Aubes; prosecretario, A. Oyhamburu; tesorero, F. Futten y protesorero, Enrique Rumbo.

Luego de establecerse los estatutos y reglamentos de juego, se procedió a la clasificación de los clubs fundadores de la entidad creada siendo ellos los siguientes:

Club Universitario de Buenos Aires, Asociación Cristiana de Jóvenes, Huemac Rugby Club (hoy Hindú), Club Empleados de Compañías de seguros, Colegio Militar de la Nación, Olimpia Basketball Club, Cub Sportivo Francés, Club de Regatas de Avellaneda, Racing Club, Club Atlético Comercio, Club atlético Van Pebirg y Willemen (hoy Florida Basketball Club), Club Atlético Louis Dreyfus y Cía. y Club Atlético Porteño.

#### Los demás presidentes

Como nuevo presidente de la Federación Argentina de Basketball fué designado en 1922 el señor Ibáñez quien estuvo al frente de la misma hasta el año 1927, siendo después ocupada la presidencia por Braceras Haedo desde 1927 hasta 1929, ocupando la misma en estos dos últimos períodos el señor Carmelo Calarco.

Es justo destacar que la labor de todas estas autoridades y a la vez la de aquellos que desempeñando los demás cargos los acompañaron fué en alto grado productiva y acertada, si se tienen en cuenta los contratiempos que debieron salvarse en diversas oportunidades, en lo que respecta a la cuestión monetaria para la organización de los campeonatos. En este sentido el esfuerzo franco y desinteresado de los dirigentes culminó siempre con los resultados más satisfactorios.

#### Los primeros matches internacionales

El primer match internacional se disputó contra los uruguayos en el año 1913, antes de existir la Federación Argentina que concertó el fundador del deporte, Sr. Phillips.

El club Estudiantes enfrentó al de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Montevideo por dos veces. En la primera ocasión en Montevideo, y en la segunda en Buenos Aires, triunfando en ambos ocasiones la representación argentina. Los equipos formaron así:

Estudiantes de Bs. Aires: Rovere, Lagomarsino, Trainor, Rovere y Renault.

I. M. C. A.: de Montevideo: Solari, Croker, Bals, Fernández y Pusaro.

En 1915 se disputaron dos nuevos matches internacionales entre dos equipos denominados Buenos Aires y Montevideo, formando ambos así:

Buenos Aires: Trainor, Hernandorena, Rodríguez Quiroga, Arraga, Dellepiane, Rawson y Renault.

Montevideo: Mac Gregor, Croker, Bals, Pereyra y Allan.

En ambos partidos se impuso el team argentino holgadamente.

Después de cierto tiempo se concertaron nuevos matches con los uruguayos, que sostuvieron Nacional, equipo argentino (actualmente Olimpia) y un combinado uruguayo. El primer partido se disputó el 10 de octubre de 1919, y el segundo el 1 de noviembre del mismo año, en Montevideo y en San Isidro, respectivamente.

En el primer match triunfó el equipo uruguayo por 37 a 15, y en el segundo Nacional, por 21 a 17.

En la primera oportunidad los equipos formaron así:

Nacional: Alberto Birba y Raúl Grassi, Horacio Zambra, J. Barr, Manuel Hernandorena y J. Duspin.

Uruguayos: A. Grigón, E. Servetti Mitre, Angel Semino A. Cordero y H. Beruti.

En la segunda contienda, los mismos estuvieron constituidos así:

Nacional: A. A. Birba y R. J. Grassi, H. Zambra, M. Hernandorena y J. Duspin.

Uruguayos: A. Grizón, J. Pigni, H. Beruti, A. Semino, J. A. Collazo y A. Denegri.

#### Los ganadores de los torneos nacionales

Los respectivos ganadores de los campeonatos nacionales de primera división fueron los siguientes, desde su iniciación hasta el presente:

En el año 1921, Olimpia Basketball Club; en adelante o sea desde 1922 hasta 1926, Hindú, el famoso equipo que en su jira por Europa, realizada en aquellos tiempos de 1912, no sufrió ni una sola derrota.

Desde 1927 hasta el presente, el Club Atlético Independiente es el equipo que ostenta el título máximo.

#### Mañana habrá un banquete en la Federación

Mañana por la noche, a los efectos de conmemorar el acontecimiento, la Federación efectuará un banquete.

### EL DOMINGO SE DESIGNARA EL TEAM ARGENTINO DE ATLETAS

El próximo domingo a las 16 horas realizará una sesión extraordinaria el Consejo Directivo de la Federación Atlética Argentina con el fin de designar a los atletas que nos representarán en el próximo Campeonato Latinoamericano.

Se tendrá en cuenta para ello la opinión que dará el entrenador general Federico W. Dickens de acuerdo a las performances cumplidas por los atletas en el entrenamiento y los antecedentes de los mismos.

# La Primera Carrera de 1500 Mts. para Potrillos y el Clásico M. Moreno Fueron la Nota Destacada

## Del Pato en la Laguna

*Por Last Reason*

Se le secó la ruda

Hay en la vida de los hombres altibajos, subidas y descensos que convierten la existencia en una montaña rusa. Cuando el hombre llega a lo alto y aparece rodeado del prestigio que dá el éxito, todos los brazos se levantan en su honor y el varón se siente fuerte, seguro de sí mismo, orgulloso de un éxito que supone sólo suyo: es este el momento de los desvanecimientos necios y de los mareos fáciles... Pero cuando la calesita de la vida entra en el pozo, y éste baja hasta lo hondo, y el hombre lo ve todo negro, es cuando aparece en realidad el peligro real, el peligro del cual se sale fuerte templado para toda la cosecha, o vencido, roto, hecho una porquería.

Francisco Maschio, dominador de ayer, campeón indiscutido, héroe consagrado; mago que vino recorriendo la parte alta de la montaña rusa con todos los honores y laureles, parece ahora estar en el momento difícil del pozo, de la curva que baja, nadie sabe hasta dónde. Francisco hace lo mismo que hacía antes con sus pingos. Y antes, éstos ganaban carreras a montones, mientras que ahora no alcanzan a la raya. Sabe tanto como antes y vale igual que siempre, sólo que ahora, la media cabeza, la buena fortuna, el factor decisivo, antes siempre de su parte, se le ha dado vuelta. Se supuso que fuera la ausencia del Mono lo que faltaba a Maschio para volver arriba: y el Mono vino, y las cosas no cambiaron...

Bien; si Maschio fuese un hombre falto de columna vertebral, de esa columna que se llama carácter, ésto que comento podría serle peligroso, podría parecer un síntoma fatal de barranca abajo. Otros que parecían valer tanto, salieron de este desvío, derechito a Chacarita... Pero Francisco es hombre que está por encima de rachas, de altibajos y de cábalas. Estoy seguro de que, después de lo de ayer, convencido ya de que está pasando un momento para el cual hay que tomar remedios, buscará en su botiquín el frasquito donde está el líquido claro que cura estas fiebres, el líquido cuyo rótulo sólo tiene una letra escrita en tinta verde... Y con dos gotas de ése, y unas friegas de paciencia... ¡listo!

Sale a su madre...

Que me perdone Sir Berkeley si homenajeo a Aphrodite en la figura de esta su guapa hija que está barriendo con todos los cerquillos de las chicas. Apachinette es la revelación tardía de un valor que quizá no apareció antes a la vista por causa de la sugestión ejercida en el stud por la otra moza que cuidaba Telmo. Pero si sigue por donde va esta piba que se traga los 1700 en tiempos magníficos, de pura cola alzada, y mirando de rabo de ojo a Leguisamo, creo que Sierra Balcarce ha encontrado una excelente sucesora. Y conste que para mí, aún sabiendo lo que andaba la de Telmo, la tordía era una fija. El chef casi me deja seco con los últimos 20 mangos, que calienta por su decidida fe en Apachinette le quise jugar seguramente mano a mano. Por eso fué que al ver la desesperación de Leguí por arrimársele en mitad del derecho, pude cuanto menos que pensar —¡Menos mal que me abrí a tiempo!...

El que, noy Pepet, que ahora vive en plena "república", lo vino cachando a su amigo el Mono. Si hasta creo que le largó una peladilla...

—Vamos, maestro, arrímate pues, pa que sea medio carrera...

Hay otro crack

Al paso que va la adquisición de Re-Echo será el negocio más redondo que se haya hecho en sementales. Ni uno de los hijos del caballo, con ser esta su primera cría, deja de mostrar la hilacha de un real valor y de una calidad magnífica. Choque che, el dueño del chobi, que entre paréntesis, se pronuncia Rieco y quiere decir, doble eco, o algo parecido.

¿Y ahora?

¿A ver lo que hacen ahora con Wip, los Comisarios? Su victoria de ayer, comparada con los fracasos anteriores, también es digna de que le pongan el ojo clínico los señores que suspendieron a Pereyra? ¿Qué se trata de un caballito amargo que si no larga en punta no gana? Pero Pardos no... Pero vaya usted a conformar a quien le vino ju...







## Apachinette Triunfó en Gran Estilo en el Clásico en 1' 49" 3|5

### La Favorita de CRITICA Dió Cuenta de Chichita en Espléndida Lucha, Abonando un Dividendo Injusto de $ 8.45 por Cada Dos

HACIA LA CELEBRIDAD

Al ocuparnos del clásico Mariano Moreno en nuestras ediciones del sábado, decíamos que la carrera estaba a merced de dos yeguas: Apachinette y Chichita. El resultado tuvo precisamente la predicha solución: Apachinette ganó por un cuerpo, llegando segunda la de la ecurie General Güemes. Las demás han actuado sin mayor chance y únicamente a los efectos del tercer puesto.

No es una carrera de las más propicias para consagrar a una yegua, pero la campaña de Apachinette es sobresaliente y con sus performances está en vísperas de colocarse de hecho entre las buenas yeguas del momento.

Ganó dando peso

Por las condiciones de la carrera Apachinette debió de ofrecer dos kilos a la tordilla de Maschio. Ello no evitó que la pensionista de Telmo Míguez haya sido la vencedora en una forma que no deja lugar a dudas sobre las calidades de yegua clásica. Después de venir correr colocada en cuarto término, dejando que la carrera fuera sufriendo las distintas alternativas, en la recta final se aproximó a las delanteras y en dos saltos se apareó a Chichita y la venció tras breve y espectacular lucha.

La Ecurie Los Cardos

Muy excelente campaña están realizando en estos momentos los clásicos colores de la ecurie Los Cardos. Apachinette es la crack única que hay en la actualidad en el clásico stud de Irigoyen, pues desde hace algunos años sólo de tarde en tarde se ven alternar los que en otras épocas fueran clásicos colores de tantas jornadas inolvidables. Sus éxitos son siempre recibidos con simpatía, porque el público recuerda los buenos momentos de auge y sabe encariñarse con aquellas caballerizas que fueron prestigiosas. Apachinette ha de repetir frecuentemente esas hazañas, porque es una yegua de seguro porvenir clásico.

Merecen un elogio por su eficaz colaboración en los triunfos de Apachinette, el trainer Telmo Míguez y el competente jockey José Canal, que están actuando con verdadero acierto.

### Chichita con Legui

La representante del stud General Güemes, Chichita, llegó segunda, a las órdenes del maestro Legui. Su performance es perfectamente lógica. No creíamos sino posible el éxito de la tordilla de Maschio, por que juzgamos que Apachinette es más yegua, y tiene mejor calidad y mucho más porvenir.

### Nutria Blanca y otras

Los restantes puestos del marcador lo ocuparon Nutria Blanca y la de Callejas, Hija Firme, que en realidad no tenían más chance que para esa colocación. Las otras competidoras no se vieron sino en los saltos iniciales de la carrera. Son elementos de escaso valor que en carreras de categoría sólo pueden aspirar a ocupar colocaciones de retaguardia. Creemos que es un verdadero error de parte de los profesionales, que sabiendo que sus pensionistas no tienen mayor calidad, los presentan en pruebas de esa clase. Por fortuna suelen ganar las yeguas mejores, ocupando los puestos más deslucidos las que sólo aspiraban a un premio secundario.

Apachinette está en franco tren de progresos y ha de convencer pronto a los que aun dudan de sus calidades. Por otra parte, su éxito en esa compañía viene a ser el resultado lógico de las carreras. Apachinette es una hija de Sir Berkeley y una yegua clásica como lo fué Aphrodite. Tiene todo lo necesario para poder defenderse y aspirar con derecho a ocupar un lugar preferente en las carreras de importancia, dentro de su categoría.

*... gando seguido, con explicaciones de esas...*

### Este Borgonovo

No hay más que jorobarse, con este cusaifij de Borgonovo. Ahora resulta que el hombre del relojpared, sabe cuidar no más, su vuelta de hoja... Esto, claro, para quienes han dicho de él mil herejías; no para mí, que le he visto al flaco uñas muy largas desde que se puso serio y se dejó de milongas y cervezas.

La campaña de este caballito Salsifí, es una de las más honrosas que puedan encontrarse en Palermo. Después de la de Chapetón, la de Salsifí dice claramente que el cuidador de Serio, ha tenido siempre listo a su pupilo, y que ha ido siempre derecho. Bueno, viejo, chocala otra vez; y que siga la serie.

### Pelletier vuelve

Hay veces en que a un enfermo no le hacen efecto los candeales ni las cataplasmas de linaza; entonces piénsase en cosa más fuertes... y vienen los sinapismos, los purgantes... Este resurgimiento de Ramón, esta seguridad con que el tipo ha vuelto a empuñar las riendas y el rebenque, acusan una reacción saludable en el jinete de hace mes y medio. Algunos dirán que es la acción de las cataplasmas y de los candeales... Bueno. Pero yo sigo creyendo que un buen sinapismo... ¡pucha si levanta! Por lo menos, roncha...

LAST REASON.

## La Primera de 1.500 Para Potrillos Fué Favorable Para Rayero

Se disputó ayer en el hipódromo Argentino la primera carrera de 1500 metros, para los de la nueva generación. Sólo potrillos intervinieron en esa prueba, y el resultado fué normal, si se tiene en cuenta que algunos elementos de calificado origen habían sido especialmente reservados para iniciar su campaña en esa distancia. Entre los debutantes figuraban el ganador, Rayero; el hermano entero de Copetín, Copofón; un hijo de Polemarch del trainer J. Santestevan, que fué a la carrera con una corrida de 1'33" y que no dió muestras de tener tal trabajo en ningún momento; Juan Copete, un hijo de Tiny del trainer Daniel Cardoso, y algunos otros que estuvieron por momentos en carrera, pero que no se vieron en los tramos finales.

El héroe fué un hijo de Re-echo. Ese padrillo importado por el señor Unzué, y cuya primera producción está destacándose en estos momentos, pues han debutado tres: Retirada, Revido y Rayero, y los tres ganaron carreras espléndidas. El triunfo de Rayero resultó laborioso; el favorito Copofón — el hermano entero de Copetín, — se mantuvo durante toda la recta final en los puestos de vanguardia y así llegó al disco en franca lucha con Rayero. Este fué magistralmente dirigido por el jockey Ramón Pelletier, que en estos momentos está convertido en una de las fustas más clásicas de nuestro hipódromo. Leguisamo y Pelletier se trenzaron en lucha en los cuatrocientos metros finales, llegando primero Ramón, pero no sin antes recurrir a sus clásicos recursos de notable látigo.

Se ha corrido la primera de 1500 metros, para los de la última generación, y por cierto que el resultado ha satisfecho a los aficionados, puesto que los dos que ocuparon los puestos más codiciados son elementos de ciertas condiciones y que venían a la carrera en estado satisfactorio. Para la reunión del próximo domingo se inscribirá hoy otra de la misma categoría, para potrancas. En esta época del año ya podían abrirse carreras de esa distancia con más frecuencia, puesto que las de pista recta son demoledoras hasta para los más ágiles productos.

## La Reunión Hípica de Ayer Resultó Adversa a los Catedráticos

### Solamente en las Dos Ultimas Carreras Ganó el Competidor Predilecto de la Mayoría

Bien es cierto que hacía mucho que no se veía un programa tan complicado como el que se ofreció ayer en Palermo y que por lo mismo no era el día más indicado para esperar que los catedráticos vieran totalmente cumplidos sus cálculos, pero aun con esa circunstancia considerada puede decirse que fué adversa la reunión para la cátedra.

Solamente en las dos carreras finales triunfó el competidor predilecto de la mayoría, es decir, Salsifí que ganó el handicap de la milla y Picos Pardos que se adjudicó la carrera de 2500 metros con que terminó la reunión.

Salsifí produjo 4.65 por boleto y Picos Pardos dió solamente 4.30, no obstante la confianza que inspiraban a sus respectivos partidarios los rivales más posibles del notable hijo de The Panther y Pura Cepa, que con la de ayer ha llegado a su octava victoria en una campaña que no comprende más que once carreras.

Los favoritos fracasados fueron, pues, seis, a saber: Brogue que no tuvo ninguna figuración en la carrera inicial; Poca Cosa, una debutante de Maschio, hija de Macón y Poca Plata, que tampoco figuró en puesto alguno del marcador; Copofón, el propio hermano de Copetín, que se clasificó segundo de Rayero; Pervertida, que tampoco tuvo cabida en el marcador de la cuarta carrera; Chichita I, vencida netamente por Apachinette en el premio Mariano Moreno y, Suipachero, otro pupilo de Maschio que no hizo nada por la victoria a despecho de la fe que merecía a sus partidarios y a su propia ecurie.

El dividendo más alto de la tarde lo produjo Rayero con 32.95 por boleto y el más reducido lo dió Picos Pardos que, según va consignado, pagó 4.30 por boleto.

## Ma Petite ha Repetido su Performance

### La Pensionista de Islas Batió con Holgura a la Debutante Sacrílega, por Cad

No se tuvo en cuenta el excelente triunfo en que había sido batida la pensionista de Islas, en su reciente presentación, y, de ese modo, se creyó con mayor firmeza en las chances de unas debutantes, Poca Cosa y Espina, que aparecían en la carrera donde iba a imponerse la hija de Mont Blanc.

La verdad hípica, que es el calendario, estuvo una vez más de relieve, y los apostadores de la pizarra de Fernández tuvieron la satisfacción de recibir un dividendo que no les pertenecía.

La carrera de Ma Petite, toda vez que sus enemigas Poca Cosa y Espina no lo fueron en ningún momento, resultó todo lo triunfal que era de esperar. Desde las cintas, batió netamente a sus rivales, y resultó, así, de todo punto imposible que Sacrílega, que fué la que la siguió más de cerca, se le adelantara.

La debutante a cargo de J. Ger se comportó tan discretamente como permitían suponerlo su preparación y origen, estando muy cercana, seguramente, su primera victoria. El Jockey Solari, que tuvo a su cargo la dirección de la hermana de Sarcástica, estuvo todo lo humanamente acertado que puede pedirse.

Se habló en el hipódromo de la mala largada de las favoritas en esta carrera de potrancas; pero, entrevistados los jockeys de ambas, ellos nos confesaron que no es a esa causa que debe atribuirse su derrota. Verdaderas corridas, se encontraron en su camino a rivales superiores, sencillamente. Es prudente, pues, no entusiasmarse con ellas para lo sucesivo.

Abeja, la pensionista de Berazategui, volvió a ocupar un puesto del marcador, dando dividendo en esta oportunidad. Y correspondió a la debutante Evocación el último puesto del marcador.

## Fué Molestado Ayer Sarbar en la 8a. Carrera

En la largada de la última carrera, casi en tinieblas, se produjo un ligero incidente entre los competidores, del que salió molestado el caballo Sarbar. Pommery, al ponerse en marcha, sargó de firme, tratando de alcanzar la primera colocación y molestando bastante a Sarbar. Y cuando llegaban los dos caballos al primer codo, que fué el jockey de Sarbar que se colocaba en peligro, le dió paso, pero para ello tuvo que realizar una maniobra violenta con su caballo, perdiendo más de tres cuerpos. Y como esa ventaja fué apreciable sin duda, y el caballo tardó en recobrar su acción, Sarbar perdió la carrera. Véase que el ganador, Picos Pardos, lo dominó por un cuerpo, y se apreciará cuanto pudo molestar a Sarbar el mencionado incidente.

De vuelta al pesaje, los señores comisarios aplicaron una multa de 500 pesos al piloto de Pommery, J. Ausbrusch, por haber intentado pasar por donde no podía, sin perjuicio de un rival que llevaba la más destacada chance en ...

## Sir Berkeley

APACHINETTE, la ganadora del clásico Mariano Moreno, es una de las mejores producciones por Sir Berkeley, el noble padrillo del haras Chapadmalal, que en cada nueva temporada va revelando mejores condiciones de reproductor.

Pilca, la veloz defensora de la ecurie Villanueva, y ahora Apachinette, son ejemplares que llevan en sus venas la más clásica sangre del inmortal Sunstar.

Pero, por otra parte, merece un elogio el haras Chapadmalal, que en estos momentos está demostrando con su producción que el selecto plantel de yeguas es el secreto y la base del éxito en el elevage. Sir Berkeley es otro de los padrillos traídos al país por el prestigioso eleveur don Miguel Alfredo Martínez de Hoz, al que nuestro turf debe buena parte de su progreso.

Es por ese motivo que nos hacemos eco gustosos de los triunfos de la producción de ese célebre haras.

## Hay un Lío con una Yegua que Está en La Plata

El cuento es sencillo. Un señor tenía una yegua y la vendió en una suma que no pasa de 3.000 pesos, a un turfman de La Plata (llamémosle turfman, por no llamarle otra cosa). La operación se hizo con papeles firmados, como casi todas las operaciones registradas en los últimos tiempos... ¡Llegó el momento de los vencimientos y nuestro vendedor se echó a buscar al "hombre", para tratar de hacer efectivos los documentos. El comprador — o lo que sea — no respondió; pidió un nuevo plazo y... tampoco se hizo presente esta vez. Es la costumbre ambiente. Pero hay una cosa que salva al vendedor; conociendo el medio el hombre no entregó la propiedad de la yegua; sólo dió permiso para correr... Es así que como tiene caballos muchos distinguidos turfmen, ajenos. Y ahora resulta que el distinguido turfman... Se niega a pagar y a entregar la yegua.

Afirma que para que el verdadero dueño vuelva a la posesión de la referida "rouchette", tiene que abonarle 6.000 pesos. Es decir, el doble de lo que él no pagó, ni pensó pagar.

¿Verdad que es un lindo lío...? ¿Qué dirá de todo esto la Asociación de Criadores y la misma comisión del Jockey Club?...

Pues bien: aunque alguien lo dude, el lío tiene todas las características de una estafa burda. Claro que, como hemos dicho, es el sistema corriente de comprar caballos, en estos tiempos de vacas flacas.

## Delieutraz Ganó Ayer 2 Carreras

### Con la Primera de Ellas Pasó a Pertenecer a la 2a. Categoría

El aprendiz Francisco Delieutraz fué el único piloto que dió ayer doblete en Palermo.

El primero de sus dos triunfos lo obtuvo en la cuarta carrera dirigiendo a Sacudida, victoria esta con que dió por cumplido el período reglamentario para pasar a pertenecer a la segunda categoría, y ya en ella, vale decir sin más descargo que 2 kilos, ganó con Picos Pardos la prueba final de la reunión.

No hay duda que en Delieutraz hay pasta de buen jinete, y lo llegará a ser mucho antes de lo que se puede creer, si trata de corregir ciertos defectos, por ejemplo, el de descuidar los finales, como lo hizo con Picos Pardos cuando Pommery lo aventajó por la cabeza.

## Es Maschio el que Anda muy Mal en el Hip. Argentino

Cuando faltaba Leguisamo, creíamos que los fracasos permanentes de la caballada del trainer Maschio se debían a la ausencia de tan valioso colaborador. Los últimos acontecimientos revelan que el que debía hacerse un viajecito a Luján es Maschio, el mismo que en varias campañas anteriores ha sido el señor de los triunfos. El prestigio de sus cuidadores, realizando jornadas que lo han consagrado como a uno de los "ases" de Palermo, por el acierto con que preparaba sus caballos y por el auxilio de capataces hábilísimos, como el Vasquito y el Angelito, no puede pasar mucho tiempo sin volver por su prestigios de "mago" de la calle Olleros. Para el domingo, tiene una fija en la hija de Macón y Pethy, que seguramente no seguirá la triste suerte de Poca Plata, ...

## Reparaz Ganó una Linda Carrera

Muy bien se portó ayer el aprendiz Reparaz dirigiendo a Dulzaino en la prueba inicial del programa.

Al hijo de Cad le tocó defender sus posiciones en los tramos finales; Mi Cumpá y Pocket, sobre todo, este último parecía dispuesto a arrebatarle la victoria, pero el aprendiz Reparaz no perdió ni un átomo de la serenidad que las circunstancias exigían de su parte y a rigor de látigo y talón mantuvo victorioso por el pescuezo al pensionista del stud La Tropilla.



## *Rayero le ha Ganado Bien a Copofón*

### El Jockey Pelletier Defendió en Todas Partes la Chance del Pensionista de Carelli

LARGO BIEN COPOFON

A último momento el interés de los aficionados pareció concentrarse nada más que en el debut de Copofón, ya que éste, desde que las pizarras descifran la simpatía de la cátedra, defendía la opinión de los más. La monta de Leguisamo debió influir, sin duda, para que los aficionados tuvieran tan en menos a otros potrillos de tan hermosa estampa y tan ricos antecedentes como el pensionista de Maschio. Fué, así, que Rayero, hijo de ese casi célebre Re-echo que ya ha dado tres ganadores, pasó casi desapercibido en las operaciones del betting. Sin embargo, a él correspondió la victoria, y en forma tan neta que no dejó lugar a dudas sobre la superioridad que dice el tiempo y distancia de ese triunfo.

Demás está decir que los jockeys del ganador y vencido estuvieron a la altura de sus antecedentes; es decir, ambos jinetes defendieron en todo momento la chance de sus piloteados, tocándole al mejor, indudablemente, el primer puesto. De la tarea de Pelletier, que llevó al disco a Rayero, hemos de decir, puesto que lo merece, que ella fué todo lo eficaz que se podía pretender de un jockey en la mayoría de sus presentaciones. Estamos por asegurar que mucho de ese triunfo fué obra de la disparada que Pelletier hiciera a la entrada de la recta. Ya ganando, hizo imposible que su enemigo lo sorprendiera en el final con una de sus cargas habituales, y evitando que los partidarios del hijo de Re-echo sufrieran las alternativas de un final dudoso o complicado.

Perdió Copofón en buena ley; corrió bien el debutante de Maschio, y se descuenta de esto que tan pronto como vuelva a salir a la pista será para abandonar la modesta categoría en que quedara ayer. Porque de su desempeño en las cintas no hay nada que temer.

Tercero llegó Cascajo, potrillo que ha vuelto a ocupar uno de los lugares del placé, aunque esta vez fuera mayor la distancia. Quiere decir que su primera victoria no se ha de hacer esperar por mucho tiempo.

El segundo favorito tuvo un desempeño muy en desacuerdo con sus ejercicios. Posiblemente haya extrañado el debut, puesto que lo vimos correr por el centro de la pista en la mayoría del desarrollo como asustado del pelotón. Conviene no descuidarlo en cuanto vuelva a ser presentado, ya que, como decimos, sus ensayos le asignaban uno de los primeros puestos.

Juan Copete enseñó el camino a seguir para entregarse sin lucha en el último recodo. Otra vez lo hará mejor. También es candidato a mejorar su carrera el pensionista de de los Santos, Malhechor, ya que largó retrasado, se colocó en seguida en carrera y finalizó cuarto.

## Pareció Ayer que Fatal Ganaba

Al verlo entrar a la recta con tres cuerpos de ventaja y sin que hubiera dejado el brío de su acción, pareció ayer, que Fatal (ex Alvarado) iba a ser el ganador del handicap de la milla.

El pupilo de Antonio Torres se mantuvo como leader hasta 100 metros antes del disco, pero un poco por el esfuerzo desplegado hasta entonces en la delantera del lote y otro poco porque se trata indudablemente de un caballo más bien "amargo" para lucha, en cuanto Salsifí le dió alcance le hizo entrega de sus posiciones, sin poder librarse tampoco luego de que Insensato lo pusiera en el trance de compartir el segundo puesto. Todo lo cual nos autoriza a decir que Fatal sigue siendo Alvarado, o si se quiere de otro modo, que Alvarado sigue siendo fatal para su propietario.

## Dulzaino Dió la Medida de sus ya Conocidas Fuerzas

En una serie de presentaciones anteriores había defeccionado Dulzaino, porque necesitaba completar el desarrollo y medirse en la distancia que más conviene a esos descendientes de Cad.

Ayer, después de haber llegado segundo de Brogue, en su presentación anterior, respondió matemáticamente y ganó una espléndida carrera. Es un lindo caballo, de noble familia de Cad, que aun tiene buen programa en Palermo. Sobre todo en carreras de fondo. Lo corrió muy bien Reparaz.

## Buenasa Ganó Ayer en Rosario

Es una hija de Tanner (Craganour) y Manaita por The Panther en Song por Spearmint (Carbine) de la que se puede esperar una buena campaña. Nació en el haras La Indiana, de don César González Guerrico. Es por lo tanto, uno de los buenos productos originarios de un establecimiento de cría, que con el tiempo ocupará un puesto destacado entre los mejores del país. Buenasa ganó su primera carrera ayer en Rosario.



## Whip Ganó de Punta a Punta

### El Hijo de General Brusiloff Dió un Dividendo Excesivo

Sin olvidar que Whip lo había robado a Suipachero cuando ambos hicieron su estreno, y teniendo en cuenta que el hijo de General Brusiloff había largado mal al medirse el domingo anterior con Flojito, Rústico, Sarcillo y Revido, por la disputa del clásico Santiago Luro, no era prudente descuidarlo ayer al extremo que lo hizo el público.

El pupilo de Bazterrica fué por aquellas razones nuestro pronóstico como probable sorpresa, pero a pesar de todo no se le olvidó en las taquillas al extremo que lo expresa su dividendo de $ 28.35 por boleto.

Desde que se levantó la cinta el jockey Lema colocó al nieto de Jardy al frente de sus rivales y haciendo estériles los esfuerzos de Revido que lo persiguió de más cerca, llegó al disco con el triunfo fuera de todo peligro.

## Después de la Tercera Carrera Hemos Escuchado

...el siguiente juicio sobre el jockey de Rayero: —Quién es ese aprendiz que no se nausta cuando lo ve cerca a Leguisamo...

Una sonora carcajada fué la contestación; la pregunta había sido formulada en serio... El aprendiz en cuestión era nada menos que Ramón Pelletier... que en estos momentos está convertido en un... Leguisamo.

## Pervertida Fué Gran Favorita

La cuarta carrera fué contraria a los cálculos de la cátedra. Resultó favorita Pervertida, porque en su anterior presentación había llegado tercera de Severidad y porque pertenece a una ecurie seria y prestigiosa; todo ello no salvó del fracaso a la picacero de la ecurie Martínez de Hoz.

Desde la largada vimos que la suerte que nos esperaba a los partidarios de la favorita era trágica... Soltó mal, como lo hace Rocco, generalmente, se colocó en los puestos de vanguardia, fué llevándose a todos sus contrarios por delante, y así vimos fracasar al cuarto caballo de la tarde. También es cierto que Pervertida y su entrainer están ya catalogados como elementos mediocres. Ganarán cuando les toque, no cuando la lógica les indique como posibles candidatos. Por fortuna los aficionados ya conocen las incidencias del sport y saben resignarse.

## A Leguisamo le Ofrecerán Rústico

Por una información extraoficial sabemos que el potrillo Rústico, que será de la partida en el clásico General Güemes, será ofrecido a Leguisamo para que lo dirija en esa carrera, y acaso en las que no tenga otros compromisos.

La gran velocidad del descendiente de Malinche, y la excelente monta que se le proporcionará en esa carrera, que se correrá en Palermo el próximo domingo, nos hacen creer que ha de costar ganarle.

## Pommery Está en Tratos de Venta Para Río Janeiro

Se nos informa que Pommery está a punto de abandonarnos; un turfman de Río de Janeiro hizo por él una oferta que parece haber resultado eficaz. Se tratará de dejar cerrada la operación en estos días y, en todo caso, el hijo de Copyright será embarcado en breve con ese destino.

La noticia tiene algo de importante; el que no tendremos la eterna amenaza de Pommery, aunque en su mismo stud quedan elementos también peligrosos para la cátedra.

Sin embargo, alegrémonos de no volver a ver más en el Argentino, un caballo que siendo excelente lleva en su foja una serie de performances bastante sospechosas.

## Por qué no Corrió Ayer Larrain

### El Hijo de La Luz se Golpeó Una Pata al ser Llevado al Hipódromo

A quienes como nosotros lo sabíamos en condiciones de correr y ganar no pudo menos que extrañar el que Larrain no se contara en el lote de competidores del handicap de la milla.

Claro pues, que era cuestión de averiguar a qué se debía su ausencia y al entrevistarnos con el cuidador Callejas para que nos lo informara, supimos que el pupilo del stud Solis se había golpeado una pata al ser llevado al hipódromo.

Así y todo se pensó que podría correr pero al llegar la hora de hacerlo la parte golpeada presentaba un estado de inflamación tal que su cuidador optó prudentemente por perdonarle el compromiso.
























# ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

## Proverbios Fascistas

Un ejército bien equipado y un pueblo que vive en la miseria, igual da... Un cañón más y un colegio menos, igual da... Un discurso ridículo y un nuevo impuesto, igual da... Una parodia romana y un pueblo que se viene abajo, igual da... Mejor dicho, igualdad y fraternidad fascistas.

☆ ★ ☆

### NOTRE DAME

La catedral de Notre Dame de París fué comenzada en el siglo XII. Puede decirse que en ella está guardado el proceso del gótico francés. La parte delantera recuerda la primera época del gótico, la parte media su desenvolvimiento y el ábside la plenitud. Una muestra maravillosa de esa plenitud es, en su totalidad, la catedral de Chartres, en tanto que la Saint Chapelle ya es una expresión del llamado gótico llameante.

■ ■ ■



EL DOCTOR (asistiendo al paciente que ha injerido petróleo por equivocación).— ¡Dentro de cinco minutos se habrá salvado!

(De "Ric et Rac", de París)

■ ■ ■

### 1ra. y 2a.

En los ómnibus de París, hay dos clases. La única diferencia que hay entre ellas, aparte del precio, naturalmente, es que la segunda tiene asientos de madera, en tanto que los de primera son tapizados. La primera, ocupa la mitad delantera del coche, sin que nada la separe de la segunda.

### Todavía Juega



*Recientes telegramas informaron del asombro que causó en París el hecho de que el rey de Suecia, Gustavo V, jugara magníficos partidos de tennis con las estrellas francesas de ese deporte, a pesar de tener 72 años de edad. En la foto vemos al rey en compañía de Brougnon, el célebre jugador que nos visitó hace algunos años, y contra el cual demostró poseer una agilidad, una vista y una resistencia increíbles para sus años.*

★ ★ ★

## ESTADISTICA

*De los 920 delitos cometidos en el último trimestre del año pasado, 76 fueron llevados a cabo en días de fiesta, de día; 89 en días de fiesta, de noche; 380 en días de trabajo, de día, y 375 en días de trabajo, de noche.*

★ ★ ★

### Coplas Criollas



Ya es tarde y viene lloviendo
y no puedo demorar;
tengo dueño y no es cual-
(quiera,
si sabe se ha de enojar.
Por áura yo voy pensando
en las leguas del camino
y después iré pensando
cuál irá ser mi destino.

### TERREMOTOS

*En 1820, más de 200.000 personas murieron en la China a raíz de un terremoto. En 1893, en la India, a raíz de terribles sacudidas sísmicas, perecieron más de 150.000 personas.*

■ ■ ■

### La Adrenalina

***La adrenalina fué obtenida en el año 1910 por el doctor Hokiche Tanamine, famoso sabio japonés, que durante largos años fué médico consultor de importantes laboratorios americanos y europeos.***

■ ■ ■

### CIUDAD - ISLA

La ciudad de Cádiz es una isla. Sólo la une a tierra firme una angosta lengua a cuyos dos costados bate el mar.

☆ ★ ☆

## Radiotelefonía




ALTOPARLANTE

## LA SUERTE DE LAUCHA

*Hazañas Cinematográficas* — por Lym Young




## MOCITO Y PALOMINA

*Historieta Para los Niños* — por Grace Drayton


LA NOCHE HABÍA CERRADO Y CONFITE AUN ESTABA EN EL BOSQUE.


VIENDO QUE YA NO PODÍA SALIR DEL LABERINTO EN QUE SE HABÍA METIDO SE PUSO A LLORAR.


DE PRONTO LLEGÓ A SUS OÍDOS UNA MÚSICA. TOMÓ LA DIRECCIÓN DE DONDE PROCEDÍA Y LLEGÓ A UN CLARO.


ALLÍ VIÓ A LAS HADAS DEL BOSQUE BAILANDO UNA RONDA A LA LUZ LUNAR.

## LOS LIOS DE DEDALITO Y ESPAGUETI

por Segar


















## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

por Jimmy Murphy




## ESCALOPE Y SEVERINA

*Los Humildes Servidores de un Gran Hotel* — por Jack Lait y Paul Fung




## LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE "TROMPETA"

*El Perro Cara Dura* — por George Studdy

